



2012



VUOSIRAPORTTI | SUOMEN EV.LUT. KANSANLÄHETYS

Suomen Evankelisluterilainen Kansanlähetyks (SEKL) on vuonna 1967 perustettu yhdistys, jonka tarkoituksena on toteuttaa Jeesuksen antamaa lähetyksensä sekä kotimaassa että lähetyksentällä. Kansanlähetyks kuuluu kirkolliseen uuspietistiseen liikkeeseen ja toimii työssään Raamatun sekä luterilaisen tunnustuksen pohjalta. Kansanlähetyks on Suomen evankelisluterilaisen kirkon lähetyksjärjestö. Sen tunnuksena on "Evankelioikaa kansa evankelioimaan kansoja".

**SUOMEN EV.LUT.
KANSANLÄHETYS RY. (SEKL)
FINNISH LUTHERAN MISSION**

Opistotie 1
12310 RYTTYLÄ
Puh. 019 779 20 (vaihe)
Faksi 019 757 055

Sähköposti: sekl@sekl.fi
etunimi.sukunimi@sekl.fi

Kotisivu: www.sekl.fi

Pankkiyhetydet:

NORDEA: 207018-28325
FI83 2070 1800 0283 25 NDEAFIHH
OP: 504319-23452
FI14 5043 1920 0034 52 OKOYFIHH
SAMPO: 800018-224132
FI55 8000 1800 2241 32 DABAFIHH

Päätoimittaja: Mika Tuovinen

Toimitus: Anne Lepikko

Kannen ja ulkoasun suunnittelu:

Marko Kangas ja Annukka Inkinen-Sokka

Kannen kuva: SEKL:n arkisto

ISSN 2323-9603

**TYÖ
ULKOMAILLA**

4



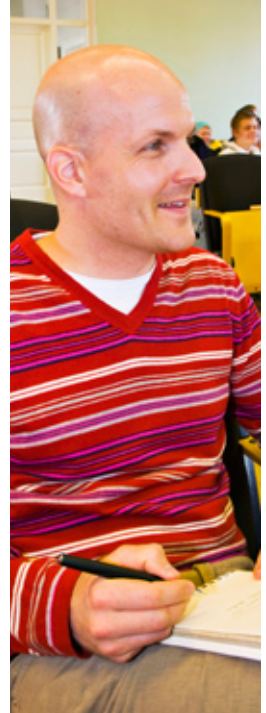
**TYÖ
KOTIMAASSA**

32



**KANSAN-
LÄHETYSOPISTO**

38



**HALLINTO
JA TALOUS**

41



PIIRIJÄRJESTÖT

57



**KANNATUS-
JÄSENET**

80

TOIMINTAVUOSI 2012

UUSI KIRKON NELIVUOTISKERTOMUS "Haastettu kirkko" (2008–2011) kuvaa suomalaisten arvomaailman muutoksia ja sen kirkolle tuomia muutosvaatimuksia. Monet haluavat vapaamielisempää kirkkoa, jossa perinteiset opinkäsitykset hylätään. Huolestuttavaa on, että kristinuskon perusasioiden tuntemus on katoamassa kansamme tietoisuudesta. Useat papit ilmaisevat uskovansa uskontunnustuksiin vain "symbolisella tasolla". Kirkossa keskusteltiin paljon homoseksuaalisten suhteiden asemasta. Kirkkoon on muodostumassa entistä selvemmin liberaalien ja konservatiivien ryhmä. Toimintavuoden aikana monet piispat osoittivat tukea Kansanlähetyksen työlle.

KIRKON NELIVUOTISKERTOMUKSEN MUKAAN Kansanlähetyksen on yksi aktiivisimmista herätysliikkeistämme. Sillä oli toimintaa vähintään kerran vuodessa kahdessa kolmasosassa seurakunnista. Ainakin kerran kuukaudessa toimintaa oli yli neljäsosassa seurakunnista.

APULAISLÄHETYSJOHTAJANA ALOITTI joulukuun alussa Jukka Kallioinen. Samalla kotimaisen ja ulkomaisen työn johtaja Arto Hukari siirtyi julistustehtäviin. Johtoryhmä muuttui kolmen hengen ryhmäksi. Kotimaassa piireihin saatiin viisi uutta piirihoitajaa. Tutkimusten mukaan Kansanlähetyksen tuottamat ohjelmat Radio Deissä olivat erittäin suosittuja. Nuorten Maailman osalta kasvoi erityisesti juniorityön osuus. Ulkomaisessa työssä lähetystyöntekijöiden määrä pieneni neljällä (72). Koulutimme kuusi uutta lähetystyöntekijää. Päätimme aloittaa Karatusan ja Awajin kirkkoprojektit. Kansanlähetyksen toimintavuosi oli vilkas. Opiskelijaviikkomäärä nousi tänäkin vuonna viisi prosenttia.

TALOUDEN TASAPAINOTTAMISEKSI syyskuussa käynnistettiin yhteistoimintaneuvottelut. Tavoitteena on poistaa 700 000 euron alijäämä vuosien 2013–2014 aikana. Helsingin ja Vantaan seurakuntayhtymien päätökset lopettaa työmme tukeminen vaikeuttavat talouden tasapainottamista. Varainhankinnassa korostimme säännöllisen kuukausilahjoittamisen merkitystä. Vuoden aikana yksityinen kannatus nousi. Tilinpäätöksen alijäämä oli budjetoitua pienempi.

OLEMME ELÄNEET viime vuonna nopean sisäisen ja ulkoisen muutoksen keskellä. Muutoksissa ja myrskyissä vain Raa-

matun sanalle perustettu työ kestää. Kiitän Jumalaa hänen antamastaan liikkeemme näystä ja lähetystehtävästä. Kiitän myös työn tukijoista, jotka ovat eri tavoin tehneet tämän laajan työmme mahdolliseksi.

MIKA TUOVINEN
lähetyksenjohtaja



JAPANI

TYÖALUEEN ESIMIES LAURI PALMU JA VARAESIMIES DANIEL NUMMELA

Japani on maailman tavoittamattomin maa niiden maiden joukossa joissa evankeliumia saa julistaa vapaasti. Kristittyjä reilun 127 miljoonan asukkaan maassa on vain 0,7–1 prosenttia, näistä protestantteja noin 40 prosenttia. Protestanttisia seurakuntia maassa on noin 8.000 ja näissä toimitetaan vuosittain noin 8.000 kastetta. Kristinuskon leviäminen on ollut hidasta ja joidenkin arvioiden mukaan kristittyjen määrä on jopa laskussa.

Kristinuskon haasteellista tilaa Japanissa kuvaa myös se, että kristilliset kirkot potevat varsin laajasti työvoimapulaa. Tilanne tulee todennäköisesti edelleen vaikeutumaan, sillä arviolta 80 prosenttia japanilaisista pastoreista on 50–80-vuotiaita eikä uusia paikallisia työntekijöitä ole saatavilla eläköitymistahia vastaavasti. Myös pitkäaikaisen lähetystyöntekijöiden määrä on ollut laskussa. Kun vuonna 2005 maassa oli 2.097 protestanttista lähetystyöntekijää, oli heitä vuonna 2012 enää 1.765.

Evankeliumi kuitenkin vaikuttaa. Kansanlähetyksen yhteistyökirkon,

Länsi-Japanin ev.lut. kirkon (LJELK), jäsenmäärä on vuosina 2004–2012 kasvanut. Vuonna 2012 kasvua tapahtui 16 hengellä niin, että kirkolla on nyt 4003 jäsentä. Kuluneena vuonna LJELK:issä kastettiin 55 ihmistä. Seurakuntia kirkossa on 41. Monet haasteet myös yhteistyökirkkomme työssä liittyvät työvoimapulaan ja talousvaikeuksiin. Paikallisia pastoreita 41 seurakunnalla on 26 ja evankelisoita 6. Taloushaasteista kertoo puolestaan se, että jopa 15 seurakunnassa budjetti ei riitä edes papin palkkaan.

ETELÄ-NISHINOMIYA

Seurakunnassa saatiin iloita myös kuluneena vuonna kasteen lahjasta kristityn perheen tuodessa syntyneen lapsensa seurakunnan jäseneksi. Toimintaan mukavan piristysruiskeen toivat puolestaan korealaisen yhteistyölähetin kuukausittainen jumalanpalvelussaarna sekä viikoittainen korean kieliryhmä.

Toimintaan liittyy kuitenkin myös

moninaisia haasteita. Seurakunnan viikko-ohjelmaan kuuluvia lasten englanninryhmiä on esimerkiksi jouduttu pikkuhiljaa vähentämään johtuen lisääntyneistä hallinnollisista tehtävistä. Haasteita on lisäksi kuluneenkin vuonna tuottanut aktiiviseurakuntalaisten vähäinen lukumäärä. Jumalanpalveluksiin kokoontui keskimäärin 23

JAPANI

- Kansanlähetyksen aloitti työn Japanissa vuonna 1968.
- Vuoden 2012 lopulla työntekijöitä oli Japanissa yhteensä 6.
- Yhteistyökirkkomme on Länsi-Japanin ev.lut. kirkko (LJELK). Kansanlähetyksen on ollut Japan Evangelical Missionary Associationin (JEMA) jäsen vuodesta 1975.

YHTEYSHENKILO

Aluekoordinaattori
Tapani Kaitainen, SEKL
puh. 019 779 2228

henkilöä, mutta seurakunnan palvelutehtäviin on ollut hankala löytää vapaaehtoisia vastuunkantajia.

AWAJI

Erityisiä ilonaiheita seurakunnassa olivat kuluneena vuonna uudet toimintamuodot, 3–5-vuotiaille suunnattu Donkkis-enkkumuskari sekä koko perheen Donkkis Big Night -iltapäivät. Molempiin on osallistunut keskimäärin noin 20 henkeä. Kirkkohankkeen tarpeellisuudesta muistutti puolestaan esimerkiksi vuoden lopussa järjestetty perhejoulujuhla, johon osallistui 62 henkeä. Kirkolla järjestetyssä juhlassa kaikki eivät mahtuneet saliin, vaan osa istui alakerran keittiössä.

Seurakunnan kirkkohanke eteni merkittävästi suomalaisen arkkitehdin piirittäessä kirkon ja pappilan luonnoksia. Lopullisen varmistuksen projektin toteutumiselle seurakunta sai kuin joululahjana, kun Kansanlähetys joulukuun liittohallituksessaan päätti tukea han-

ketta 20 miljoonalla jenillä. Tukea varten Kansanlähetys järjestää keräyksen Suomessa vuonna 2013.

Viikkotoimintojen kävijämäärien hie- man kasvaessa jumalanpalveluksissa kävijöiden määrä kuitenkin laski kuluneena vuonna kahdella hengellä ollen keskimäärin 17 henkeä.

HAT-KOBE

Työntekijöiden ja seurakuntalaisten ilo oli suuri kun LJELK:n kevään 2012 vuosikokouksessa HAT-Koben evankelioimistuspiste hyväksyttiin kirkon seurakunnaksi. Seurakunnassa iloittiin kovasti myös vuoden aikana toimitetuista kolmesta kasteesta.

Pienen seurakunnan toiminta oli hyvästä työntekijätilanteesta johtuen vilkasta. Jumalanpalvelusten lisäksi seurakunnan tiloissa järjestettiin monenlaisia toimintaa, muun muassa kielipiirejä ja lastenpiirejä. Lisäksi lapsille järjestetyt erityistilaisuudet, kaksi konsertti-jumalanpalvelusta sekä kyntiläkirkko

kokosivat runsaasti väkeä. Uutena ko- keiluna järjestetty Open House -tapah- tuma veti sekin molemmilla kerroilla mukaan myös ensikertalaisia. Jumalan- palveluksiin osallistui keskimäärin 17 henkilöä.

MUUT TYÖMUODOT

Kansanlähetys tuki myös vuonna 2012 taloudellisesti Ananin seurakuntaa maksaen lähes kokonaan pastori Koo- rikin palkan. Lähetys osallistui lisäksi noin 500.000 jenillä Ananin kirkon ul- koseinien korjausremonttiin.

Avustimme edelleen myös Koben luterilaista Raamattukoulua antamalla työntekijän koulun käyttöön. Työn- tekijämme opetti Uuden Testamentin johdanto-oppia, uskonoppia ja tieto- jenkäsittelyä.

Kansanlähetys vastasi lisäksi Kansain alueen suomenkielisestä hengellisestä työstä. Kertomusvuonna järjestettiin muun muassa pääsiäisen ehtoolliskirk- ko ja joulujumalanpalvelus.

ETIOPIA

TYÖALUEEN ESIMIES PIRKKO TUPPURAINEN

Kansanlähetyksen työ Etiopiassa painottui kertomusvuonna kehityshankkeisiin, raamatunkäännöstyöhön, kummilapsiohjelmaan, etiopialaisten koulutukseen, Mekane Yesus -kirkon työn tukemiseen, kirkkojen rakentamiseen, perhekasvatustyöhön ja vammaisten aseman parantamiseen.

RAAMATUN KÄÄNNÖS- JA LUKUTAITOTYÖ

Työ SIL-järjestön yhteydessä Southwest-hiippakunnassa on jatkunut vuodesta 1986. Kansanlähetyksen työ South West-synodissa jakaantui diraitan (gidolen) kielen raamatunkäännös- ja lukutaitotyön ja kahden synodin käännösprojektin konsultoinnin kesken.

KUMMILAPSITOIMINTA

Kummilapsitoiminta alkoi vuonna 2007. Tällä hetkellä lähetyksellämme on yhteensä 330 kummilasta Agaron, Bongan ja Sokorrin kaupungeissa Lounais-Etiopiassa. Kussakin kaupungissa käytännön työstä vastaa työpari.

Suomessa toimivat lasten kummit ja vapaaehtoinen kummilapsitiimi.

Kummilapsityön lapset valitaan yhdessä Mekane Yesus -kirkon ja paikallisten viranomaisten kanssa. Tavoitteena on tarjota lapsille turvallinen koti, riittävästi ruokaa ja mahdollisuus koulunkäyntiin ja tarvittavaan sairaanhoitoon.

HIV/AIDS-PROJEKTI

Vuodesta 2010 lähtien on hiv-aids-projektin avulla autettu taloudellisesti sataa aids-orpoa ja sataa hiv-positiivista etiopialaista. Lisäksi on autettu nuoria työtoimintojen kautta. Jimman maakunnassa tehtiin hiv-testauksia. Vuonna 2012 projektin kautta keskityttiin erityisesti työtoimintojen kehittämiseen, jotta työpisteet voisivat tuoda riittävästi tuloja elämiseen. Projektissa on perustettu muun muassa kampaamo, autopesula, puutyövälineistö, kahvila ja maustemyymälä. Työtoiminnalla pelastetaan esimerkiksi nuoria tyttöjä ajautumasta seksityöläisiksi.

Suomen Ulkoministeriö myönsi marraskuussa 2012 hiv-jatkoprojektin seu-

raavalle kolmivuotiskaudelle rahoituksen, joka kattaa 85 % kuluista.

MAASEUDUN KEHITTÄMIS-PROJEKTI DARIMUSSA

Lounais-Etiopiassa, Darimun alueella, aloitettiin maaseudun kehittämisprojekti toukokuussa 2012. Projektilla on

ETIOPIA

- Kansanlähetyksen aloitti työn Etiopiassa vuonna 1968.
- Vuoden 2012 lopulla työntekijöitä oli Etiopiassa yhteensä 8.
- Kansanlähetyksen toimii Etiopiassa Mekane Yesus -kirkon (Ethiopian Evangelical Church Mekane Yesus, EECMY, www.eecmy.org) työyhteydessä.

YHTEYSHENKILÖ

Aluekoordinaattori
Tapani Kaitainen, SEKL
puh. 019 779 2228

myönnetty rahoitusta vuoteen 2014 asti. Darimussa tavoitteena on naisten voimaannuttaminen. Siihen pyritään kouluttamalla ja antamalla pienlainoja, eläinlainoja sekä starttirahaa. Kertomusvuonna hankittiin 82 naiselle lammas.

Alga Bennon kylässä aloitettiin koulun rakentaminen noin tuhannelle oppilaalle. Lisäksi suojataan 18 lähdetta ja kaivetaan 6 kaivoa. Ensimmäinen suojattu lähde ja ensimmäinen kaivo valmistuivat vuoden 2012 puolella. Projektista hyötyy 29.000 Darimun alueen asukasta.

MAASEUDUN KEHITTÄMISHANKE LIMUN ALUEELLA

Kansanlähetyksen on ollut kehittämässä Limun alueen maaseutua vuodesta 2009 lähtien.

Alkuperäisen suunnitelman mukaan kehitysprojekti päättyi vuoden 2011 lopussa. Suomen Ulkoministeriö esitti, että Limun projektin kasteluosuutta jatkettaisiin vielä yhden kuivan kauden ajan. Projektissa kastelupinta-ala oli jäänyt merkittävästi tavoitteita pienemmäksi ja projektirahaa oli jäänyt jäljelle. Aikaa jatkoprojektille saatiin vuoden 2013 toukokuun loppuun asti.

Lokakuussa alkoivat neuvottelut kolmen suuren kunnan kanssa kastelujär-

jestelmien käytöstä. Etiopian valtion maatalouden kehittämisessä on käytössä vuositeemoja. Viranomaiset ja maatalousneuvojat koulutetaan vuoden aiheeseen. Sen jälkeen aihe esitetään viljelijöille ja heidät organisoidaan toteuttamaan kunkin vuoden teeman mukaista toimintaa. Kuluva Etiopian vuoden 2005 teema on kasteluviljely.

TYÖTÄ NAISTEN JA PERHEIDEN HYVÄKSI

Naisten käsityökerho Jimmassa jatkui koko vuoden. Mukana on ollut kerralla noin 15 naista.

Kansanlähetyksen jatkoi työtä kirkon perhe-elämän koulutusohjelmassa yhdessä paikallisten työntekijöiden kanssa. Kirkolle laadittiin nuorten seksuaalikasvatusmateriaalia.

Kansanlähetyksen toimitti Airan sairaalan aliravittujen lasten ruokintakeskukseen ja synnytysosastolle maitopulveria. Lisäksi autettiin sairaalan avoterveydenhuollon kautta köyhiä koteja.

Kansanlähetyksen oli apuna Addis Abeban vammaisille naisille perustetun yhdistyksen virallistamisessa, rahoituksen hankkimisessa, käsitöiden tekemisessä ja valmiiden töiden markkinoinnissa. Työntekijämme toimivat myös opettajina Onesimus Nesib -seminaarissa Airassa.

JIMMAN PRESBYTEERIN TUKEMINEN

Kansanlähetyksen on osallistunut muslimien vuonna 2011 polttamien kirkkojen uudelleen rakentamisen rahoitukseen Illubabor Bethel -synodin alueella. Halpakirkko-ohjelma Jimman alueella jatkui. Kansanlähetyksen tuki presbyteeriä evankelioimistyössä maksamalla etiopialaisten työntekijöiden palkkoja sekä kouluttamalla työntekijöitä ja hankkimalla Raamattuja alueen asukkaille.

STIPENDIAATIT

Vuoden 2012 aikana tuettiin 21 opiskelijaa kirkon evankelista- ja pappiskoulutuksissa. Tabor-seminaarista valmistuivat Katasho Jifare ja Kasahun Kefene, Onesimus Nesib -seminaarista valmistuivat Shiferaw Gobena ja Taddese Abdisa.

NUTTUPROJEKTI

Kesällä 2011 tulliin juuttuneet, Black Lion -sairaalaan lähetetyt nutut saatiin kesällä 2012 tullista ulos. Nuttuprojekti sisällytettiin Oromian liittovaltion kanssa kirjoitettuun Darimun alueen maaseudun kehittämishankkeeseen. Vuoden 2012 lopussa nuttuja oli saapunut noin 65.000 kpl.

ETU-AASIA

TYÖALUEEN ESIMIES

ISTANBULIN LUTERILAINEN KIRKKO

Istanbulin luterilainen kirkko (ILK) toimii turkkilaisessa maailmassa. Julistustyön pääpaino on ollut Istanbulissa ja Bulgarian Peshterassa, mutta myös linkki Mannheimissa tehtävään turkin-kieliseen seurakuntatyöhön on tärkeä. Vuoden 2012 aikana Istanbulin ja Peshteran seurakuntien jumalanpalvelusten lisäksi aloitettiin säännölliset jumalanpalvelukset Izmirissä. Myös Krusevon kylässä Bulgariassa pidetään viikoittaisia kokouksia. Istanbulin luterilaisen kirkon jäsenmäärä on noin 120 henkilöä.

ILK:n lapsityössä toimii useampia pyhäkouluryhmiä. Oppimateriaalia kirkon lapsityötä varten työstettiin.

Kesäkuussa pidettiin ILK:n historian ensimmäinen rippileiri Istanbulia lähellä olevassa leirikeskuksessa. Leirille osallistui Istanbulin ja Peshteran seurakunnista yhdeksän konfirmoitavaa, kaksi isosta ja joukko ohjelmasta vastuussa olevia aikuisia. Nuoret konfirmoitiin Istanbulin luterilaisessa kirkossa. Syyskuussa järjestettiin Bulgariassa nuorten leiri.

Syksyllä pidettiin samaisessa leirikeskuksessa Istanbulin luterilaisen seurakunnan leiri. Keväällä KL-opiston nuorisotyölinja vieraili Peshteran seurakunnassa ja piti mm. teemapäivän lapsille ja nuorille. ILK:ssa käynnistettiin myös avioliittotyö Peshterassa pidetyllä kolmipäiväisellä seminaarilla.

ILK:lle laadittu evankeliumikirja täydentyi kolmannella vuosikerralla. Kirkon virsikirjan valmistumisen esteenä on joihinkin keskeisiin teemoihin liittyvien laulujen puute. Rukousaiheena on saada seurakuntiin lisää sävellys- ja sanoitustaitoisia muusikkoja.

Vuonna 2012 jatkettiin ILK:ssa 2011–2017 strategian toteuttamista. Energiaa vieviä haasteita ovat Istanbulin ja Peshteran seurakuntien käytössä olevien kirkkorakennusten omistussuhteisiin liittyvät oikeudenkäynnit. Turkissa eletään muutoksen aikaa, mikä asettaa uusia vaatimuksia myös kirkkojen lailisuusaseman järjestämiselle.

Vaikka toiminnan mahdollistamiseksi työntekijämme joutuvat ahertamaan monenlaisten hallinnollisten, taloudellisten, juridisten, kiinteistöihin liittyvien

ja sosiaalistenkin haasteiden parissa, toiminnan keskus on kuitenkin Jumalan Sanassa. Toiminnan onnistumista kokonaisuutena arvioidaan kysymäl-

ETU-AASIA

- Kansanlähetyksen aloitti työn Etu-Aasiassa vuonna 1968.
- Vuoden 2012 lopulla työntekijöitä oli Etu-Aasiassa yhteensä 12.
- Kansanlähetyksen toimii Etu-Aasiassa yhteistyössä Istanbulin luterilaisen kirkon (ILK, www.luteryenkilisesi.org) kanssa.
- Kansanlähetyksen on TNK:n jäsen.
- Muita yhteistyötahoja ovat SAT-7 TÜRK (www.sat7turk.com) ja ELRIM-tutkimusinstituutti (www.elrim.org).

YHTEYSHENKILÖ

Aluekoordinaattori
Juhani Koivisto, SEKL
puh. 019 779 2227

lä: ”Onko Jumalan Sanaa julistettu?” Tänäkin vuonna seurakuntiin kastettiin joitakin uusia jäseniä, mikä kertoo siitä, ettei kylvetty Sana ole mennyt hukkaan.

KIRJALLISUUSTYÖ JA TEOLOGINEN KOULUTUS

Vuoden aikana valmistui korjattu painos Lutherin selityksellisestä Vähästä katekismuksesta. Lutherin kirja Kristityn vapaudesta on työn alla.

Raamattuopetusta annetaan seurakunnissa säännöllisesti kokoontuvissa pienpiireissä.

Turkinkielisen teologikoulutuksen tavoitteena on luoda 60 opintopistettä kattava koulutuspaketti, joka ordinaatiokoulutuksella täydennettynä antaa pätevyyden toimia pappina Istanbulin luterilaisessa kirkossa. Kurssien laadittaminen on jatkunut. Vuoden aikana pidettiin kolme teologista seminaaria. Koulutuksiin on osallistunut joitakin kansallisia teologiasta kiinnostuneita henkilöitä.

DIAKONIATYÖ

Bulgarian Peshteran seurakunnassa toteutettiin kolmatta kertaa diakoniatyön koruprojekti. Koruprojektissa seurakuntalaiset tekevät koruja, joiden myyntivoitoilla kartutetaan seurakunnan diakoniakassaa. Koruprojektin avulla on pystytty auttamaan köyhiä, ja projekti on saanut paljon kiitosta. Bulgarian millet-kristityt ovat ilmaisseet tarpeensa uusille vastaaville projekteille, joilla voidaan tuoda helpotusta monen ahdingossa olevan ihmisen elämään.

MEDIATYÖ

SEKL ja ILK toimivat Sat7Türk-nimisen turkinkielisen kristillisen TV-kanavan partnereina (www.sat7turk.com). Ohjelmia lähetetään neljä tuntia päivässä satelliitin kautta. Vuoden lopulla käynnistyi 24/7 Internet-televisio.

Istanbulin luterilaisen kirkon www.luteryenkilisesi.org uudistettiin osittain. Täysin uudistetut sivut saadaan toivottavasti julkaistuksi alkuvuodesta 2013. Kirkon Internet-sivuilta

löytyy turkinkielistä kristillistä kirjallisuutta ja kuunneltavaksi laitettuja saarnanauhoituksia sekä opetuspuheita.

TUTKIMUSTYÖ – ELRIM

Evangelisluterilainen uskontotutkimusinstituutti ELRIM (www.elrim.org) on jatkanut toimintaansa Istanbulissa. Uudistetun peruskirjan myötä instituutti laajentui järjestöjen väliseksi kumppanuusorganisaatioksi.

ELRIM-instituutilla on kasvava rooli ILK:n teologikoulutuksen kehittämisessä. Verkostoitumisen edetessä kristillisen teologian kurseja tarjotaan myös paikallisille islamilaisille tiedekunnille. Islamilaisen kontekstin sisällä ja idän vanhojen kirkkojen alueella toimiva instituutti pyrkii olemaan avuksi myös länsimaisille akateemisille ja kirkollisille toimijoille, jotka haluavat saada tietoa tai tulla paikanpäälle kohtamaan islamia ja idän kristillisyyttä. Vuoden aikana instituutissa vieraili useita ryhmiä ja yksittäisiä henkilöitä. Luentojen lisäksi järjestettiin opintomatkoja islamilaisiin kohteisiin.

KESKI-AASIA

TYÖALUEEN ESIMIES

Kansanlähetyksellä toimii Keski-Aasiassa kansainvälisen kristillisen kehitysjärjestön palveluksessa terveydenhoidon, koulutuksen ja kehityksen alueilla. Keski-Aasia on yksi maailman vähiten kehittyneistä alueista. Kehityksen esteinä ovat muun muassa korruptio ja turvallisuusongelmat. Erot kaupunkien ja maaseudun ihmisten elämäntapojen välillä ovat suuret. Koulutuksen taso on alhainen.

PÄÄKAUPUNKI

Työntekijämme toimivat yhteistyöjärjestön kielikoulun palveluksessa. Heidän vastuullaan oli yhteistyöjärjestön hallinnolliset tehtävät sekä opettajakoulutus. Kertomusvuonna järjestettiin kuusi opettajankoulutuskurssia viidellä eri paikkakunnalla. Näiden kurssien aikana työntekijämme koulutti 10 uutta opettajaa sekä jatkokoulutti 22 jo työssä olevaa opettajaa. Koulutuskurssien pituus vaihteli yhdestä päivästä yhteen viikkoon.

Lisäksi jatkettiin pääkaupungin kielikoulun kehittämistä valvomalla opetta-

jien työtä ja laatimalla uutta oppimateriaalia kaikkien koulujen käyttöön. Kielenopetusta tapahtuu viidellä eri paikkakunnalla. Alkuvuonna työntekijämme antoi opetusta ja koulutusta Fysioterapiainstituutissa.

LÄNTINEN KAUPUNKI

Työntekijämme jatkoi työtään sairaanhoitajien kouluttajana mielenterveys-hankkeessa. Tämä hanke on jatkoa mielenterveystyölle, joka sai alkunsa vuonna 1996.

Projektin paikalliset työntekijät vastasivat klinikka-, koulutus- ja hallinto-tehtävistä. Hoitohenkilökuntaa koulutetaan edelleen. Tavoitteena on kehittää mielenterveysklinikasta mielenterveyden ammattilaisten koulutuskeskus ja vahvistaa paikallisten ammatillista osaamista, tietoja ja taitoja.

Kertomusvuonna saatiin päätökseen kylänkehitysprojekti. Työ kylissä päättyi marraskuussa 2012. Projekti kesti viisi vuotta, minkä aikana elinolosuhteita kehitettiin maaseudun seitsemässä kylässä. Projektissa olivat avainase-

massa paikalliset kenttätyöntekijät. He kehittivät osallistavia menetelmiä käyttäen kyläläisten voimavaroja ja taitoja, jotta nämä voisivat jatkossa itse vastata omasta kehityksestään. Kylänkehitysprojektin erilaiset toiminnot edistivät mm. terveyden tasoa, lukutaitoa, taloudellista omavaraisuutta ja kyläläisten kykyä toimia yhteistyössä.

KESKI-AASIA

- Kansanlähetyksellä aloitti työn Keski-Aasiassa vuonna 1968.
- Vuoden 2012 lopulla työntekijöitä oli Keski-Aasiassa yhteensä 6.
- Kansanlähetyksellä toimii Keski-Aasiassa yhteistyössä kansainvälisen avustustyöjärjestön kanssa. Työhön saadaan hanketukea Suomen Ulkoasiainministeriön kehitysyhteistyövaroista.

YHTEYSHENKILÖ

Aluekoordinaattori
Elisabet Elo, SEKL
puh. 019 779 2219

Monenlaisten toimintojen seurauksena myös sukupuolten välinen tasa-arvo parani.

Työntekijämme toimivat yhteistyöjärjestöemme terveysprojektien johtajana ja läntisen alueen tiimin johtajana.

Vastuualueeseen kuului mm. laajeneva mielenterveysohjelma, ortopedinen työpaja ja fysioterapiainstituutti, paikallisten projektinjohtajien mentorointi sekä viikoittainen osallistuminen yhteistyöjärjestön johtoryhmän

työskentelyyn. Alue toimiston johtaminen ja alueen toiminnasta vastaaminen sisälsi mm. talous- ja turvallisuusasiat, henkilöstöhallinnon, kiinteistöjen vuokrauksen ja -hoidon, logistiikan sekä IT-asiat.

KEHITYSYHTEISTYÖ

ETIOPIAN JA KESKI-AASIAN TYÖALUEIDEN ESIMIEHET

Kehitystyö on tärkeässä asemassa kaikilla Kansanlähetyksen työalueilla seurakuntatyön ohella. Suomen Ulkoasiainministeriön kehitysyhteistyömäärärahoja on saatu hankkeisiin Etiopiassa ja Keski-Aasiassa.

Kehitysyhteistyötä tehdään eri organisaatioiden kautta kuin perinteistä lähetystyötä. Kehitysyhteistyön toteuttamiseen tarvitaan paikallisia yhteistyökumppaneita. Etiopiassa kehitysyhteistyö koordinoidaan Mekane Yesus -kirkon kehitysyhteistyöosaston kautta. Keski-Aasiassa Kansanlähetyksen yhteistyökumppani on kansainvälinen kehitysjärjestö.

ETIOPIA

HIV/AIDS-projekti 2010–2012

Kansanlähetyksen hiv/aids-projektissa autettiin taloudellisesti sataa aids-ortoa ja sataa hiv-positiivista etiopialaista. Jimman maakunnassa tehtiin hiv-testauksia. Kertomusvuonna keskityttiin erityisesti työtoimintojen kehittämiseen, jotta työpisteet voisivat

tuoda riittävästi tuloja elämiseen. Projektissa on perustettu muun muassa kampaamo, autopesula, puutyöverstaas, kahvila ja maustemyymälä. Työtoiminta ehkäisee esimerkiksi nuorten tyttöjen ajautumista seksityöläisiksi.

Suomen Ulkoministeriö myönsi marraskuussa 2012 hiv-jatkoprojektin seuraavalle kolmivuotiskaudelle rahoituksen, joka kattaa 85 % kuluista.

Maaseudun kehittämisprojekti Darimun alueella Lounais-Etiopiassa 2012–2014

Projekti alkoi Etiopian viranomaisten kanssa kirjoitettujen sopimusten allekirjoittamisen jälkeen toukokuussa 2012. Projektin yhtenä tavoitteena on naisten voimaannuttaminen. Siihen pyritään järjestämällä koulutusta sekä myöntämällä pienlainoja, eläinlainoja sekä starttirahaa. Kertomusvuoden aikana hankittiin 82 naiselle lammas. Lisäksi aloitettiin noin tuhannen oppilaan koulun rakentaminen Alga Bennon kylään. Yksi kylän nykyisen koulun luokkahuo-

neista korjattiin, jotta siinä voivat opiskella väliaikaisesti ne oppilaat, joiden luokkahuonetta rakennetaan. Projektiin kuuluu myös 18 lähteen suojaaminen ja 6 kaivon kaivaminen. Ensimmäinen suojattu lähde ja ensimmäinen kaivo valmistuivat vuoden 2012 puolella.

KEHITYSYHTEISTYÖ

- Kansanlähetyksen työntekijöistä 7 henkilöä toimi työalueilla kehitysyhteistyöprojekteissa vuonna 2012.
- Hankkeita toteutetaan yhteistyössä Suomen Ulkoasiainministeriön ja paikallisten yhteistyötahojen kanssa. Kehitysyhteistyöhön saatiin Suomen Ulkoasiainministeriön tukea 0,42 miljoonaa euroa.

YHTEYSHENKILÖ

Kehitysyhteistyövastaava
31.12.2012 saakka: Väinö Halonen, SEKL
1.1.2013 alkaen: Elisabet Elo, SEKL
puh. 019 779 2216

Projektin on tarkoitus hyödyttää 29.000 Darimun alueen asukasta.

Maaseudun kehittämishanke Limun alueella 2009–2011, jatko 2012–2013

Limun alueen maaseudun kehitysprojekti päättyi alkuperäisen suunnitelman mukaan vuoden 2011 lopussa. Koska projektissa kastelupinta-ala oli jäänyt merkittävästi tavoitteita pienemmäksi ja projektirahaa oli jäänyt jäljelle, Limun projektin kasteluosuutta jatkettiin vielä yhden kuivan kauden ajan. Aikaa jatkoprojektille saatiin vuoden 2013 toukokuun loppuun asti. Lokakuussa aloitettiin neuvottelut projektialueen kolmen kunnan kanssa

kastelujärjestelmien käytöstä.

Etiopian valtion maatalouden kehittämiseksi käytetään vuositeemoja. Ensin viranomaiset ja maatalousneuvojat koulutetaan vuoden aiheeseen. Sitteen aihe esitetään viljelijöille ja heidät organisoidaan toteuttamaan kunkin vuoden teeman mukaista toimintaa. Kuluva Etiopian vuoden 2005 teema on kasteluviljely.

KESKI-AASIA

Keski-Aasiassa Kansanlähetyksen vastasi kylänkehitysprojektin toiminnasta. Kuluneena vuonna projekti toimi seitsemässä maaseudun kylässä läntisen kaupungin pohjoispuolella. Työssä pyrittiin osallistavia menetelmiä käyttäen

kehittämään kyläläisten voimavaroja ja taitoja, jotta he jatkossa voisivat paremmin vastata omasta kehityksestään. Projektin erilaiset toiminnot kehittivät mm. terveyden tasoa, lukutaitoa, taloudellista omavaraisuutta ja kyläläisten kykyä toimia yhteistyössä. Työ kahdessa kylässä saatiin vuoden loppuun mennessä päätökseen.

Työntekijämme toimi yhteistyöjärjestön terveysprojektien johtajana. Hänen vastuualueeseensa on kuulunut mm. laajeneva mielenterveysohjelma, ortopedinen työpaja, fysioterapiainstituutti sekä osallistuminen yhteistyöjärjestön johtoryhmän viikoittaiseen työskentelyyn. Työntekijämme toimi loppuvuodesta Läntisen kaupungin mielenterveysprojektissa.

LÄHI-ITÄ

ALUEKOORDINAATTORI ELISABET ELO JA TOIMITUSPÄÄLLIKKÖ VUOKKO VÄNSKÄ

Kansanlähetyksen Lähi-idässä mukana ylläpitämässä kristillisen sairaalan toimintaa. Sairaalan yhteydessä toimii evankelinen seurakunta.

Kertomusvuoden lokakuussa sairaalassa päästiin aloittamaan ”Sukkar mazboot” – Sokerit tasapainossa -ohjelma diabetes-potilaille. Tavoitteena on kolmen kuukauden ajan seurata 150 sokeritautipotilaan terveydentilaa. Heiltä tutkitaan kahdesti viikossa verensokeri, sekä kerran kolmessa kuukaudessa creatiniarvot ja veren rasva-arvot. Lisäksi silmälääkäri tekee heille silmätutkimukset. Ohjelmassa seurataan myös pitkäaikaista verensokeriarvojen kehitystä ja selvitetään hoitotapaino. Projektiin on saatu avustusta hollantilaiselta hyväntekeväisyysjärjestöltä. Tämän tuen avulla on ohjelman yhteydessä voitu kouluttaa viisi nuorta naista ottamaan tarvittavat näytteet kylissä. Kylän vierastalolla on pidetty yleisluentoja sokeritaudista.

Ohjelmassa on aloitettu myös kyläläisten terveydentilan seuranta joukotarkastusten avulla. Tavoitteena on tehdä 500:lle kyläläiselle terveystar-

kastus. Tarkastusten yhteydessä on seulottu myös keltatauti eli hepatiitti C:tä. Sairastuneita löytyi 75 potilaan joukosta 21. Projekti on aikataulusta myöhässä, koska kaikilla neljällä paikallisella avustajalla, lääkäriillä ja työntekijällämme on projektin lisäksi muita tehtäviä.

Talven ja kevään aikana hoitotiimi teki monia kotivierailuja potilaitten ja ystävien luokse. Ryhmä on pyrkinyt luomaan erityisesti hyviä kontakteja paimentolaisiin käymällä heidän luonaan ja avustamalla heitä tarpeen mukaan.

SAT-7

Kristillinen televisiokanava SAT-7 pyrkii ohjelmillaan vaikuttamaan rakentavasti Lähi-idän tilanteeseen ja keskusteluilmapiiriin. Yhteiskunnallinen tilanne on ollut pitkään levoton, ja alueen kristityt ovat ottaneet askelia osallistumalla yhteiskuntaan omalla panoksellaan. Kirkot ovat olleet aina kaikille avoimia, mutta varsinkin nyt ne ovat avanneet ovensa auttaakseen loukkaantuneita

ja muita, uskonnollista taustaa kysilemättä. Alueen 90-miljoonaisesta kansasta kristittyjä on noin kymmenen prosenttia, joista suurin ryhmä on kopteja. Kansassa on monia vähemmistöjä, kuten esimerkiksi naiset, joilla ei ole täysiä oikeuksia. Myös kristityt

LÄHI-ITÄ

- Kansanlähetyksen aloitti terveydenhoitotyön Lähi-idässä vuonna 1975.
- Vuoden 2012 lopulla maassa oli kaksi järjestön työntekijää.
- Yhteistyösopimus SAT-7:n kanssa solmittiin vuonna 2000 ja SAT-7 TÜRK:n kanssa vuonna 2004.
- Aloitettiin valmistelut asiantuntijaperheen lähettämiseksi SAT-7 työyhteyteen.

YHTEYSHENKILÖ

Aluekoordinaattori
Elisabet Elo, SEKL
puh. 019 779 2219
elisabet.elo@sekl.fi

kuuluvat vähemmistöön ja he ovat yksi heikoimmassa asemassa oleva ryhmä yhteiskunnassa.

Monet nuoret ovat menettäneet uskonsa valtauskontoon ja alkaneet kysellä, miksi kansalaiset surmaavat toisiaan. Monen mielen on vallannut hämmennys poliitikkojen ja eri ryhmien ajamien asioiden epäselvyydestä.

Kristillinen televisiokanava SAT-7 on vastannut tähän hämmennykseen lähettämällä suosituksi tulleita ohjelmasarjoja, joissa rohkaistaan kristittyjä elämään uskonsa mukaan ja etsimään tilanteeseen Raamatun mukaista nä-

kökulmaa. Kanavalla on myös ohjelmia, joissa ihmiset eri poliittisista ja uskonnollisista ryhmistä keskustelevat rakentavasti. Ohjelmat toimivat myös areenana, jossa tuodaan esiin myönteisiä kristillisiä näkökohtia ja raamatullisia arvoja.

Yksi kanavan suosituista ohjelmasarjoista on nimeltään Maan suola. Se kertoo kristillisyydestä. Alun perin sarjaa aiottiin lähettää viisi jaksoa, mutta hyvän vastaanoton vuoksi sitä jatkettiin kaikkiaan 17 jaksoa. Keskustelemassa on ollut niin salafiitti-ryhmään kuuluvia muslimeja, valtaa pitäviä muslimi-

veljeskunnan jäseniä kuin liberaaleja muslimejakin kristittyjen kanssa.

SAT-7 on aloittanut uuden ohjelman, jossa selitetään kristinuskon pääasioita. Ohjelman nimi on "Sinulla on oikeus tietää". Siinä käsitellään muun muassa kolminaisuutta, ylösnousemusta ja ristiä. Televisiokanava saa paljon palautetta. Ohjelmia seurataan alueilla, missä ei ole kirkkoja. Erityisen suosittuja ovat lastenohjelmat, joita muslimivanhemmatkin voivat antaa lastensa katsoa turvallisesti.

Satelliittitelevisio lähettää ohjelmaa arabian, farsin ja turkin kielellä.

VENÄJÄ

TYÖALUEEN ESIMIES JUHA SAARI

Kansanlähetyksellä toimii Venäjällä Inkerin Evankelis-luterilaisen kirkon yhteydessä. Tässä kertomuksessa keskitytään Inkerin kirkon toimintaan. Yleistilanne Venäjällä on suhteellisen vakaa.

Kansanlähetyksellä tukee Inkerin kirkkoa ja sen seurakuntia taloudellisesti ja lähettää lähetystyöntekijöitä sen työyhteistyön. Vuonna 2012 maassa työskenteli seitsemän lähettyksikköä: kirkon keskuksimistossa Pietarissa, koulutustehävissä Keltosta käsin, Sodderissa Karjalassa, Länsi-Siperiassa keskuspaikkana Omsk ja Itä-Siperiassa keskuspaikkana Minusinsk.

SIPERIA

Kansanlähetyksellä keskittyy Siperiassa tukemaan Inkerin kirkon seurakuntia ja niiden työntekijöitä laaja-alaisesti kouluttamisen, ohjaten ja varustaen. Kansanlähetyksen lähetti toimii Siperian rovastikunnan rovastina. Toinen Kansanlähetyksen ko-koaikainen lähettyksikkö tuki Krasnojarskin alueen työtä Minusinskista käsin.

Rovastin tehtävä on tukea piispan johtamista rovastikunnassa. Hän kou-

luttaa, valvoo, varustaa ja ohjaa. Papeiksi tai diakoneiksi vihittyjä paimenia oli Siperian rovastikunnassa 17, katekeet-voja muutama. Vuoden päätapahtuma oli rovastikunnan paimenten kokous Novosibirskissä. Opettajina toimivat Kansanlähetyksen lähetit. Osanottajia oli parisenkymmentä.

Inkerin kirkon Siperian rovastikunnassa ollaan siinä tilanteessa, missä muualla Inkerin kirkossa oltiin 15 vuotta sitten. Työ menee eteenpäin ja monin paikoin on kipeä tarve kokoontumistiloista. Kertomusvuonna Kansanlähetyksellä sai olla mukana Siperian kolmessa keskeisessä tilahankkeessa. Minusinkin seurakunnalle hankittiin kokoontumistila kaupungin keskustasta, kerrostalon ensimmäisestä kerroksesta ja Kansanlähetyksen lähetit yhdessä vapaaehtoisten kanssa remontoivat asunnon. Karatusan kunnassa oleva Ala-Bulankan hirsikirkko purettiin kesällä ja hirret siirrettiin tontille odotamaan kellarin valmistumista. Novosibirskin kaupunkiin Inkerin kirkko hankki vapautuvien vankien rehabilitaatiokeskukseksi noin 260 m² omakotitalon.

Inkerin kirkko on tehnyt 10 vuotta

laajaa vankilatyötä Novosibirskissä. Kansanlähetyksellä yhdessä ruotsalaisen Valoalään -yhteistyöjärjestönsä kanssa kantoi toiminnan rahoittamisesta päävas-

VENÄJÄ

- Kansanlähetyksellä aloitti kirjallisuus- ja radiotyön Neuvostoliitossa v. 1967 vainotun seurakunnan tukemiseksi.
- Ensimmäinen lähetti lähti Neuvostoliittoon vuonna 1991 Viron kirkon kutsusta. Yhteistyö Inkerin evankelis-luterilaisen kirkon kanssa alkoi maan itsenäistyttyä vuonna 1991.
- Järjestöllä on Venäjällä 7 työntekijää, joista kolme toimii määrääkai-lähetteinä. Lisäksi yksi raamatunkäännöstyöntekijä toimii Suomesta käsin. Näiden lisäksi maassa käy noin 20 katekeettaa sekä Virosta käsin yksi työntekijä.

YHTEYSHENKILO

Aluekoordinaattori
Tapani Kaitainen, SEKL
puh. 019 779 2228

tuun. Muutenkin järjestöt tukevat taloudellisesti Inkerin kirkon työtä Karjalassa, Mordvassa sekä Siperiassa.

Seurakuntatyössä Kansanlähetys keskittyy erityisesti seurakuntien lapsi- ja nuorisotyön tukemiseen.

KARJALA

Karjalassa erityisesti Sodderin seurakunnan alueella toimi Suomesta käsin

määräaikaislähetti. Hän on tukenut seurakunnan toimintaa yhdessä Kansanlähetysyhdistyksen yhteistyöjärjestön Karjalan Abuniekkojen kanssa ollen Venäjällä pari viikkoa kuukaudessa.

PIETARI

Kansanlähetysyhdistyksen lähetti toimii Inkerin kirkon keskustoimistossa arkkitehtina. Arkkitehti mm. suunnittelee

Inkerin kirkon rakennusprojekteja yhdessä paikallisten asiantuntijoiden ja suunnitteluyritysten kanssa. Karatusan kirkon projektin lisäksi kertomusvuonna edistyivät varsinkin Muurmanskin kirkon projekti sekä Kasanin kirkon projekti.

Suurempien kirkkorakennusten lisäksi arkkitehti kartoittaa Inkerin kirkon kiinteistöjen kuntoa ja tekee korjausehdotuksia.

VIRO

TYÖALUEEN ESIMIES KAI LAPPALAINEN

VIRO – MUUTOSTEN KESKELLÄ

Virossa suoritettiin vuoden 2011 lopulla väestönlaskenta, jonka tuloksia on julkaistu pitkin vuotta. 1. tammikuuta 2012 asui Virossa vakituisesti 1 294 236 henkilöä, mikä on 5,5 % pienempi kuin edellisessä väestönlaskennassa vuonna 2000. Väestö on keskittymässä suuriin kaupunkeihin, Tallinnaan ja Tarttoon, joiden naapurikuntiin on kasvanut suuria kyliä. Esimerkiksi Tallinnan kupeessa sijaitsevan Sauen väkiluku kasvoi kymmenessä vuodessa yli 11 %, kun taas Püssin kunnan väkimäärä Itä-Virossa pieneni lähes puoleen, 41 %. Lähes 25 000 virolaista käy vakituisesti töissä ulkomailla, huomattava osa heistä Suomessa.

Tuloerot Suomen ja Viron välillä ovat suuret. Viron keskimääräinen mediaaninen bruttopalkka oli vuoden alussa 655 € (Suomessa vastaava 2776 €). Kansaneläkkeen suuruus oli 272 €, Suomessa 713 €. Lapsilisä ensimmäisestä lapsesta 19,80 €, Suomessa 104 €. Suhteellisessa köyhyy-

dessä (kuukausitulot alle 299 €) elää Viron tilastokeskuksen mukaan 17,5 %, heidän joukossaan yhä useammin yli 65-vuotiaita.

Politiikassa puhuttiin mm. puolueiden rahoittaminen, Tallinnan kaupungin päätös muuttaa julkinen liikenne maksuttomaksi oman kaupungin asukkaille sekä sähkömarkkinoiden vapautuminen. Sähkölaitoksen palvelupisteessä oli ruuhkaa, kun kansalaiset kävivät määräaikaan mennessä solmimassa uusia sähkösopimuksia. Hinnannousu kirpasi jokaisen kukkarossa vuoden 2013 ensimmäisen laskun saapuessa. Valtion vienti kasvoi 10 %, tuonti 21 %. Vientiin päätyi nyt entistä enemmän maataloustuotteita ja vähemmän polttoainetta.

Viron kirkossa vuoden päätapahtuma oli valtakunnallinen Kristus-päivä, jonka valmisteluihin Lähetyskeskus osallistui yhdessä Agape Eestin, Viron ekumeenisen neuvoston ja eri kirkkokuntien kanssa. Lähetyskeskuksen toimesta järjestettiin kesän suurtahtumaa valmistamiseksi pitkin vuotta yhteiskristillisiä rukoustahtumia kah-

deksalla paikkakunnalla ympäri Viroa. Kristus-päivä kokosi Tallinnan jalkapallostadionille noin 4500 osallistujaa rukoilemaan Viron puolesta. Mukana oli paljon ulkomaalaisia, mm. Agapen työntekijöitä ympäri maailmaa, jotka olivat kokoontuneet samalla viikolla pidettyyn Heartbeat Tallinn -tapahtumaan.

Yli kuusi vuotta kestänyt Piibel kaanest kaaneni -radioraamattukoulupro-

VIRO

- Kansanlähetyksen aloitti työn Virossa vuonna 1991.
- Vuoden 2012 lopulla työntekijöitä oli Virossa yhteensä 5.
- Kansanlähetyksen toimii Viron Evankelis-luterilaisen kirkon (EELK) ja sen Lähetyskeskuksen säätien työyhteisössä.

YHTEYSHENKILO

Aluekoordinaattori
Tapani Kaitainen, SEKL
puh. 019 779 2228

jekti yhteistyössä Medialähetys Sanansaattajien kanssa päättyi keväällä. Radiopastori Aare Kimmel ja toimittaja Gea Talts saattoivat huokaista helpotuksesta. Opetusosuuksien uusinnat ovat jo uudella kierroksella kristillisten radioiden aalloilla ja kaikkia sarran osia on mahdollista ostaa mp3-äänitteinä.

Lähetyskeskuksen pääsihteeri Kristiina Seppel jäi keväällä äitiyslomalle. Hänen sijaisenaan aloitti Sigrid Pöld. Syyskuussa lähetyskeskuksen päätoimisten työntekijöiden joukkoon liittyi Kansanlähetysopistolla Nuotta-tiimissä opiskellut Sirlilend, jonka vastuulla on nuorten Plussmedia – Pluss-lehden ja verkkosivujen toimittaminen.

LÄHETYSKESKUS

Kansanlähetyksen pääyhteistyökumppani Viron kirkossa on Viron kirkon Lähetyskeskus.

Lähetimme työskentelivät kiertävänä musiikkievankelistana vierailen seurakunnissa ja hoitolaitoksissa sekä lähetyskasvatustyössä mm. lähettikuraattorina. Mediatyötä tuettiin tuottamalla TV7:lle Kirkon aika -ohjelmasarjaan Viron kirkosta kertovia jaksoja.

TARTTO

Lähetimme työskentelivät Tarton Paavalin seurakunnan työyhteydessä kesäkuuhun asti vastuunaan venäjänkie-

linen työ. Jumalanpalvelustyön lisäksi lähettimme vierailivat Tarton vankilassa ja osallistuivat seurakunnan sururyhmätyöhön. Venäjänkielinen työ on jatkunut paikallisen vastuunkantajan voimin lähettien palattua kotimaanjaksolle.

NARVA JA VIIMSI

Narvassa aloitetun lapsi- ja varhaisnuorisotyön vastuu siirtyi paikallisille työntekijöille ja lähettimme muuttivat kesällä Viimsiin Tallinnan kupeeseen. Viimsiin lähettimme käynnistivät Viimsin Pyhän Jaakobin seurakunnan lapsityön. Lisäksi lähettimme jatkoivat Viimsiin Viimsin Inkerin kirkon media- ja nuorisotyön projekteissa Venäjällä.

SAKSA

TYÖALUEEN ESIMIES ARI SALMINEN

Kansanlähetyksessä tekee Saksassa turkinkielistä seurakuntatyötä. Turkinkielisen kristillisen materiaalin kirjapöytä pidettiin sekä Mannheimin Neckarstadtissa sijaitsevan kirkon edustalla että Mannheimin keskustan kävelykatualueella. Neckarstadt on turkkilaistaustaisten ja ulkomaalaisten suosimaa asuinalueita. Seurakunnan toimintaan tuli mukaan turkkilaistaustaisia ihmisiä.

Saksan ja Bulgarian Peshteran seurakunta kävivät neuvotteluja Saksan itsenäisen luterilaisen kirkon piispan, Hans-Jörg Voigtin kanssa. Keskusteluissa suunniteltiin yhteistyötä, joka on edistynyt tavoitteiden mukaisesti.

Saksassa asuvia Bulgarian milleturkkilaisia tavoitettiin vuoden aikana. Joulukuussa järjestettiin Mannheimissa Bulgarian tavoittamiseksi kutsuaktio. Sen yhteydessä mm. jaettiin turkkilais-taustaisiin koteihin turkinkielisiä raamattukalentereita sekä kutsuja evankelointitilaisuuteen.

KÄÄNNÖSTYÖ

Kansanlähetyksen Saksan työala on ol-

lut mukana kääntämässä Lutherin selityksellistä Vähää katekismusta englannista turkiksi. Käännöstyö on pioneerityötä siinä mielessä, että tätä ennen turkiksi oli käännetty vain verrattain vähän ja systemaattista esitystä luterilaisesta kristillisyydestä.

Teos on ajankohtainen: Se sopii hyvin kastetta miettivälle tai jo kastekursilla olevalle. Siitä löytyy aineksia myös niihin vastauksiin, joita kristinuskon sanomasta kiinnostuneen turkinkielisen ihmisen olisi hyvä saada. Tämän kirjan ensimmäinen painos loppui parissa vuodessa, ja keväällä 2012 siitä saatiin toinen, tarkistettu ja kovakan- tinen painos.

Turkkilais-islamilaissa uskonnollisessa elämässä on rukoileminen tärkeää. Moskeijoissa rukoiltavat rukoukset ovat monesti arabiaksi. Turkkilaisen muslimin rukouselämään kuuluvat myös äidinkielliset rukoukset, jotka liittyvät elämän tarpeisiin, ongelmiin ja muihin asioihin.

Muslimin rukouselämää tukemaan on ilmestynyt paljon turkinkielistä kir-

jallisuutta. Niissä on hyvinkin yksityiskohtaisesti annettu ohjeita ja opetusta rukoilemiseen liittyen.

SAKSA

- Kansanlähetyksessä aloitti työn Saksassa vuonna 1972.
- Vuoden 2012 lopulla työntekijöitä oli Saksassa yhteensä 2.
- Kansanlähetyksen yhteistyötahot Saksassa ovat: Evangeliumsgemeinschaft Mittlerer Osten (EMO), Orient Dienst (OD), Arbeitskreis für Migration und Integration (AMIN), Selbständige Evangelisch-Lutherische Kirche, Itsenäinen evankelis-luterilainen kirkko (SELK), Evangelische Vereinigung für Bibel und Bekenntnis in Hessen und Nassau = Evankelinen yhdistys Raamatun ja tunnustuksen puolesta Hessenissä ja Nassauissa (EVBB).

YHTEYSHENKILÖ

Aluekoordinaattori
Juhani Koivisto, SEKL
puh. 019 779 2227

Saksan työalalla on aloitettu projekti, jossa kootaan turkin kieltä puhuville kristityille eri tilanteisiin sopivia rukouk-

sia esittelevä opaskirjanen. Oppaaseen sisältyy opetusta rukouksesta, yleistä esittelyä kristinuskon sanomaan ja

juhlapäiviin liittyen. Siinä on Raamatun kohtia sekä erityis tilanteisiin tai kirkkovuoden ajankohtiin liittyviä rukouksia.

ISO-BRITANNIA

TYÖALAN ESIMIES MARITTA TAYLOR

PAKOLAISTYÖ

Kansanlähetyksen oli mukana työssä turkinkielisten pakolaisten parissa Yeni Yaşam -seurakunnan yhteydessä.

Neuvontapäivässä autettiin viikoittain noin 15–25 turkkilaista. Heille annettiin Raamattuja, DVD:tä ja muuta kirjallisuutta sekä turkinkielisiä raamatunlausekalentereita. Uusille vierailijoille annettiin tervetulo-paketti, jossa oli hengellistä materiaalia ja tietoa seurakunnasta. Yeni Yaşam - seurakunnan jumalanpalveluksissa turkkilaisia kävijöitä oli viikossa noin 15 sekä muita noin 15.

Vierailuilla keskusteltiin, tutkittiin Raamattua ja rukoiltiin naisten kanssa. Englanninkielen opetus ja muu tukeminen auttavat pakolaisnaisia asettumaan maahan nopeammin.

Kansanlähetyksen oli mukana Olympialaisten yhteyteen järjestetyssä evankelioivassa tapahtumassa Stratfordissa. More than Gold -järjestö kokosi monet lähetyksjärjestöt ja paikalliset seurakunnat yhteen tavoittamaan ohikulkuvia olympiavieraita. Sadat ihmiset

pysähtyivät kuuntelemaan ohjelmaa, jossa esiintyi päivittäin kristittyjä puhujia, pantomiimin esittäjiä, tanssijoita ja voimistelijoita.

KANSAINVÄLINEN OPISKELIJATYÖ

Leedsin yliopiston yhteydessä pidettiin raamattupiirejä, annettiin sielunhoitoa, tehtiin kotikäyntejä ja järjestettiin opiskelijoille retkiä. Klubissa käyvien määrä vähentyi. Illoissa kävi syksyllä noin 60–80 henkeä, keväällä 25–60 sekä kesällä 25–30 henkeä. Pudotus johtuu ulkomaalaisten opiskelijoiden määrän vähenemisestä, sillä Britannian hallitus lopetti korkeamman tason opiskelun jälkeiset määräaikaistyöviisumit.

Kulttuurishokki-näytelmä näyttää vaikiinnuttaneen asemansa uusien opiskelijoiden perehdyttämisiiksen ohjelmassa. Kulttuurishokki-näytelmää esitettiin 1000 ja Kotiinpaluun Kulttuurishokki-näytelmää noin 70 opiskelijalle. Gospel-konsertti järjestettiin kahdeksatta kertaa lokakuussa.

Suunnitelmissa on Klubin vapaaeh-

toisten tukeminen ja varustaminen, yhteistyö amerikkalaisen baptistikirkon kanssa, Sanan kylväminen eri tavoin, Raamatun opetustyön jatkaminen sekä tavoitettava työ.

MAAHANMUUTTAJATYÖ

Kansanlähetyksen tekee maahanmuuttajatyötä Birminghamissa Operaatio Mobilisaation työyhteydessä.

ISO-BRITANNIA

- Kansanlähetyksen aloitti työn Englannissa vuonna 1973.
- Vuoden 2012 lopulla työntekijöitä oli Iso-Britanniassa yhteensä 2.
- Kansanlähetyksen toimii Englannissa Operaatio Mobilisaation ja Crosslinks järjestön yhteydessä.

YHTEYSHENKILÖ

Aluekoordinaattori
Elisabet Elo, SEKL
puh. 019 779 2219

Pojille ja tytöille järjestettiin kerhoja, joissa kävi 25–40 lasta ja nuorta. Loma-kerhoja pidettiin kolme ja jokaisessa oli noin 50 ala-asteikäistä lasta.

Birminghamin keskustassa tehtiin kirjapöytätyötä. Viikoittain jaettiin ilmaisia Jeesus-filmejä ja kristillistä kirjallisuutta kymmenillä eri kielillä.

Työmuoto tavoitti satoja ihmisiä. Monet filmin tai kirjan saaneista palasivat takaisin keskustelemaan uskon asioista.

JUUTALAISTYÖ

ALUEKOORDINAATTORI JUHANI KOIVISTO

Kertomusvuosi Lähi-idässä oli suhteellisen rauhallinen. Huolta aiheuttivat arabimaissa tapahtuneet muutokset sekä Iranin ydinaseuhka. Vuoden lopulla käytiin lyhyt sota, jossa Gazan kaistaleelta ammuttiin raketteja jopa Jerusalemin ympäristöön saakka. Rakettien kantomatkan pidentyminen merkitsee turvallisuushaastetta tulevaisuudessa. Lähi-idässä elinkustannukset nousivat, mikä aiheutti mielenilmauksia. Myönteistä kehitystä tapahtui sen sijaan työttömyydessä, joka laski.

Jeesukseen uskovat juutalaiset elävät jatkuvan paineen alla. Kertomusvuoden aikana oli merkkejä avoimuudesta ja mahdollisuuksista pitää evankeliumia esillä.

Kansanlähetyksen tekee juutalaistyötä paikallisen messiaanisen seurakunnan yhteydessä. Työntekijämme tekee diakoniatyötä yksinhuoltajien parissa. Hänellä on ollut mahdollisuus olla järjestämässä seurakunnan lapsi ja nuorisotyötä sekä leiritoimintaa. Vuoden kohokohta oli avoimien ovien päivä, jonka aikana kohdattiin satoja kävijöitä.

Vuoden aikana lähetettiin juutalaistyöhön uusi perhe, joka aloitti uuden kielen ja kulttuurin opiskelun.

CASPARI KESKUS

Caspari-keskus täytti marraskuussa 30 vuotta. Tämän kunniaksi julkaistiin artikkeleista koottu juhlakirja Chosen to Follow. Työntekijämme vastasi kotimaanjaksollaan julkaisujen ulkoasusta. Hän tekee työssään evankeliumin eläväksi sanoin ja kuvin. Keskuksen työvoimatilanne oli hyvä, mikä mahdollisti Caspari-keskukselle keskeisen koulutustoiminnan jatkuminen eri paikkakunnilla. Koulutustoiminnan painopisteitä ovat lapsityö, johtajuus ja nuorten aikuisten perheen perustamiseen liittyvät kysymykset.

LONTOO

Kansanlähetyksellä on yksi työntekijä juutalaistyössä Lontoossa. Työ on henkilökohtaista työtä sekä yksityisesti että erilaisissa tapahtumissa. Lontoossa järjestetään mm. New Age -festivaaleja,

joissa on mahdollisuus pitää evankeliumin sanaa esillä. Vuoden merkittävin tapahtuma oli Lontoossa pidetyt olympialaiset ja paralympialaiset. Kisojen aikana kohdattiin myös nk. suljettujen maiden edustajia. Suuri tapahtuma tarjosi mahdollisuuden evankelioimistyöhön.

TOIMINTA SUOMESSA

Israel-toimikunta kokoontui kolme kertaa puheenjohtajansa Esko Siljasen johdolla. Vuoden teemana oli "Israelin toi-

JUUTALAISTYÖ

- Kansanlähetyksen on aloittanut juutalaistyön vuonna 1968.
- Vuoden 2012 lopulla työntekijöitä oli juutalaistyössä yhteensä 5.
- Yhteistyötahona on Caspari-keskus.

YHTEYSHENKILÖ

Aluekoordinaattori
Juhani Koivisto, SEKL
puh. 019 779 2227

von tähden”. Keväällä järjestettiin yhdessä Helsingin Kansanlähetyksen kanssa Israel-juhla. Israel-päivien vieraana syyskuussa oli tri Richard Harvey Lontoosta.

Kansanlähetyspäivillä oli vieraana pastori Josef Ben Zvi puolisoineen Israelista ja Israel-kanava keräsi runsaasti osanottajia. Kotimaassa osallistuttiin Juutalai-

sevankelioimisen Suomen työryhmän (JUST) työskentelyyn ja seminaariin, jonka aiheena olivat työssä kohdattavat laillisuushaasteet.

RAAMATUNKÄÄNNÖSTYÖ

ALUEKOORDINAATTORI JUHANI KOIVISTO

Kansanlähetyksen jatkoi yhteistyötä Suomen Wycliffe Raamatunkääntäjien kanssa. Yhteistyöjärjestömme näkyneenä on saada vuoteen 2025 mennessä käännöstyö alulle niillä kielillä, joilla on käännöstarve. Vuoden aikana käytiin maailmanlaajuisesti keskustelua käännöstyön periaatteista islamin maailmassa.

ETIOPIA

Kansanlähetyksen osallistui raamatunkäännös- ja lukutaitotyöhön Etelä-Etiopiassa diraytan kielen parissa yhteistyössä paikallisen käännösryhmän kanssa. Vuoden aikana työn alla olivat mm. Matteuksen evankeliumi, Apostolien teot, Galatalaiskirje, Korinttilaiskirjeet ja 1–2 Pietarin kirje.

Lukutaitotyöstä vastaa paikallinen koordinaattori. Hänen apunaan on palkattuja opettajia ja suuri joukko vapaaehtoisia. Lukutaitokurssin päätti 647 opiskelijaa. Lukutaitotyön vahvistuminen oli vuoden ilonaiheita.

Projektin taloudellisesta tuesta on vastannut Norjan Evankelinen Lute-

rilainen Kirkkoyhteisö (DELK) Norjan lähetyksiön kautta. Tukea on luvattu jatkaa vuoden 2015 loppuun.

Työntekijämme antoi apuaan konsonkielisen Vanhan testamentin käännösryhmälle. Konson kielessä keskusteltiin, tulisiko käyttää etiopialaista vai latinalaista kirjaimistoa. Työntekijämme auttoi myös jouluevankeiliumin kääntämisessä Gawadassa puhuttavalle alen kielelle. Tämän kielen käännösryhmä on vasta alkuvaiheessa.

KAAKKOIS-AASIA

Raamatunkäännöstyötä jatkettiin durin kielen parissa paikallisten työtoverien kanssa. Samalla oli mahdollisuus antaa apua erään toisen vähemmistökielen tarkistuksessa. Vuoden aikana työntekijämme teki kaksi matkaa kielialueelle. Vuoden aikana valmistui Danielin kirjan käännös. Lisäksi käännettiin ja tarkastettiin Mooseksen kirjoja, 1–2 Samuelin kirjaa ja Aikakirjoja. Lisäksi kokeiltiin Raamatun tekstin julkaisemista luet-

tuna Megavoice -laitteen avulla. Laitteisiin on äänitetty Esterin ja Joonan kirjat. Samalla julkaistiin Esterin kirjasta tekstiä ja kuvaa sisältävä CD. Tekstiä on julkaistuna myös verkkosivulla www.tanaduri.net. Vuoden

RAAMATUNKÄÄNNÖSTYÖ

- Kansanlähetyksen aloitti raamatunkäännöstyön vuonna 1979.
- Vuoden 2012 lopulla työntekijöitä oli raamatunkäännöstyössä yhteensä 6.
- Yhteistyötahot ovat Suomen Wycliffe Raamatunkääntäjät, SIL International, SIL Etiopia, Wycliffe Global Alliance.
- Tähän mennessä on valmistunut seitsemän Uuden testamentin käännöstä sekä runsaasti muuta raamattuja opetuskirjallisuutta.

YHTEYSHENKILÖ

Aluekoordinaattori
Juhani Koivisto, SEKL
puh. 019 779 2227

aikana edistettiin myös sanakirjatyötä.

PAPUA-UUSI-GUINEA

Vuoden aikana tuettiin kansallista BTA-järjestöä Vanhan testamentin kääntämisessä burum-mindikin, kosorongin ja borongin kielille. Loppukeväästä Kansanlähetysohjeistossa opiskeli kaksi papuauusiguineaalaista opiskelijaa. He saivat koulutusta käännöstyön tukitoimiin, mm. kirjojen julkaisemiseen ja talousraportointiin.

Vuoden lopulla valmisteltiin uuden lähetti-perheen lähettämistä raamatun-

käännöstyötä tukeviin ATK-tehtäviin. He olivat syksyllä erityiskoulutuksessa Englannissa.

VENÄJÄ

Raamatunkäännöstyö Venäjällä jatkui Suomesta käsin. Työntekijämme tarkasti ja viimeisteli Uuden testamentin laitosta ennen koko Raamatun julkaisemista. Käännöksen odotetaan valmistuvan painosta vuosien 2014–2015 aikana. Työntekijämme antoi apuaan myös sukukielisen Uuden testamentin käännöksen työstämisessä. Hän osallistui myös kielitieteellisiin opintoihin ja

symposiumiin Australiassa, jossa hän esitelmöi. Esitelmä julkaistaan myöhemmin artikkeliteoksessa.

ITÄ-AASIA

Kansanlähetyksen toimii Itä-Aasiassa yhdessä SIL Internationalin kanssa. Itä-Aasia on yksi maailman merkittävimmistä vähemmistökielen alueista. Tällä alueella kohdataan monenlaisia haasteita.

Kertomusvuoden aikana työntekijämme ovat jatkaneet kieliopintoja ja perehtyneet alueen kieli- ja kulttuuritilanteeseen. Tavoitteena on kielikokeen suorittaminen.

LÄHETYSLENTOTYÖ

TYÖALUEEN ESIMIES HANNU HEINONEN

Kansanlähetyks tekee lähetykslento-työtä kansainvälisen Mission Aviation Fellowship (MAF) International -lähetykslentojärjestön työyhteydessä Keniassa, Itä-Afrikassa. Kansanlähetyks on MAF International -järjestöön kuuluvan ja Suomessa toimivan MAF Finlandin jäsen.

Lähettimme palvelevat lähetykslento-toimintaa lentokoneiden radiohuollossa Wilsonin lentokentällä Kenian pääkaupungissa Nairobissa. Lähetykslento-koneet, joissa on 5–14 matkustajapaikkaa, kuljettavat kristillisten lähetyksjärjestöjen ja avustusjärjestöjen työntekijöitä Nairobista eri puolille Keniaa ja Etelä-Sudaniin, jossa työ on kasvanut merkittävästi. Niinpä sen pääkaupunkiin Jubaan on MAF:lle rakennettu työpiste toimistoineen, työtiloineen ja

henkilöstön asuntoineen. Sieltä löytyvät myös majoitustilat vierailijoille.

MAF:n lentokoneet vievät matkustajia ja rahtia vaikeakulkuisten maastojen yli syrjäisillekin seuduille, joissa laskeutuminen ja lentoonlähtö vaatimattomilta kentiltä edellyttävät lentäjiltä erinomaista ammattitaitoa, koneen hallintaa ja olosuhteiden tuntemusta. Lentäjät suorittavat kutsumustyötään tietoisina osastaan kristillisessä lähetyksessä.

Lähetykslentokoneet huolletaan Nairobissa Wilsonin lentokentällä sijaitsevassa MAF:n hallirakennuksessa. Valtaosa huoltohenkilökunnasta on kenialaisia. Lähettimme kouluttaa työssään kenialaista radiohuollon henkilökuntaa ja opiskelijoita, jotka suorittavat työharjoittelujaksoaan kenialaisille oppilaitoksille.

Asuinympäristössään Nairobissa läheteillemme tarjoutuu tilaisuuksia tutustua kenialaisiin ja muualta Afrikasta tulleeisiin ihmisiin. Näissä kohtaamisissa heille avautuu mahdollisuuksia kertoa evankeliumia Jeesuksesta Kristuksesta ja keskustella kristilliseen uskoon ja elämään liittyvistä asioista. Lähettimme jakavat Raamattuja ja kristillistä kirjallisuutta ihmisille, jotka kiinnostuvat kristinuskosta.

LÄHETYSLENTOTYÖ

- Kansanlähetyks on solminut yhteistyösopimuksen Mission Aviation Fellowshipin (MAF) ja Suomen Lähetykslentäjien kanssa vuonna 1993.
- Vuoden 2011 lopulla työntekijöitä oli lähetykslentotyössä yhteensä 2.

YHTEYSHENKILÖ

Aluekoordinaattori
Tapani Kaitainen, SEKL
puh. 019 779 2228

KIRJALLISUUSTYÖ

KIRJALLISUUSTYÖN ESIMIES

BUS4LIFE KIRJASTOAUTOTYÖ

Bus4life kirjastoautotyötä tehtiin vuoden 2012 aikana Unkarissa, Puolassa, Tshekissä, Slovakiassa, Bosniassa, Romaniassa, Moldovassa ja Ukrainassa. Kirjastoautoa käytettiin erilaisten ohjelmien järjestämiseen Operaatio Mobilisaation (OM) kansallisten toimistojen kanssa. Paikalliset seurakunnat olivat aktiivisesti mukana työssä lähettämällä useita satoja nuoria vapaaehtoistyön-

tekijöitä auttamaan järjestelyissä.

Vuoden aikana kirjastoauton mittariin kertyi kilometrejä noin 30 500. Nyt 22 vuotta vanhassa kirjastoautossa on noin 768 000 ajokilometriä.

TYÖMUODOT

Bus4Life toimintaan kuuluivat kirjallisuus, evankeliointi, katukahvilat, draamat, elokuvat, nukketeatterit, musiikkiesitykset ja lääkäripalvelut. Osa kirjallisuudesta Bus4Life työssä jaetaan ilmaiseksi ja osa myydään aina kohdemaan hintataso huomioon ottaen. Ukrainassa kirjallisuuden suosio tuotti iloisen yllätyksen. Pienissä kaupungeissa ja kylissä kahden matkan aikana kirjoja myytiin noin 7 000 eurolla.

Vuoden ensimmäinen Bus4Life matka tehtiin kinosten keskellä. Tammihelmikuun taitteessa Romaniaan satoi lunta valtavat määrät. Kokonaisia kyliä oli jäänyt lumen alle.

Kun kirjastoauto saapui näihin kyliin, tilanne oli erittäin vaikea. Monilta perheiltä oli polttopuut, ruoka, vesi ja sähkö loppunut. Luonnonkatastrofin aika-

na alueella menehtyi noin 90 ihmistä.

Työntekijämme auttoivat kyläläisiä lumitöissä ja hankkivat köyhille perheille polttopuita. Kirjastoautosta jaettiin ruokakasseja ja järjestettiin hengellisiä tilaisuuksia. Yleensä kirjastoautosta kirjallisuus myydään paikallisilla hinnoilla. Katastrofitilanteen vuoksi teimme kuitenkin poikkeuksen ja kyläläisille annettiin Raamattuja, Uusia testamentteja ja hengellisiä kirjoja lahjaksi.

Yksi romanialainen työntekijämme kirjoitti kokemastaan seuraavaa:

”Aloitimme työn Campenin kylässä, missä lumikinokset paikoitellen olivat kirjastoauton korkuisia. Vierailimme mm. kuusilapsisessa perheessä, jossa nuorin lapsi oli viiden kuukauden ikäinen. Koko perhe oli yhdessä huoneessa. Kun katselin ympärilläni, huomasin, että heillä ei ollut talvitakkeja. Sitten meille selvisi, että polttopuiden loputtua perhe oli, saadakseen edes vähän lämpöä, polttanut talvitakkinsa uunissa. Äiti joka vielä imetti lastaan, sanoi, että Jumala lähetti meidät viimeisellä hetkellä, koska kaikki ruoka ja myös juomavesi oli loppu.”

KIRJALLISUUSTYÖ

- Kansanlähetyksellä on aloittanut kirjallisuustyön vuonna 1967.
- Kansanlähetyksellä on kanavointisopimus Operaatio Mobilisaation kanssa.

YHTEYSHENKILÖ

Aluekoordinaattori
Tapani Kaitainen, SEKL
puh. 019 779 2228

TYÖMME TAVOITE

Työmme tavoitteena on viedä evankeliumi teille ja aitovierille sekä luoda mahdollisuuksia itäeurooppalaisille nuorille kansainvälisessä lähetystyössä. Itä-Euroopan nuorten lisäksi lähetimme vapaaehtoistyöhön suomalaisia, jotka osallistuivat Bus4Life aktioihin.

TALOUS

Bus4Life työn ylläpitokustannus oli noin 2500 €/kuukausi.

IDÄN KIRJALLISUUSTYÖ

Idän kirjallisuustyössä tuemme Raamattujen, Raamatun osien, ja kristillisen kirjallisuuden painamista. Vuoden 2012 aikana kirjallisuutta painettiin kahdeksalle eri kielelle yhteensä noin 129 000 kpl.

Keski-Aasiassa kristityt joutuvat usein kärsimään uskonsa tähden. Tilaisuuksien häirintä, kuulustelut, vangitsemiset, sakottamiset, ja omaisuuden takavarikoinnit eivät ole loppuneet.

Kuluneen vuoden aikana olemme julkaisseet informaatiota niistä kristi-

tyistä ja seurakunnista jotka ovat joutuneet vainon kohteeksi. Olemme myös puhuneet vainottujen kristittyjen puolesta seurakuntien järjestämissä tilaisuuksissa. Tavoitteenamme on ollut haastaa suomalaisia kristittyjä muistamaan vainottuja veljiään ja sisariaan esirukouksin. Tästä esimerkkinä on Tohar Haydarov niminen kristitty vanki Uzbekistanissa. Hänen tilannettaan voi seurata www.fn.om.org nettisivuilla.

Sekä Bus4Life – että Idän Kirjallisuustyötä on tehty yhteistyössä OM-Suomen kanssa.

*Bus4Life vieraili maaliskuussa
2012 Bodissa, Romaniassa.*



BUS 4 life

TRANSMISSION
www.om.org

OM

BUS 4

FAB 264

ROMANIA

KANSANLÄHETYKSEN KOTIMAINEN TYÖ

APULAISLÄHETYSJOHTAJA JUKKA KALLIOINEN

Kansanlähetyksen vuositeema oli ”Raamatun valossa”. Teemalla haluttiin kannustaa ihmisiä Jumalan sanaan luottan käymään rohkeasti tulevaan, vaikka yhteiskuntamme maallistuu ja kirkossa tapahtuu osittain etäännyttä kristillisestä arvopohjasta. Raamattuopetus oli edelleen vahvaa ja keskeistä kaikessa toiminnassamme vauvasta vaariin.

Kansanlähetykspäiviä, joiden aihe oli ”Raamatun valossa”, saatiin viettää kauniissa kesäisessä säässä Pieksämäellä. Päiviä leimasi vahva ja runsas raamattuopetus, mutta myös lähetys oli selvästi esillä. Kansainvälistä väriä päiville toivat vieraat Israelista ja Japanista. Missioillat kokosivat jäähallin täyteen kuuli-joita ja sanoma välitettiin myös Radio Dein kautta ympäri Suomea.

YHTEISÖLLISYYS JA EVANKELIOINTI ETUSIJALLA

Yhtenä päämääränä kuluneelle vuodelle oli yhteisöllisyyden vahvistaminen. Tätä voitiin toteuttaa useilla paikkakun-

nilla erilaisissa jumalanpalvelustoiminnissa ja pienpiireissä, joita Kansanlähetyksessä on runsaasti ympäri Suomea. Jumalanpalveluksia järjestettiin pääasiassa yhteistyössä seurakuntien kanssa. Joillakin paikkakunnilla saatiin tehdä yhteistyötä myös muiden järjestöjen kanssa.

Päämääränämme oli vahvistaa ja kehittää tavoitettavaa työtä eli evankeliointia. Pienellä työntekijäjoukolla ja vähillä resursseilla ei päästy siihen, mitä toivottiin, mutta myös uusia menetelmiä kokeiltiin siellä täällä hyvällä menestyksellä. Alfa-kurssien määrä ei juuri kasvanut, mutta niiden kautta tavoitettiin paljon sellaisia ihmisiä, jotka eivät ole mukana seurakunnan toiminnassa. Herätysliikkeenä pyrimme tavoittamaan ihmisiä, jotka ovat vieraantuneet kirkosta. Jalkautumista ”toreille ja aitovierille” sai tapahtua monien piirien työssä.

Merkittävän panoksen tavoittavaan työhön antoivat Kansanlähetyksen sopimusperusteiset työntekijät. He kiertelivät ympäri maatamme ahkerasti julistamassa ja opettamassa. He rikastut-

tivat lahjoillaan sekä piirien työtä että radiotyötämme.

Vuoden aikana valittiin useita uusia työntekijöitä piireihin. Vaikka muutokset ovat haasteellisia, voitiin kokea uutta innostusta ja rohkaisua. Myös uusia vastuunkantajia tuli aktiivisesti toimintaan.

JUNIORI- JA NUORISOTYÖ KASVUSSA

Juniorityön puolella suosituksi tullut Donkkis Big Night -toiminta oli hyvin vilkasta ja sen kautta tavoitettiin suuret joukot lapsia. Lapsille ja junioreille järjestettiin SEKLin tapahtumissa omaa raamattuopetusta. Myös piireissä lisättiin perhetapahtumia. Omien jumalanpalvelusten yhteydessä oli myös lapsille ikäryhmittäin opetusta.

Nuorisotyömme vahvistui monella rintamalla. Nuorten Maailman työ kantoi hedelmää ja piireissä nuorisotyö sai laajeta ja vakiintua. Rippikouluirejä järjestettiin seitsemän. Haasteena on edelleen nuorten aikuisten parissa tehtävä työ.

RAAMATTUOPETUS KIINNOSTAA

Tuottamamme ohjelmat Radio Dei-
hin ja TV7:ään olivat edelleen suosit-
tuja ja kuuntelija- sekä katsojaluvut
olivat korkeita. Internettiä ja sosi-
aalista mediaa hyödynnettiin mai-
nonnassa. Tulevaisuuden haasteena
on internetin ja sosiaalisen median
käyttö opetuksessa ja tavoittavassa
työssä.

VASTOINKÄYMIÄ JA ROHKAISUA

Vaikeassa taloudellisessa tilantees-
sa jouduimme keskustuimistossa vä-
hentämään työntekijöitä kotimaisella
osastolla vuoden lopulla. Se tuo omat
haasteensa tulevaisuudessa.

Yhteistyö paikallisseurakuntien kans-
sa oli pääasiallisesti hyvää ja rakenta-
vaa. Voimme iloita siitä, että useim-
mat seurakunnat ovat avoimia yhteis-

työhön. Nimikkosopimusten määrä
pysyi ennallaan. Seurakunnat, joiden
kanssa Kansanlähetyksellä on nimikko-
sopimuksia, kasvoi kahdella. Kokonais-
tuotot seurakunnista kasvoivat hieman
edelliseen vuoteen verrattuna, vaikka
jotkut seurakuntayhtymät pienensivät-
kin talousarviomäärärahoja.

Kokonaisuutena vuosi oli kotimaan
työtä ajatellen rohkaiseva huolimatta ki-
reästä taloustilanteesta. Jumala on ollut
uskollinen ja siunannut työtämme.

NUORTEN MAAILMA

NUORTEN MAAILMAN ALUEKOORDINAATTORI MIKA FALK

Kansanlähetyksen nuorisotyö, Nuorten Maailma järjestää valtakunnallisia tapahtumia ja -leirejä, koulutusta, kouluvierailuja sekä säännöllistä viikko-toimintaa eri-ikäisille nuorille ympäri Suomea. Keskeistä kaikessa toiminnassamme on Raamattu, nuorten tukeminen, innostaminen ja aktivoiminen sekä lähetystyön esillä pitäminen. Ohjaamme nuoria elämään kristittyinä uskoa todeksi omassa asuinympäristönsään, koulussaan, opiskelupaikallaan ja harrastuksissaan. Tarjoamme nuorille mahdollisuuksia kasvaa vastuunkantajina.

JUNIORITYÖ

Kansanlähetyksen juniorityö on jatkanut kasvuaan kuluneena toimintavuonna. Vuoden loppuun mennessä säännöllistä juniorityötä tehtiin 14 KL-piirissä. Palkattuja juniorityöntekijöitä oli yhdeksässä eri piirissä.

Kouluikäisille suunnattuja Donkkis Big Night -toimintailtoja syntyi uusia eri puolelle Suomea. Vuoden loppuun mennessä iltoja järjestettiin 47 eri paik-

kakunnalla. Koko perheelle suunnattuja Donkkis Big Night-iltoja järjestettiin kokeiluluontoisesti kahdella paikkakunnalla Uudellamaalla. Molempiin iltoihin osallistui uusia perheitä ja saatu palautte oli positiivista.

Donkkis-raamattukerhoja syntyi kolmelle uudelle paikkakunnalle Keski-Suomen, Pohjois-Karjalan ja Lapin piireihin.

Kansanlähetyspäivillä, Vastuunkantajareititissä, Rukous- ja yhteyskonferenssissa, Vastuu-, Paras perintö-, Ope- ja Etelä-Sudan-tapahtumissa sekä koko perheen Raamattuloman yhteydessä oli eri-ikäisille lapsille ja junioreille oma ohjelma.

Tietoa Kansanlähetyksen juniorityöstä löytyy verkkosivuilta osoitteesta www.donkki.net

NUORISOTYÖ

Nuorisotyön (15–20 v) perustan muodostivat rippikoulutyö, viikoittain koontuvat paikalliset Pointti- ja Nuotta nuorten ryhmät sekä valtakunnalliset nuorten tapahtumat ja -leirit.

Tavoittava työ

Nuorisotyölinjan opiskelijat osallistuivat linjavastaavansa ja Nuorten Maailman työntekijöiden ohjauksessa käytännön harjoittelutehtäviä suorittaessaan Nuorten Maailman tavoittavaan ja kutsuvaan työhön. Opiskelijat järjestivät koulu- ja seurakuntavierailuja, joissa kertoivat evankeliumia todistuspuheenvuorojen, laulujen ja draaman keinoin. Kouluvierailuilla he esittelivät myös Kansanlähetyksiä sekä sen nuorisotyötä. Myös osa piirien työntekijöistä teki tavoittavaa työtä kouluissa.

Kansanlähetyksen viikoittaisia Pointti-nuorteniltoja ja yhteistyössä SLEY:n, OPKO:n ja Raamattuopeiston kanssa toteutettuja Nuotta-iltoja järjestettiin 14 paikkakunnalla. Toiminnassa oli mukana yli 130 nuorta ja vapaaehtoisia nuoria vastuunkantajia oli toiminnassa mukana 30.

Rukoustyö

Rukoustyö jatkui rukoushuone-toimintana valtakunnallisten tapahtumien

yhteydessä. Rukouspalvelutilanteissa nuorilla on mahdollisuus luotettavan aikuisen kanssa puhua elämänsä ajankohtaisista ja kipeistäkin asioista sekä suhteesta armahtavaan Jumalaan. Nuorten leirien ja tapahtumien yhteydessä järjestettävissä rukouspalvelu-illoissa suuri joukko nuoria on rohkautunut tulemaan rukoiltavaksi.

Rippikoulutyö

Nuorten Maailman rippikoulutyö vastaa nuoren elämään liittyviin kysymyksiin tuoreella ja innostavalla tavalla.

Uudistuneessa isoskoulutuksessa (ISKO) Kansanlähetysovistolla noin 100 nuorta opetteli käytännön isostaitoja kahden viikonlopun aikana. Eri ikäryhmiin isosille suunnattiin myös omat opetuksensa. Uudistusten ansiosta isosille jäi enemmän aikaa opettajien asioiden harjoitteluun käytännössä.

Kertomusvuoden kesällä Kansanlähetysovistolla järjestettiin kuusi rippileiriä ja piireissä yksi rippileiri. Yhden perusleirin lisäksi toteutettiin neljä teemarippikoulua: luovan toiminnan ripari, sporttiripari, tanssiripari sekä alpiripari. Lisäksi järjestettiin Confirmation Camp, joka oli englannin kielellä erityisesti maahanmuuttajille toteutettu rippikoulu. Etelä-Pohjanmaalla jär-

jestettiin yhdessä piirin kanssa luovan toiminnan ripari. Rippikoululaisia Nuorten Maailman rippikoululeireillä oli yhteensä 129 ja leirejä toteuttamassa oli 66 opettajaa ja isosta.

Vuoden 2012 riparilaisille ja isosille järjestettiin Pointti-kasvuleiri, joka oli samalla Nuorten Maailman rippikoulujen jatkoripari. Pointti kokosi 172 nuorta.

Tietoa Kansanlähetyksen rippikouluista ja isoskoulutuksesta löytyy Nuorten Maailman verkkosivuilta osoitteesta www.nm.fi.

Nuorisotyön valtakunnalliset tapahtumat

Nuorten Maailman valtakunnallisten nuorisotapahtumien pääkohderyhmä ovat 15-19-vuotiaat nuoret. Nuorten Maailman tapahtumissa painottuu kristillinen kasvatus. Tapahtumat tarjoavat nuorille innostavia ja rohkaisevia kokemuksia ilman päihkeitä. Nuoren elämä huomioidaan kokonaisvaltaisesti ja häntä tuetaan hänen kristillisen identiteettinsä kehittämisessä ottaen huomioon nuoren omasta elämäntilanteesta nousevat kysymykset. Tapahtumissa nuorille on aina tarjolla mahdollisuus kahdenkeskiseen luottamukselliseen keskusteluun aikuisen ihmisen kanssa.

Nuorten Maailman tapahtumiin osallistuu nuoria useiden eri seurakuntien ja muiden kristillisten järjestöjen piiristä. Valtakunnalliset tapahtumat edistävät näin eri alueilla asuvien välistä yhteyttä, samoin kuin kulttuuristen raja-aitojen ylittämistä. Tapahtumat antavat myös mahdollisuuden varustaa ja tukea nuoria toimimaan kristillisten arvojen mukaisesti oman arkensa ja ikäryhmänsä keskellä toinen toistaan tukien.

Kansanlähetyksen on Suomen Ev.lut. kirkon lähetysjärjestö ja siksi Nuorten Maailman toiminnassa on esillä vahvasti kansainvälinen ulottuvuus ja lähetyksen kasvatus. Kannustamme nuoria rukoilemaan lähettäen puolesta ja kantamaan myös taloudellista vastuuta evankeliumin eteenpäin menemisestä.

Haaste 30.12.2011–1.1.2012 ja Quiet Action 5.–8.4.2012

Haaste-leiri ja Quiet Action -tapahtuma

järjestettiin Kansanlähetysoivistolla Ryttylässä. Haaste-leirin teemana oli Parasta jakoon, pääsiäistapahtuman opetuksissa puolestaan käytiin läpi pääsiäisen tapahtumia. Haaste ja Quiet Action kokosivat n. 15–18-vuotiaita nuoria, mutta varsinkin pääsiäisenä tapahtumaan saapui myös nuoria aikuisia. Haasteessa oli koolla noin 200 hengen joukko leiriläisiä, vastuunkantajia, opiskelijoita ja talkoolaisia, Quiet Actionissa väkeä oli hieman enemmän.

Life-leiri, 28.7.–3.8.2012

Kansainvälinen taide- ja toimintaleiri Life kokosi yhteen musiikista, teatterista, valokuvaamisesta, urheilusta, mediasta ja tanssista kiinnostuneita nuoria. Leiri järjestettiin yhdessä Creative Arts European (CAEF) kanssa. Ammattitaitoista opetusta annettiin n. 25 eri pajassa, ja mukana oli sekä aloittelijoita, että pitkälle ehtineitä harrastajia.

Teologisesti Life-leiri painottuu luomiseen. Se ei keskity valmentamaan nuorista erinomaisia tanssijoita tai menestyviä näyttelijöitä, eikä halua ruokkia keskinäistä kilpailua heidän välillään. Leirillä halutaan ennen kaikkea kohdata nuoria, tukea heidän kasvuaan, vahvistaa kristillistä identiteettiä sekä rohkaista heitä etsimään lahjojaan ja iloitsemaan omasta luovuudesta vertailematta omaa osaamista muihin.

Life-leirin vahvuus oli noin 300 ihmisen luokkaa, joista hieman alle 200 osallistui maksavina leiriläisinä ja loput sata olivat vastuunkantajia, opiskelijoita, talkoolaisia, työntekijöitä, erilaisia vapaaehtoisia tai opettajien jälkikasvua.

Nuorten Kesä, 3.–5.8.2012

Nuorten Kesän teemana oli tällä kertaa Kuninkaan paluu. Raamattuopetuksissa käsiteltiin Jeesusken paluuta ja siihen liittyviä (väärin)käsitteitä ja sen herättämiä tunteita. Ohjelmassa oli myös mm. kaksi messua, opetuskanavia, beach-turnaus, teltantuunauskisa, sekä yhteisöllistä hengailua open stage -kahvilan. Nuorten Kesä kokosi noin 500 osallistujaa, vastuunkantajaa ja satunnaista ohikulkijaa rakentumaan

NUORTEN MAAILMA

Nuorten Maailma toimii yhteistyössä luterilaisten paikallisseurakuntien nuorisotyön kanssa ja tarjoaa näille koulutuspaketteja sekä ohjelmaa tapahtumapalveluita. Nuorten Maailma tekee yhteistyötä myös valtakunnallisten nuorisotyötä tekevien järjestöjen, kuten Opiskelija- ja koululaislähetyksen ja Suomen luterilainen evankeliumiyhdistys sekä muiden lähetysjärjestöjen nuorisotyön osastojen kanssa.

Nuorten Maailma jatkoi yhteistyötä kristillisen taiteilijajärjestön Creative Arts European (CAE) kanssa. Lyhytaikaisen lähetyksen koulutuksessa ja lyhytaikaisessa lähetyksessä Nuorten maailma teki yhteistyötä Operaatio Mobiliaation kanssa.

hengellisesti, sekä nauttimaan kesästä ja yhdessä olemisesta.

Nuorten aikuisten Kesä 4.8.2012

Nuorille aikuisille järjestettiin Nuorten Kesän aikaan oma tapahtumapäivä, johon kuului raamattuopetusta, yhteistä rukousta, yhteislauluja, hyvää ruokaa, virkistävää musiikkia, sekä illanistujaiset. Päivä keräsi noin viisikymmentä osallistujaa.

NUORET AIKUISET

Nuorten aikuisten työ tapahtui Nuorten maailmassa pääasiassa Kolme Kohtaamista -nimikkeellä. Kolme kohtaamista -illat kokosivat viikoittain nuoria aikuisia Raamatun sanan, laula-

misen, rukoilemisen ja yhdessä tekemisen äärelle säännöllisesti kolmellatoista paikkakunnalla.

Lyhytaikaista lähetystyötä pidettiin esillä erityisesti alkuvuodesta Revoluzone-tapahtumassa Ryttylässä. Tapahtuma järjestettiin yhteistyössä Operaatio Mobilisaation (OM) ja Opiskelija- ja koululaislähetysten (OPKO) kanssa ja se kokosi noin 70 osallistujaa. Tapahtuman tavoitteena oli sekä kouluttaa nuoria aikuisia lyhytaikaiseen lähetystyöhön että rohkaista heitä pohtimaan mahdollisuutta tulevaisuudessa lähteä lähetystyöhön. Lyhytaikaisesta lähetystyöstä kiinnostuneet nuoret aikuiset ohjattiin aktioihin OM:n kautta.

Lisätietoa Kolme Kohtaamista -toiminnasta löytyy osoitteesta www.kolme-kohtaamista.com

NUORTEN MAAILMAN JULKAISUT

Donkki-lehti on 9–14-vuotiaille suunnattu harraste- ja raamatunlukulehti. Sen tavoitteena on ohjata junioreita lukemaan säännöllisesti Raamattua.

Nuotta on kristillinen nuorten media, johon kuuluu lehti, nettisivusto ja nettiradio. Nuotta lehti, nuoren seurakunnan sanoma ilmestyi 10 kertaa vuodessa tavoittaen suuren osan kristillisessä nuorisotyössä mukana olevista nuorista. Nuotta.com nettisivustolla julkaistiin päivittäin nuorille suunnattuja opetuksia ja uutisia. Lisäksi nuotta-taajuus-nettiradiosta saattoi kuunnella gospelmusiikkia 24/7.

Nuotan kotisivut löytyvät osoitteesta www.nuotta.com.

KUSTANNUS OY UUSI TIE

TOIMITUSJOHTAJA RAIMO RAUKKO

Vuonna 2012 yhtiö jatkoi missionsa mukaista toimintaa välittäessään muuttuvassa ajassa evankeliumia. Uuden Tien kustannustoiminnan tavoitteena on edistää ja tukea uskoa ja hyvää kristillistä elämää.

UUSI TIE -LEHTI

Lehden levikki on ollut keskimäärin 8500 tilaajaa. Leif Nummela jatkoi päätoimittajana ja Vuokko Vänskä toimituspäällikkönä.

SEURAKUNTALAINEN.FI

Uuden Tien toimitus tuottaa uutisia myös Seurakuntalainen.fi -mediaan. Päätoimittajana toimi Vuokko Vänskä.

Yhteistyössä olivat edelleen mukana Elämään, Sanan, Ristin Voiton, Suomen Viikkolehden, Medialähetys Sannasaattaja, Radio Dei ja Nuotta.com. Seurakuntalainen.fi on vakiinnuttanut asemansa varteenotettavana uutiskanavana.

VIE SANOMA

Lähetysaikakausilehti Vie Sanoma jaettiin 4 kertaa vuoden aikana yli 9000 lukijalle ja 300 julkiseen laitokseen mediaenkeli-tilauksena.

DONKKI JA NUOTTA

Donkki-lehti on tärkeä osa Kansanlähetyksen juniorityötä. Lehti julkaistaan yhdessä Raamatunlukijain liiton kanssa. Lehden päätoimittaja toimi Anu Vuola Raamatunlukijain Liitosta.

Nuorten Nuotta-lehteä Kustannettiin Suomen Luterilaisen Evankeliumiyhdistyksen sekä Opiskelija- ja Koulu-

laislähetyksen kanssa. Päätoimittajana toimi Juha Heinonen SLEY:stä.

KIRJAMYYNTEI

Kustannus OY Uusi Tie kustansi vuonna 2012 yhteensä 15 nimikettä, joista 6 oli uusintapainoksia. William Lane Craigin kirja Valveilla oli yksi merkittävimmistä nimikkeistä.

NETTIKIRJAKAUPPA

Nettikirjakauppa.com on jatkanut taustaista kehittymistä verkkokauppatoiminnassaan. Valikoimissa oli noin 2000 eri nimikettä.

LEHTIEN PAINOSMÄÄRÄT

LEHTI	2011	2012
Uusi Tie / viikko	9600	9200
Uusi Tie / kk-painos	10600	10000
Joulun Aika joululehti	16000	14000
Ilon Aika, evankelioimisliite	45000	35000
Donkki 6xv.	1975	1900
Nuotta, nettolevikki / kk	2700	2400

KANSANLÄHETYSOPISTO

REHTORI NIILLO RÄSÄNEN JA LINJAVASTAAVAT

Kansanlähetysoption toimintakertomus alkaa kesäkuusta 2012 ja päättyy toukokuuhun 2013. Näin se poikkeaa muiden osastojen toimintakertomuksista, jotka jaksottuvat kalenterivuoden mukaan.

Kansanlähetysoption antoi koulutusta kuudella syys- ja kevätlukukauden opintolinjalla sekä yhdellä kesälinjalla. Syyslukukaudella opiskelijoita oli 89 ja keväällä 90. Kesälinjalla oli 13 opiskelijaa. Kansanlähetysoption opetuksessa yhdistyvät teoria ja käytännön harjoittelu.

SYYS- JA KEVÄTLUKUKAUSI

Syvälle Sanaan

RAAMATTULINJA perehdyttää Raamatun sanomaan, antaa valmiuksia hengelliseen työhön ja auttaa opiskelijaa kasvamaan kristittyinä. Raamattulinjalla opiskeltavia aiheita ovat Raamatun tuntemus, lähetystyö, käytännön evankeliointi sekä kristilliseen uskoon ja elämään liittyvät ajankohtaiset teemat.

TEOLOGIALINJA tarjoaa kristilliselle

uskolle ja elämälle perusteet, jotka kestävät kriittisen tarkastelun. Linjalla opiskellaan Raamatun kirjoja ja tulkintaa, maailman uskontoja, apologiaa, luterilaista uskonoppia ja lähetysteologiaa sekä perehdytään ajankohtaisiin eettisiin kysymyksiin. Keväällä linjan opintoihin kuuluu pääsykoekirjakurssi suomenkielisiin teologisiin tiedekuntiin hakeville.

Raamattu- ja teologialinjan opiskelijat elävät uskoaan todeksi ja harjoittelevat evankeliointia palvelemalla lähiympäristöä seurakuntatyön tehtävissä esimerkiksi varhaisnuoriso- ja vanhustyössä sekä toimintaviikoilla eri puolilla Suomea. Opiston arkeen kuuluu myös pienryhmätoiminta.

Sanasta tekoihin

NUORISOTYÖLINJA antaa opiskelijalle valmiuksia kantaa vastuuta kristillisessä lapsi- ja nuorisotyössä sekä auttaa kasvamaan Raamatun tuntevaksi kristityksi. Opiskelijat työskentelevät nuorten ja juniorien tapahtumissa sekä tekevät kouluvierailuja. Nuorisotyölinjan alaisuudessa toimii Nuotta-tiimi, jossa opiskel-

laan kristillistä mediatuotantoa tiiviissä yhteistyössä Suomen, Viron ja Venäjän kristillisen nuorisomedian kanssa.

MUSIIKKITEATTERILINJA tutustuttaa opiskelijan musiikkiteatterin perusteisiin ja Raamattuun. Harjoitusproduktioina toteutettiin joulunäytelmä Joosef ja Maria Virtanen ja pääsiäisnäytelmä Silloin kun. Musiikkiteatterilinja esitti näitä näytelmiä laajoilla koulu- ja seura-

TULE TUTUSTUMAAN!

Kansanlähetysoption tarjoaa lukuvuoden aikana lähes joka viikolle kaikille avoimia kolmen päivän opiskeluperiodeja. Viikonloppuisin tarjolla on mielenkiintoisia tapahtumia ja lyhytkursseja Raamatusta, sielunhoidosta, lähetyksestä, teatteritaiteesta sekä nuoriso- ja junnuleirejä.

Lue lisää www.kansanlahetysoption.fi

OSOITE

Kansanlähetysoption
Opistotie 6, 12310 Ryttylä



Apologia-forum houkutteli keväällä 2012 Kansanlähetysojstolle Ryttylään noin viisisataa osanottajaa. Tapahtuman pääpuhuja, teologian ja filosofian tohtori William Lane Craig käsitteli luennoissaan elämän mielettömyyttä ilman Jumalaa ja Jeesuksen ylösnousemuksen perusteita. Kuva: Jenniina Nummela

kuntakiertueilla. Lisäksi opiskelijat esiintyivät Maata näkyvissä -festareilla.

KANSAINVÄLISYYSLINJA perehdyttää opiskelijan kulttuurista toiseen tapahutuvaan työhön ja antaa hänelle kokemuksia omien lahjojen käytöstä lyhytaikaisessa lähetys- ja kehitysyhteistyössä. Opiskelijat suorittivat ulkomaanharjoittelunsa 13 eri maassa Euroopassa, Lähi-idässä, Oseaniassa ja Afrikassa. Toimintavuonna opiskelijoiden ikähaitari laajeni; linjan ulkomaanharjoitteluun lähtivät ensimmäiset eläkeläiset hyvin tuloksin.

LÄHETYSLINJALTA valmistuu lähetystyöntekijöitä kirkon ulkomaantehtäviin. Joulukuussa 2012 valmistuneet lähetyslinjalaiset – kuusi aikuista ja heidän mukanaan seitsemän lasta – lähetettiin Kansanlähetyksen työhön Kyprokselle, Papua-Uuteen-Guineaan ja Venäjälle. Samalla aloitettiin vuoden 2013 kuuden lähetyslinjalaisen valmentaminen lähtöön. Opiskelijat saivat valmiuksia

	SYYSLUKUKAUSI 2012	KEVÄTLUKUKAUSI 2013
Raamattulinja	32	31
Teologialinja	5	9
Nuorisotyölinja	8	11
Musiikkiteatterinlinja	12	12
Kansainvälisyyslinja	21	21
Lähetyslinja	11	6

kulttuurien kohtaamisen, perehtyivät monipuolisesti tulevaan kohdemaahansa sekä opiskelivat Raamattua, englantia ja kohdemaan kieltä.

Kesälinjat

KESÄTIIMILINJA antaa nuorille kokemuksen Kansanlähetyksen lapsi- ja nuorisotyöstä. Käytännön työssä opis-

kelija löytää omia lahjojaan, kasvaa kristittyinä ja vastuunkantajana. Kesällä 2012 linjalla oli 13 opiskelijaa. Linjalaiset olivat mukana järjestämässä Kansanlähetyspäiviä, Life-leiriä ja Nuorten Kesää, provinssiaktiota Seinäjoella, rip-pileirejä ja lasten leirejä Ryttylässä sekä erilaisia leirejä kansanlähetyspiireissä. Opintoihin kuului säännöllinen Raamatun opiskelu. Kesän 2012 TEATTERI-

TIIMILINJA yhdistettiin kesätiimilinjaan; teatterista kiinnostuneet opiskelijat valmistivat ja esittivät omia produktioitaan kesätapahtumissa.

Muu koulutus ja toiminta

Kansanlähetysopiisto tarjosi kolmen päivän opetusjaksoja, jotka olivat kaikille avoimia. Jokainen opetusperiodi

muodosti yhtenäisen kokonaisuuden. Lukuvuonna 2012–2013 periodeille osallistui yhteensä 90 henkilöä. Muutamat seurakunnat hyödynsivät periodeja myös työntekijöidensä täydennyskoulutuksessa.

Opiston VIIKONLOPPUTOIMINTA oli vilkasta. Kansanlähetysopistolla järjestettiin syksyllä 2012 ja kevätkaudella 2013 yhteensä 34 eri kohderyhmille suunnat-

tua viikonlopputapahtumaa. Yleisimmät aiheet olivat lähetys, Raamattu ja kristillisen elämän näkökulmat. Ensimmäistä kertaa järjestettiin kahdesta viikonlopusta koostunut Korvana – sielunhoitokoulutus ja kolmesta viikonlopusta ja etätehtävistä koostunut Teltantekijäkoulutus, joka kokosi 70 osallistujaa yli kirkkokuntarajojen. Kesällä talo täyttyi lasten- ja perheleireistä sekä rippileireistä.

HALLINTOELIMET

JOHDON ASSISTENTTI SIRPA HUOVINEN

LIITTOKOKOUS

Liittokokous pidettiin Lähetyskeskuksessa Ryttylässä 8.9.2012. Kokouksessa oli läsnä 155 äänivaltaista edustajaa.

LIITTOHALLITUS JA OPISTON JOHTOKUNTA

Tuomo Heikkilä pj., tietoliikenneinsinööri, Helsinki (1992–99, 2001–, pj. 2011–)

Anssi Grekula, opiskelija, Tornio (2011–)

Hanna Hakulinen, luokanopettaja, Savonlinna (2012–)

Teemu Hildén, yrittäjä, Kangasala (2010–)

Markku Huttunen, rakennusmestari, Karttula (2010–)

Mauno Hölsö, tietoliikenneasentaja, Isokyrö (2010–)

Raili Kempainen, kouluneuvos, Paltamo (2004–)

Lassi Kujanpää, diplomi-insinööri, Kirjavalta (2011–)

Ritva Mönkkönen, TTM, Pori, (2009–)

Sinikka Pulkkinen, rehtori, Rajamäki (2009–2012)

Mauri Tervonen, aluekappalainen, TT, Jyväskylä (2004–)

Raija Timonen, MMT, opetusneuvos, Lahti (2005–)

Irmeli Hakkarainen, talousjohtaja, Lappeenranta (2013–)

26.5.2012 saakka lähettien edustajana **Jukka Repo**, varaedustajana **Jarkko Jokimies**.

25.8.2012–31.12.2012 **Jarkko Jokimies**, 1.1.2013 alkaen **Antti Kiviranta**. Varaedustaja 31.12.2013 saakka **Antti Kiviranta**, 1.1.2013 alkaen varaedustaja –.

26.5.2012 saakka piirijohtajien edustajana **Kai Niemelä**, varaedustaja **Harri Silvolahti**.

25.8.2012 alkaen piirijohtajien edustajana **Jukka Repo**, varaedustaja **Lasse Jussila**.

Liittohallitus kokoontui 7 kertaa ja pöytäkirjoihin kertyi 177 pykälää. Kansanlähetysopiston johtokunta kokoontui 2 kertaa ja pöytäkirjoihin kertyi 15 pykälää.

JOHTORYHMÄ

31.12.2012 saakka: lähetysjohtaja **Mika Tuovinen**, kotimaisen ja ulkomaisen työn johtaja **Arto Hukari**, va. talousjohtaja **Asko Iso-Kungas** 31.7.2012 saakka, va. talousjohtaja **Tuula Siljanen** 1.8.–31.12.2012, henkilöstöjohtaja **Piritta Pinta**, rehtori **Niilo Räsänen**, Uuden Tien edustaja toimitusjohtaja **Raimo Raukko**.

Johtoryhmä kokoontui vuoden aikana 25 kertaa.

Johtoryhmän kokoonpano 1.1.2013 alkaen: lähetysjohtaja **Mika Tuovinen**, apulaislähetysjohtaja **Jukka Kallioinen** ja rehtori **Niilo Räsänen** 9.2.–31.7.2013. Hallintojohtaja **Mikael Halleen** 1.8.2013 alkaen.

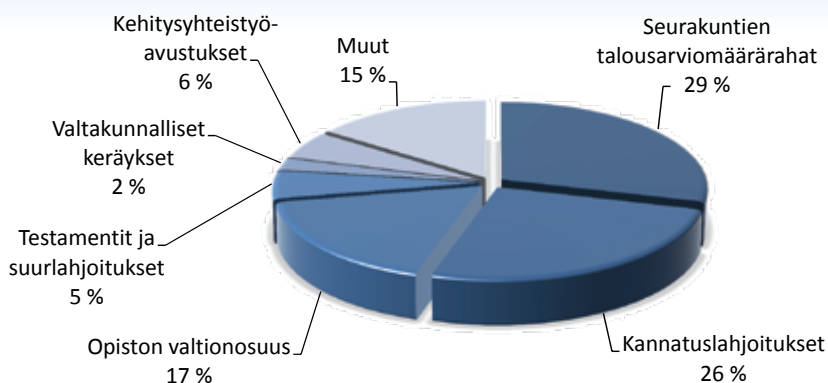
TILINTARKASTAJAT

Tilintarkastajina toimivat **Jukka Myntinen** (KHT) ja **Reijo Korpela** (KHT) ja varatilintarkastajina toimivat **Kari Lydman** (KHT) ja **Pekka Loikkanen** (KHT).

TALOUDEN TASAPAINOTTAMISEN VUOSI

TALOUSPÄÄLLIKKÖ ERKKI VAINIO

SUOMEN EV.LUT. KANSANLÄHETYKSEN TULOT 2012



Suomen Ev.lut Kansanlähetyks ry onnistui varsin haastavaksi ja taloudellisesti tiukaksi muodostuneelta vuodelta 2012 tekemään ennakoitua pienemmän alijäämän, kun tappion suuruus oli 80 908 euroa.

Taseen loppusumma yhdistyksen osalta oli 4,7 miljoona euroa.

VARAINHANKINTA

Varainhankinta tuotti yhteensä 5,26 miljoona euroa, kasvua noin 0,10 miljoonaa euroa. Varainhankinnan kasvu perustui yksityisen kannatuksen kasvuun, jossa uskolliset tukijat vastasivat yhdistyksen esittämiin vetoamuksiin talouden haasteiden edessä. Tästä tuesta saamme olla kiitollisia. Toisaalta vielä 2012 eivät seurakuntien talousarviomäärärahat laskeneet vaan säilyivät edellisen vuoden tasolla 2,29 miljoonassa eurossa. Valitettavasti vuodesta 2013 alkaen on tehty pääkaupunkiseudun suurissa seurakunnissa päätöksiä, että niiden talousarviomäärärahat lakkaavat yhdistykselle asteittain seuraavien vuosien aikana, tästä aiheutuu yli 0,3

SUOMEN EV.LUT. KANSANLÄHETYKSEN MENOT 2012



miljoonan euron haaste talouteen.

Kehitysyhteistyöavustuksien kokonaismäärä säilyi edellisen vuoden tasolla 0,42 miljoonassa eurossa.

TYÖ ULKOMAILLA JA KOTIMAASSA

Koti- ja ulkomaan työn taso ja volyymi onnistuttiin pitämään pääosin edelli-

sen vuoden kaltaisena, vaikka talouden haasteet olivat läsnä ja syksyn yt-neuvottelut loivat oman paineensa ilmapiiriin. Lähetystyössä suurimmat työalat olivat Etu-Aasia 0,56 miljoonaa euroa ja Etiopia 0,47 miljoonaa euroa.

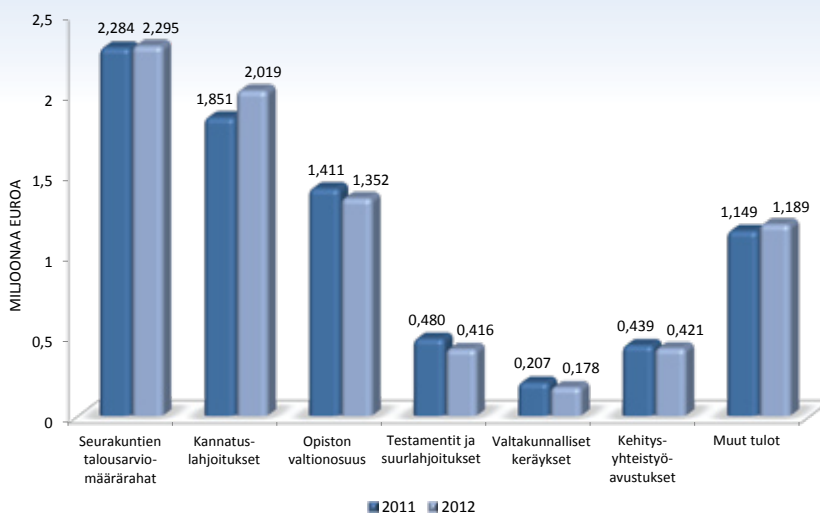
Koti- ja ulkomaan toiminnan yhteenlaskettu kulujäämä oli 5,75 miljoonaa (2011 kulujäämä 5,62 milj eur).

SUOMEN EV.LUT. KANSANLÄHETYKSEN TYÖNTEKIJÄT VUONNA 2012

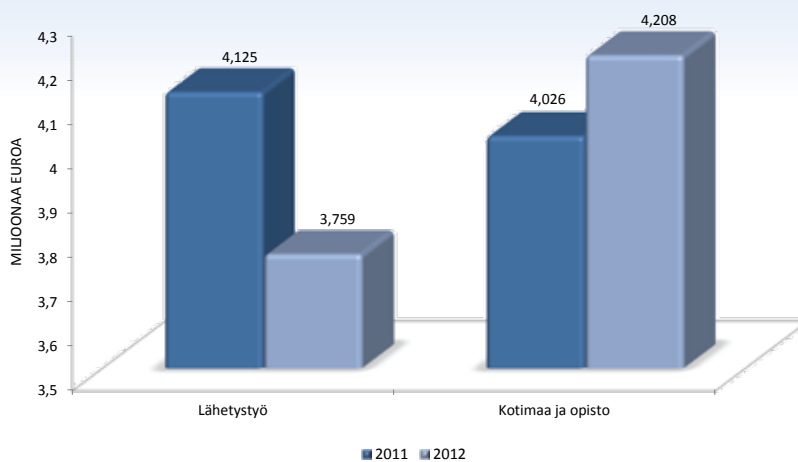
Kansanlähetyksen ja sen jäsenjärjestöjen palveluksessa oli työntekijöitä 31.12.2011 ja 31.12.2012

	2011	2012
Kansanlähetyspiirit	47	43
SEKL	55	50
Lähetystyöntekijät	76	72
Kustannus Oy Uusi Tie	12	12
Yhteensä	190	177

SUOMEN EV.LUT. KANSANLÄHETYKSEN TULOT 2011–2012



SUOMEN EV.LUT. KANSANLÄHETYKSEN MENOT 2011–2012



TILINPÄÄTÖS

KONSERNITULOSLASKELMA

	1.1.-31.12.2012		1.1.-31.12.2011	
VARAINHANKINTA				
Tuotot	3 447 781,65		3 424 092,15	
Kulut				
Henkilöstökulut	-4 834 788,63		-4 735 916,07	
Poistot	-135 003,32		-136 080,14	
Muut kulut	<u>-4 221 584,51</u>	-9 191 376,46	<u>-4 159 550,06</u>	-9 031 546,27
Tuotto-/Kulujäämä		-5 743 594,81		-5 607 454,12
VARAINHANKINTA				
Tuotot	5 321 358,47		5 209 624,98	
Kulut	<u>-64 905,50</u>	5 256 452,97	<u>-62 359,96</u>	5 147 265,02
Tuotto/kulujäämä		-487 141,84		-460 189,10
SUUNNITTELU- JA RAHOITUSTOIMINTA				
Tuotot				
Sijoitustuotot	17 074,06		23 422,44	
Korkotuotot	<u>2 430,73</u>	19 504,79	<u>3 668,35</u>	27 090,79
Kulut				
Sijoituskulut	-5 567,19		-15 100,32	
Korkokulut	-10 951,47	-16 518,66	-2 292,18	-17 392,50
Tuotto/kulujäämä		-484 155,71		-450 490,81
Satunnaiset tuotot		0,00		227 415,24
Kehitysyhteistyöavustukset		421 247,00		438 973,00
Tilikauden tulos		-62 908,71		215 897,43
TILINPÄÄTÖSSIIRROT				
Poistoeron muutos				
Vapaaehtoisten varausten muutos	29 204,41		29 204,41	
Pakollisten varausten muutos	<u>-48 031,83</u>	-18 827,42	<u>-234 632,86</u>	-205 428,45
Tilikauden verot		-571,27		-7 402,64
TILIKAUDEN YLI-/ALIJÄÄMÄ		<u>-82 307,40</u>		<u>3 066,34</u>

KONSERNITASE

	31.12.2012	31.12.2011
VASTAAVAA		
PYSYVÄT VASTAAVAT		
AINEETTOMAT HYÖDYKKEET		
Aineettomat oikeudet	12 058,24	8 548,41
Muut pitkävaikutteiset menot	1 833,35	6 401,97
Yhteensä	13 891,59	14 950,38
AINEELLISET HYÖDYKKEET		
Maa- ja vesialueet	131 236,51	131 236,51
Rakennukset ja rakennelmat	1 996 902,31	1 944 858,65
Koneet ja kalusto	104 471,92	120 641,01
Yhteensä	2 232 610,74	2 196 736,17
SIJOITUKSET		
Osakkeet ja osuudet	457 139,16	570 139,16
Lainasaamiset	12 136,67	16 096,50
Yhteensä	469 275,83	586 235,66
PYSYVÄT VASTAAVAT YHTEENSÄ	2 715 778,16	2 797 922,21
VAIHTUVAT VASTAAVAT		
VAIHTO-OMAISSUUS	254 611,23	251 848,35
PITKÄAISET SAAMISET		
Muut saamiset	963,01	941,26
LYHYTAIKAISET SAAMISET		
Myyntisaamiset	182 038,00	166 642,69
Muut saamiset	0,00	23 160,20
Siirtosaamiset	322 987,39	289 506,89
Ennakkomaksut	95 956,27	39 843,50
Yhteensä	600 981,66	519 153,28
RAHAT JA PANKKISAAMISET	1 563 030,64	1 432 403,25
VAIHTUVAT VASTAAVAT YHTEENSÄ	2 419 586,54	2 204 346,14
VASTAAVAA YHTEENSÄ	<u>5 135 364,70</u>	<u>5 002 268,35</u>

KONSERNITASE

	31.12.2012	31.12.2011
VASTATTAVAA		
OMA PÄÄOMA		
Rahastot yhteensä	957 418,58	957 418,58
Edellisten tilikausien ylijäämä	2 184 863,25	2 181 796,91
Tilikauden ali-/ylijäämä	-82 307,40	3 066,34
OMA PÄÄOMA YHTEENSÄ	3 059 974,43	3 142 281,83
TILINPÄÄTÖSSIIRTOJEN KERTYMÄ		
Vapaaehtoiset varaukset		
Kotimaantöiden varaukset	58 408,82	87 613,23
Lähetysalojen varaukset	148 005,37	134 550,34
Vapaaehtoiset varaukset yhteensä	206 414,19	222 163,57
PAKOLLISET VARAUKSET		
Lähetysalojen varaukset	227 034,38	182 697,58
Muut pakolliset varaukset	90 240,00	100 000,00
Pakolliset varaukset yhteensä	317 274,38	282 697,58
VIERAS PÄÄOMA		
PITKÄAIKAINEN VIERASPÄÄOMA		
Lainat rahoituslaitoksilta	1 120,00	11 200,00
LYHYTAIKAINEN VIERAS PÄÄOMA		
Lainat rahoituslaitoksilta	10 080,00	10 080,00
Ennakkomaksut	435 333,38	355 377,11
Avustuslainat	87 457,72	87 457,72
Ostovelat	135 788,05	148 807,71
Muut velat	73 548,89	12 822,83
Siirtovelat	808 373,66	729 380,00
Yhteensä	1 550 581,70	1 343 925,37
VIERAS PÄÄOMA YHTEENSÄ	1 551 701,70	1 355 125,37
VASTATTAVAA YHTEENSÄ	<u>5 135 364,70</u>	<u>5 002 268,35</u>

YHDISTYKSEN TULOSLASKELMA

	1.1.-31.12.2012		1.1.-31.12.2011	
VARSINAINEN TOIMINTA				
LÄHETYSALOJEN TUOTOT/KULUT				
Japanin työ				
tuotot	113 799,31		42 336,87	
kulut	-431 664,45	-317 865,14	-581 009,49	-538 672,62
Keski-Aasian työ				
tuotot	7 020,14		0,00	
kulut	-308 566,93	-301 546,79	-410 632,23	-410 632,23
Etu-Aasian työ				
tuotot	1 309,33		2 143,64	
kulut	-558 675,72	-557 366,39	-544 594,33	-542 450,69
Egyptin työ				
tuotot	4,45		7,83	
kulut	-80 101,43	-80 096,98	-40 438,06	-40 430,23
Venäjän työ				
tuotot	7 272,46		16 299,88	
kulut	-280 164,94	-272 892,48	-366 160,00	-349 860,12
Viron työ				
tuotot	344,46		0,00	
kulut	-162 240,50	-161 896,04	-210 430,21	-210 430,21
Israel-työ				
tuotot	169,33		1 956,21	
kulut	-192 394,09	-192 224,76	-97 691,53	-95 735,32
Etiopian työ				
tuotot	13 854,55		9 416,60	
kulut	-486 911,77	-473 057,22	-549 139,04	-539 722,44
Kenian työ				
tuotot	0,00		0,00	
kulut	-89 733,75	-89 733,75	-26 845,25	-26 845,25
Englannin työ				
tuotot	2,26		1 210,42	
kulut	-62 779,26	-62 777,00	-45 489,46	-44 279,04
Saksan työ				
tuotot	932,00		1 950,00	
kulut	-97 709,64	-96 777,64	-114 337,20	-112 387,20
Raamatunkäännöstyön kulut		-139 202,28		-135 287,86
Matkat työaloille		-58 582,76		-63 405,92
Kieli- ja erikoistumiskoulutus		-4 297,44		-2 737,20
Muut työyhteydet		-35 132,84		-23 250,00
Lähetystyöntekijöiden kulut kotimaassa		-499 989,39		-519 501,53
Ulkomaisentyön osaston kulut		-187 673,48		-127 228,88
LÄHETYSALAT YHTEENSÄ		-3 531 112,38		-3 782 856,74

YHDISTYKSEN TULOSLASKELMA

	1.1.-31.12.2012		1.1.-31.12.2011	
TUOTOT JA KULUT KOTIMAASSA				
Henkilöstö				
tuotot	16 834,62		25 451,70	
kulut	-2 496 250,95	-2 479 416,33	-2 378 499,99	-2 353 048,29
Kotimaantyö				
tuotot	311 743,56		394 944,54	
poistot	-30 164,74		-23 502,29	
muut kulut	-693 812,36	-412 233,54	-585 997,13	-214 554,88
Opisto				
tuotot	1 558 628,63		1 644 047,98	
kulut	-437 468,40	1 121 160,23	-459 337,42	1 184 710,56
Kiinteistö ja keittiö				
tuotot	93 786,01		97 661,23	
poistot	-92 842,87		-96 432,51	
muut kulut	-449 554,05	-448 610,91	-464 812,55	-463 583,83
Julkaisu- ja välitystoiminta				
tuotot	208,88		9 878,10	
kulut	-2 433,93	-2 225,05	-1 410,84	8 467,26
TUOTOT JA KULUT KOTIMAASSA YHTEENSÄ	-2 221 325,60		-1 838 009,18	
Tuotto/kulujäämä	-5 752 437,98		-5 620 865,92	
VARAINHANKINTA				
Tuotot				
Kannatuslahjoitukset		2 019 344,90		1 851 286,02
Srk:n talousarviomäärärahat		2 294 599,71		2 284 057,01
Testamentti- ja suurlahjoitukset		415 907,55		480 989,23
Valtakunnallisten juhlien kolehdit		55 278,90		58 998,78
Kirkkokolehti		105 651,33		94 628,62
Lahjoitukset lähetyskeskuksessa		44 280,67		38 438,42
Ulkomaiset lahjoitukset		21 101,57		17 737,11
Sekalaiset lahjoitukset		179 810,89		168 031,74
Jäsenmaksut		7 600,00		7 600,00
Erityiskeräykset:				
-keräysartikkelit		0,00		56,00
-valtakunnalliset keräykset		177 782,95		207 802,05
Tuotot yhteensä		5 321 358,47		5 209 624,98

YHDISTYKSEN TULOSLASKELMA

	1.1.-31.12.2012		1.1.-31.12.2011	
Kulut				
Keräyskulut	-38 430,99		-21 579,25	
Testamenttikulut	-26 474,51	-64 905,50	-40 780,71	-62 359,96
VARAINHANKINTA YHTEENSÄ		5 256 452,97		5 147 265,02
Tuotto/kulujäämä		-495 985,01		-473 600,90
SIJOITUS- JA RAHOITUSTOIMINTA				
Tuotot				
Sijoitustuotot	17 074,06		23 422,44	
Korkotuotot	1 296,66	18 370,72	5 941,22	29 363,66
Kulut				
Sijoituskulut		-5 567,19	-15 100,32	
Korkokulut		-4,38	-1 079,54	-16 179,86
Tuotto/kulujäämä		-483 185,86		-460 417,10
SATUNNAISET ERÄT				
Satunnaiset tuotot		0,00		227 415,24
Kehitysyhteistyöavustukset		421 247,00		438 973,00
Tilikauden tulos		-61 938,86		205 971,14
TILINPÄÄTÖSSIIRROT				
Vapaaehtoisten varausten muutos	29 204,41		29 204,41	
Pakollisten varausten muutos	-48 031,83	-18 827,42	-234 632,86	-205 428,45
Tuloverot				
Tilikauden verot		-142,53		-1 151,14
TILIKAUDEN YLI-/ALIJÄÄMÄ		-80 908,81		-608,45

YHDISTYKSEN TASE

	31.12.2012	31.12.2011
VASTAAVA		
PYSYVÄT VASTAAVAT		
AINEETTOMAT HYÖDYKKEET		
Aineettomat oikeudet	8 464,04	1 103,42
Muut pitkävaikutteiset menot	0,00	0,00
Yhteensä	8 464,04	1 103,42
AINEELLISET HYÖDYKKEET		
Maa- ja vesialueet	131 236,51	131 236,51
Rakennukset ja rakennelmat	2 086 902,31	2 034 858,65
Koneet ja kalusto	93 998,71	109 222,34
Yhteensä	2 312 137,53	2 275 317,50
SIOITUKSET		
Osakkeet ja osuudet	412 352,60	525 352,60
Lainasaamiset	12 136,67	16 096,50
Yhteensä	424 489,27	541 449,10
PYSYVÄT VASTAAVAT YHTEENSÄ	2 745 090,84	2 817 870,02
VAIHTUVAT VASTAAVAT		
PITKÄAISET SAAMISET		
Muut saamiset	963,01	941,26
LYHYTAIKAISET SAAMISET		
Myyntisaamiset	38 848,12	35 168,00
Siirtosaamiset	295 332,92	271 476,59
Ennakkomaksut	95 956,27	39 843,50
Yhteensä	430 137,31	346 488,09
RAHAT JA PANKKISAAMISET	1 521 406,54	1 360 973,28
VAIHTUVAT VASTAAVAT YHTEENSÄ	1 952 506,86	1 708 402,63
VASTAAVAA YHTEENSÄ	<u>4 697 597,70</u>	<u>4 526 272,65</u>

YHDISTYKSEN TASE

	31.12.2012	31.12.2011
VASTATTAVAA		
OMA PÄÄOMA		
Rahastot yhteensä	954 895,76	954 895,76
Edellisten tilikausien ylijäämä	2 219 924,73	2 220 533,18
Tilikauden ali-/ylijäämä	-80 908,81	-608,45
OMA PÄÄOMA YHTEENSÄ	3 093 911,68	3 174 820,49
TILINPÄÄTÖSSIIRTOJEN KERTYMÄ		
Vapaaehtoiset varaukset		
Kotimaantyön varaukset	58 408,82	87 613,23
Lähetysalojen varaukset	148 005,37	134 550,34
Vapaaehtoiset varaukset yhteensä	206 414,19	222 163,57
PAKOLLISET VARAUKSET		
Lähetysalojen varaukset	227 034,38	182 697,58
Muut pakolliset varaukset	90 240,00	100 000,00
Pakolliset varaukset yhteensä	317 274,38	282 697,58
VIERAS PÄÄOMA		
LYHYTAIKAINEN VIERAS PÄÄOMA		
Ennakkomaksut	185 083,00	83 992,00
Avustuslainat	87 457,72	87 457,72
Ostovelat	56 030,96	61 696,65
Muut velat	57 861,55	0,00
Siirtovelat	693 564,22	613 444,64
Yhteensä	1 079 997,45	846 591,01
VIERAS PÄÄOMA YHTEENSÄ	1 079 997,45	846 591,01
VASTATTAVAA YHTEENSÄ	<u>4 697 597,70</u>	<u>4 526 272,65</u>

LIITETIEDOT

SUOMEN EVANKELISLUTERILAINEN
KANSANLÄHETYS RY

LIITETIEDOT
31.12.2012

Konsernitilinpäätöksen laadintaperiaatteet

Konsernitilinpäätös sisältää emoyhtiön Suomen Ev.lut. Kansanlähetyksen lisäksi liiketoimintaa harjoittavan Kustannus Oy Uuden Tien, josta emoyhtiön omistusosuus on vuonna 2007 tehdyn osakepääoman korotuksen jälkeen 70,03 %.

Konserniyhdistelyssä on eliminoitu konserniyhtiöiden sisäiset tuotot ja kulut sekä keskinäiset saamiset ja velat. Sisäistä katetta sisältäneitä tuotto- tai kulu-eräitä ei ole ollut.

Keskinäinen osakeomistus on eliminoitu hankintamenomenetelmällä. Eliminointieroa ei ole syntynyt. Koska tytäryhtiön oma pääoma on ollut edelleen negatiivinen SEKLin osakeomistuksen eliminoimisen jälkeen, vähemmistöosuutta ei ole erikseen esitetty myöskään vuodelta 2012 (kuten ei tehty edellisenkään vuonna).

Konsernituloslaskelmassa tytäryhtiön Kustannus Oy Uuden Tien tuloslaskelman erät on yhdistetty luonteensa mukaisesti pääosin varsinaisen toiminnan tuottoihin ja kuluihin.

Yhdistyksen taseessa olevat vapaaehtoiset varaukset on siirretty konsernitaseeseen sellaisinaan, koska niihin ei liity laskennallista verovelkaa.

Konsernin tulos vuodelta 2012 oli -82.307,40 euroa, josta yhdistyksen tulos oli -80.908,81 euroa ja tytäryhtiön tulos -1.398,59 euroa. Konsernin oman pääoman määrä 31.12.2012 oli 3,06 milj. euroa ja yhdistyksen vastaavasti 3,09 milj. euroa. Konsernitaseen loppusumma oli 5,14 milj. euroa ja yhdistyksen taseen loppusumma 4,70 milj. euroa.

Konsernin palveluksessa oli vuoden lopussa 2012 keskimäärin 139 henkilöä ja yhdistyksen palveluksessa keskimäärin 128 henkilöä.

Konsernin henkilöstökulut vuonna 2012 olivat 4,83 milj. euroa ja yhdistyksen vastaavasti 4,25 milj. euroa.

Tuottojen ja kulujen kohdistusperiaatteet

Tuotot ja kulut on kirjattu kirjanpitolain suoriteperiaatetta noudattaen. Kulut on jaettu lähetyshalojen kuluihin ja välillisiin nettomenoihin kotimaassa. Kehitysyhteistyöavustukset on esitetty omana eränään yleisavustuksissa.

Eläkemenot

Yhdistyksen henkilökunnan eläketurva on hoidettu ulkopuolisessa vakuutusyhtiössä. Eläkekulut on kirjattu suoriteperusteisesti tilinpäätökseen. Kattamatonta eläkevastuuta ei ole.

LIITETIEDOT

Käyttöomaisuus ja poistot

Käyttöomaisuus on aktivoitu välittömään hankintamenuon.

Käyttöomaisuus poistetaan suunnitelman mukaan siten, että kuluksi kirjataan evl:n maksimipoistot.

Aineettomat hyödykkeet	3 vuoden tasapoisto
Rakennukset	4 % menojäännöspoisto
Koneet ja kalusto	25 % menojäännöspoisto
Muut aineelliset hyödykkeet	20 % tasapoisto

Pysyvien vastaavien muutokset	2012	2011
Aineettomat oikeudet		
Menojäännös 1.1.	1 103,42	4 260,81
Lisäys	12 081,06	1 230,00
Vähennys	0,00	0,00
Poisto	-4 720,44	-4 387,39
Menojäännös 31.12.	8 464,04	1 103,42
Maa-alueet		
Menojäännös 1.1.	131 236,51	81 236,51
Lisäys	0,00	50 000,00
Vähennys	0,00	0,00
Poisto	0,00	0,00
Menojäännös 31.12.	131 236,51	131 236,51
Rakennukset		
Menojäännös 1.1.	2 034 858,65	1 926 801,96
Lisäys	138 997,92	187 196,65
Vähennys	0,00	0,00
Poisto	-86 954,26	-79 139,96
Menojäännös 31.12.	2 086 902,31	2 034 858,65
Koneet ja kalusto		
Menojäännös 1.1.	109 222,34	117 142,37
Lisäys	18 619,78	28 487,42
Vähennys	-2 510,50	0,00
Poisto	-31 332,91	-36 407,45
Menojäännös 31.12.	93 998,71	109 222,34
Sijoitukset		
Menojäännös 1.1.	525 352,60	761 131,05
Lisäys	0,00	4 839,00
Vähennys	-113 000,00	-240 617,45
Arvonlennus	0,00	0,00
Menojäännös 31.12.	412 352,60	525 352,60

LIITETIEDOT

Henkilöstökulut	2012	2011
Kotimaan henkilöstö		
Palkat ja palkkiot	1 973 263,29	1 922 214,28
Eläkemaksut	367 350,37	313 698,25
Muut henkilöstösivukulut	155 637,29	109 830,43
Henkilöstötuotot	-16 834,62	-25 451,70
	2 479 416,33	2 320 291,26
Lähetysalojen henkilöstö		
Palkat ja palkkiot	1 399 885,95	1 422 188,49
Eläkemaksut	251 763,93	315 999,85
Muut henkilöstösivukulut	123 116,66	130 331,35
	1 774 766,54	1 868 519,69
Henkilöstö yhteensä		
Palkat ja palkkiot	3 373 149,24	3 344 402,77
Eläkemaksut	619 114,30	629 698,10
Muut henkilöstösivukulut	278 753,95	240 161,78
Henkilöstötuotot	-16 834,62	-25 451,70
	4 254 182,87	4 188 810,95

Henkilöstöluku keskimäärin

	2012	2011
Lähetyskeskus Ryttylä	56	55
Lähetystyöntekijät	72	76
Yhteensä	128	131

Konsernin oman pääoman muutokset

	2012	2011
Vapaat rahastot 1.1.	957 418,58	957 418,58
Tilikauden muutos	0,00	0,00
Vapaat rahastot 31.12.	957 418,58	957 418,58
Ylijäämä edellisiltä vuosilta	2 184 863,25	2 181 796,91
Tilikauden alijäämä/ylijäämä	-82 307,40	3 066,34
Kertynyt ylijäämä 31.12.	2 102 555,85	2 184 863,25
Oma pääoma yhteensä	3 059 974,43	3 142 281,83

Yhdistyksen oman pääoman muutokset

	2012	2011
Vapaat rahastot 1.1.	954 895,76	954 895,76
Tilikauden muutos	0,00	0,00
Vapaat rahastot 31.12.	954 895,76	954 895,76
Ylijäämä edellisiltä vuosilta	2 219 924,73	2 220 533,18
Tilikauden alijäämä	-80 908,81	-608,45
Kertynyt ylijäämä 31.12.	2 139 015,92	2 219 924,73
Oma pääoma yhteensä	3 093 911,68	3 174 820,49

LIITETIEDOT

Vastuut ja vakuudet

Tilanteessa 31.12.2012 oli Danske Bankissa (ent. Sampo pankki) luottolimiitin vakuutena panttikirjoja nimellisarvoltaan yhteensä 571.729,00 euroa , kuten 31.12.2011.

Omistukset muissa yrityksissä

Nimi	Kotipaikka	Omistus	Tulos
Kustannus Oy Uusi Tie	Helsinki	70,03 %	-1 398,59

Saamiset/velat konsernin sisällä

	2012	2011
Saamiset/ velat Kustannus Oy Uusi Tien ja emoyhdistyksen välillä		
Lyhytaikaiset lainasaamiset		
Siirtosaamiset	0,00	0,00
SEKLin velka Uudelle tielle	14 484,95	4 439,96

TILINTARKASTUSKERTOMUS

Suomen Evankelisluterilainen Kansanlähetyksen ry:n jäsenille

	<p>Olemme tilintarkastaneet Suomen Evankelisluterilainen Kansanlähetyksen ry:n kirjanpidon, tilinpäätöksen ja hallinnon tilikaudelta 1.1.–31.12.2012. Tilinpäätös sisältää sekä konsernin että emoyhtiön taseen, tuloslaskelman ja liitetiedot.</p>
Hallituksen vastuu	<p>Hallitus vastaa tilinpäätöksen laatimisesta ja siitä, että se antaa oikeat ja riittävät tiedot Suomessa voimassa olevien tilinpäätöksen laatimista koskevien säännösten mukaisesti. Hallituksen on huolehdittava siitä, että yhdistyksen kirjanpito on lainmukainen ja varainhoito on luotettavalla tavalla järjestetty.</p>
Tilintarkastajan velvollisuudet	<p>Velvollisuutenamme on antaa suorittamamme tilintarkastuksen perusteella lausunto tilinpäätöksestä. Tilintarkastuslaki edellyttää, että noudatamme ammattieettisiä periaatteita. Olemme suorittaneet tilintarkastuksen Suomessa noudatettavan hyvän tilintarkastustavan mukaisesti. Hyvä tilintarkastustapa edellyttää, että suunnittelemme ja suoritamme tilintarkastuksen hankkiaksemme kohtuullisen varmuuden siitä, onko tilinpäätöksessä olennaista virheellisyttä, ja siitä, ovatko liittohallituksen jäsenet syyllistyneet tekoon tai laiminlyöntiin, josta saattaa seurata vahingonkorvausvelvollisuus yhdistystä kohtaan, taikka rikkoneet yhdistyslakia tai yhdistyksen sääntöjä.</p> <p>Tilintarkastukseen kuuluu toimenpiteitä tilintarkastusevidenssin hankkimiseksi tilinpäätökseen sisältyvistä luvuista ja siinä esitettävistä muista tiedoista. Toimenpiteiden valinta perustuu tilintarkastajan harkintaan, johon kuuluu väärinkäytöksestä tai virheestä johtuvan olennaisen virheellisuuden riskien arvioiminen. Näitä riskejä arvioidessaan tilintarkastaja ottaa huomioon sisäisen valvonnan, joka on yhdistyksessä merkityksellistä oikeat ja riittävät tiedot antavan tilinpäätöksen laatimisen kannalta. Tilintarkastaja arvioi sisäistä valvontaa pystyäkseen suunnittelemaan olosuhteisiin nähden asianmukaiset tilintarkastustoimenpiteet mutta ei siinä tarkoituksessa, että hän antaisi lausunnon yhdistyksen sisäisen valvonnan tehokkuudesta. Tilintarkastukseen kuuluu myös sovellettujen tilinpäätöksen laatimisperiaatteiden asianmukaisuuden, toimivan johdon tekemien kirjanpidollisten arvioiden kohtuullisuuden sekä tilinpäätöksen yleisen esittämistavan arvioiminen.</p> <p>Käsityksemme mukaan olemme hankkineet lausuntonne perustaksi tarpeellisen määrän tarkoitukseen soveltuvaa tilintarkastusevidenssiä.</p>
Lausunto	<p>Lausuntonamme esitämme, että tilinpäätös antaa Suomessa voimassa olevien tilinpäätöksen laatimista koskevien säännösten mukaisesti oikeat ja riittävät tiedot konsernin ja yhdistyksen toiminnan tuloksesta ja taloudellisesta asemasta.</p> <p>Hausjärvellä 13. päivänä kesäkuuta 2013</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="text-align: center;">  <p>Jukka Mynttinen KHT</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>Reijo Korpela KHT</p> </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 20px;"> <div style="text-align: center;"> <p>PricewaterhouseCoopers Oy PL 1015 (Itämerentori 2) 00101 HELSINKI</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Visma Services Temuaho Oy PL 483 40101 JYVÄSKYLÄ</p> </div> </div>

ETELÄ-POHJANMAAN EV.LUT. KANSANLÄHETYS RY.

PIIRIJOHTAJA KAI NIEMELÄ

Etelä-Pohjanmaan Ev.lut. Kansanlähetyksen toiminta on ollut edelleen vilkasta ja satoja tilaisuuksia on järjestetty lähes koko piirin alueella. Piirimme panosti toimintavuonna 2012 erityisesti kolmeen asiaan: rukoukseen, tavoittavaan työhön sekä lapsi- ja nuorisotyöhön.

Uskomme, että rukouksella on keskeinen paikka ja merkitys työssämme. Olemme lisänneet yhteistä rukousta tilaisuuksissamme, aloittaneet säännöllisiä rukouspiirejä ja aamurukoushetkiä sekä järjestäneet 24/7-rukoushuoneen vuodenvaihteessa ja pääsiäisenä.

Alfa-kurssit ovat olleet edelleen erinomainen tavoittavan työn muoto ja piirin alueella niitä järjestettiin kahdeksalla paikkakunnalla. Telttapäivät tavoittivat tuhansia ihmisiä noin 20 paikkakunnalla kesän aikana. Telttapäivien järjestelyistä kuuluu suuri kiitos aktiivisille vastuuryhmille ja vapaaehtoisille. Vaasan telttapäivillä huomioitiin erityisesti lapset Taiteiden Yönä omalla ohjelmalla, joka sisälsi mm. kasvomaalausta, hiustenlaittoa ja gospelkaraokea. Oman lisänsä laajaan evankelioimistyöhön toi Provinssirock-aktio Seinäjoella,

joka noin viidenkymmenen vapaaehtoisen kanssa kohtasi viikonlopun aikana toistatuhatta festarivierasta kahvin ja evankeliumin kera.

Donkkis Big Night -iltojen suosio jatkui edelleen ja Seinäjoen illoissa kävi parhaimmillaan lähes 400 lasta. Vuoden 2012 aikana Donkkis Big Night -iltoja järjestettiin piirin alueella kuudella paikkakunnalla ja niitä oli mukana toteuttamassa suuri vapaaehtoisten joukko. Junioreille järjestettiin myös kolme Donkkisleiriä piirin alueella. Syksyllä 2012 työssämme aloitti nuorisotyöntekijä, joka vastaa nuorten toiminnan lisäksi myös piirin opiskelijatyöstä. Nuorten ja opiskelijoiden illat ovat käynnistyneet hyvin ja suunnitteilla on hienoja asioita nuoren sukupolven tavoittamiseksi ja voittamiseksi Jeesukselle.

Eri puolilla piiriä on havaittavissa uudenlaista kaipausta Herran puoleen sekä jatkuvasti kasvavaa herätyksen odotusta. Yhdymme odottavin mielin Hilja Aaltosen laulun sanoihin: "Anna sade, Jumala. Sydän kaipaa, odottaa. Anna kaste Golgatan virvoittamaan kuiva maa."

VAASAN LÄHETYSKOTI

(avoinna ma–pe klo 11–14)
Hietalahdenkatu 24,
65100 VAASA
puh. 06 317 7333
e-pohjanmaankl@sekl.fi
<http://epkl.sekl.fi>

SEINÄJOEN TOIMIPISTE

Puskantie 14,
60100 SEINÄJOKI
puh. 06 414 7030

KRISTILLINEN KIRJA- JA MUSIIKKIPALVELU

(avoinna ma–to klo 9–17,
pe klo 9–18, la klo 9.30–13.30)
Puskantie 14,
60100 SEINÄJOKI
puh./faksi 06 414 7522
sjk.kristkirjakauppa@jippii.fi

PIIRIJOHTAJA

Kai Niemelä
puh. 044 595 7351
kai.niemela@sekl.fi

ETELÄ-SAIMAAN EV.LUT. KANSANLÄHETYS RY.

PIIRIJOHTAJA JUKKA REPO

Perustoiminta, eli F5-jumalanpalvelukset ja F5-iltapäivät toteutettiin edellisvuosien tapaan Lappeenrannassa. Maakunnassa järjestettiin kohtaamispaikkailtoja ja muutamat raamattupäivät.

Solutoiminta vakiinnutti asemiaan perustoiminnassa ja Kansainväliset illat maahanmuuttajien parissa ovat vakiintuneet osaksi piirin toimintaa.

Uusi avaus oli Donkkis Big Night -iltojen käynnistäminen sekä pyhäkoulu ja donkkiskerhon aloittaminen myös F5-iltapäivien yhteydessä.

Huomattavimmat tapahtumat olivat Eero Junkkaalan Raamatun punainen lanka 25.–27.9.2013 raamattuopetuspäivät Lappeen kirkossa sekä Enemmän elämää -seurakuntatapahtuma Joutsenossa 18.–20.11.2013.

Lähetyskodissa oli toimintavuoden aikana mittava vesivahinkoremontti, ja piirin toimisto jatkoi töitään väliaikaisjärjestelyin yläkerrassa. Kokoustoiminta toteutettiin loppuvuodesta vapaakirkolla.

LÄHETYSKOTI JA LÄHETYSPUOTI

(avoinna ti-to klo 10–15)
Raatimiehenkatu 13,
53100 LAPPEENRANTA
puh. 05 453 0225,
faksi 05 453 0997
esaimaankl@sekl.fi
<http://etela-saimaa.sekl.fi>

PIIRIJOHTAJA

Jukka Repo
puh. 050 350 0936
jukka.repo@sekl.fi

ETELÄ-SAVON EV.LUT. KANSANLÄHETYS RY.

PIIRIJOHTAJA HEIKKI HUTTUNEN

Kertomusvuonna otettiin käyttöön uusia tavoittavan työn menetelmiä. Mikkelin seurakuntatapahtuman yhteydessä järjestettiin kauppakeskus Stellan Tähtitorilla tapahtuma, joka sisälsi musiikkia, todistuspuheenvuoron, nukketeatteria ja Praising Kids, Gospel-liikuntaryhmän esityksen.

Perheiden tavoittamiseksi toteutettiin Pieksämäellä miesten- ja naistenpäivien yhteydessä Donkkis Big Night -tapahtuma. Ohjelman lähetysosuus ja ehtoollinen oli yhteinen.

Juniori-ikäisille ja nuorille järjestettiin Donkkis Big Night -iltapäivätilaisuuksia ja leirejä, joilla tavoitettiin keskimäärin kuukausittain 250 junnuikäistä lasta. Nuorten tavoittavaa toimintaa olivat

3K-illat joka keskiviikko sekä Lähemäellä yhdessä OPKO:n kanssa joka toinen perjantai pidettävät Nuotta-illat.

Kokoussarjoja ja telttapäiviä pidettiin yhteensä 20. Telttakokoukset kokosivat kävijöitä enemmän kuin edellisenä kesänä. Raamattuopetussarjoja järjestettiin kahdeksan. Piirin alueelta tehtiin vuoden aikana useita avustus- ja opetusmatkoja Puskiniin ja Aunukseen.

Etelä-Savon Kansanlähetys järjesti yhdessä Pieksämäen seurakunnan ja Suomen Ev.lut. Kansanlähetyksen kanssa valtakunnalliset Kansanlähetyspäivät 6.–8. heinäkuuta. Tapahtuma kokosi Pieksämäelle noin 6.000 kävijää. Päivien järjestelyissä oli mukana noin 300 talkoolaista.

TOIMISTO

(avoinna ti-to klo 9–14)
Savilahdenkatu 10 A 9,
50100 MIKKELI
puh. 015 225 990
e-savonkl@sekl.fi
<http://e-savonkl.sekl.fi>

PIIRIJOHTAJA

Leo Louhivaara
050 321 2890
leo.louhivaara@sekl.fi

HELSINGIN EV.LUT. KANSANLÄHETYS RY.

HELSINKI-TIIMI, TUOMO HEIKKILÄ

Filia-messu kokoaa Helsingin ydinkeskustassa olevaan Hotelli Arthurin juhlasaliin joka sunnuntai klo 16 keskimäärin 140 eri ikäistä osallistujaa. Filia-messun teemana on ”Raamattua opettava jumalanpalvelus”. Messussa palvelee työntekijöiden lisäksi paljon vapaaehtoisia, joiden mittava työpanos tekee messun toteuttamisen mahdolliseksi. Lapsille on messun aikana pyhäkoulu, ja he osallistuvat vanhempiensa mukana ehtoolliseen. Messun jälkeen on mahdollisuus henkilökohtaiseen keskusteluun ja rukoukseen. Tarjolla on myös kahvia, teetä ja yhdessäoloa.

Solutyö liittyy läheisesti messutoimintaan. Solutyön teemana on ”Raamattua soveltava pienryhmä”. Joka viikko messun saarnan aiheesta valmistetaan syventävä materiaali, joka jaetaan soluille keskustelun pohjaksi. Soluissa on noin 100 henkeä ja ne kokoontuvat viikoittain teemalla: Ylös

– Sisään – Ulos. Solujen hoitamiseksi järjestetään säännöllisesti solupalvelijoille koulutus- ja vertaistukitilaisuuksia, joissa käsitellään ajankohtaisia soluihin liittyviä aiheita.

Helsingin Kansanlähetys ylläpitää Sielunhoitopuhelinta, joka päivystä kuutena iltana viikossa syys-toukokuun ajan ja kahtena iltana viikossa kesä-elo-kuun ajan. Päivystysaikana kello 19–22 puheluja tulee lähes tauotta. 20–30 päivystäjää vastaa yli 2500 puheluun vuoden aikana. Sielunhoitopalvelijoille järjestettiin vuoden aikana koulutusta sekä KL-opiston että piirin voimin.

Piirin nuorisotyötä on toteutettu yhteistyössä OPKO:n kanssa. Nuoret ovat kokoontuneet erityyppisiin tilaisuuksiin, joissa opetusta ovat antaneet vuorotellen Hekl:in ja OPKO:n työntekijät.

Piirin toimintaa johtaa Helsinki-tiimi, jonka tehtäväksi piirihallitus on antanut hengellisen työn strategian toteutta-

TOIMISTO

(avoinna ma–pe klo 10–16)
Kaisaniemenkatu 13 A 4 krs.,
00100 HELSINKI
puh. 044 452 2239
hekl@sekl.fi
<http://helsinki.sekl.fi>

PIIRIHALLITUKSEN PJ.

Jani Lahtinen
puh. 040 821 4819
jani.v.lahtinen@gmail.com

misen. Helsinki-tiimiin kuuluu työntekijöiden lisäksi vapaaehtoisia vastuunkantajia. Vapaaehtoisten innokas osallistuminen moninkertaistaa voimavarat piirin työssä. Piiri kehittää toimintaansa edelleen vapaaehtoisuuteen perustuen. Helsingin KL on kehittänyt kertomusvuonna toimintastrategiaansa.

HÄMEEN EV.LUT. KANSANLÄHETYS RY.

VT. PIIRIJOHTAJA ILKKA PÄIVÄSAARI

Vuoden 2012 alusta vuokrattiin Hämeenlinnasta toimitilat Tavastila -kaupakeskuksen yhteydestä. Paikka nimettiin "Keitaaksi" ja siellä on noin 70 hengen kokoustila, toimistohuone ja oma huone lapsille.

Hämeen Kansanlähetys hankki käyttöönsä telttakatoksen ja vuoden 2012 aikana järjestettiin yli 10 katutapahtumaa, joissa jaettiin kutsuja tilaisuuksiin ja hengellisiä lehtiä. Katutapahtumissa on ollut ohjelmassa mm. musiikkia, muurin pohjalehtujen paistamista sekä lapsille ongintaa. Kaduilla tapahtuneessa työssä on kohdattu tuhansia ihmisiä.

Toiminta kotimaassa jaettiin kol-

meen pääpainopistealueeseen: Tampereen seudun työ, Hämeenlinnan seudun työ ja maakunnat sekä seurakuntayhteistyö. Piirin tilaisuuksissa ja tapahtumissa on erityisesti pyritty huomioimaan lapset ja perheet. Ala-asteikäiset ovat löytäneet tiensä Donkkis Big Night -iltoihin ja piirin alueella juniorityö on jatkunut vahvana.

Lähetystyön osalta uusi sukupolvi, myös Hämeen alueelta, on lähdessä lähetystyöhön. Kaksi nuorta perhettä aloitti Kansanlähetysopistossa Ryttylässä valmentautumisen lähetystyötä varten. SEKLin kanssa sovittu talouskannatus tilitettiin täysimääräisenä.

LÄHETYSKOTI

(avoinna ke-to klo 10–18)
Hämeenpuisto 41 B 22,
33200 TAMPERE
puh. 040 960 3690
hameenkl@sekl.fi
<http://hame.sekl.fi>

VT. PIIRIJOHTAJA

Ilkka Päiväsaari
puh. 050 340 2485
ilkka.paivasaari@sekl.fi

KAINUUN EV.LUT. KANSANLÄHETYS RY.

PIIRIJOHTAJA MATTI MANNINEN

Vuoden alussa saimme olla lähettämässä yhdessä Kajaanin ja Kuhmon seurakunnan kanssa lähetystyöntekijäperhettä Lähi-itään. Perhe on lähtöisin Kuhmosta, joten sillä on juuret Kainuussa. Erityisesti nuoret aikuiset ovat lähteneet tukemaan perhettä innolla. Perhe opiskelee parhaillaan paikallista kieltä.

Kainuun piirin omistamassa päiväkotikiikassa Pikku Karitsassa käytiin läpi henkilöstövaihdoksia kahden työntekijän siirtyessä toisiin tehtäviin. Syksyn alussa siunattiin uudet työntekijät tehtäviinsä. Pienessä päiväkodissa tämä oli iso muutos.

Pohjois-Pohjanmaan ja Kainuun piirit tiivistivät yhteistyötään. Syksyllä siunattiin työhön piirien yhteinen, osaaikainen lapsi- ja nuorisotyöntekijä.

Yhteistyönä toteutettiin myös piirien Ystäväkirje, jota toimitti Pohjois-Pohjanmaan KL:n piirikoordinaattori Raili Kempainen. Ensimmäinen Ystäväkirje ilmestyi toukokuun alussa.

Toiminta Kainuussa on jatkunut hyväksi havaituilla tavoilla. Tammikuun lopulla perinteiset naistenpäivät Kajaanissa kokosivat paljon osallistujia. Kesällä Kajaanin Markkinakadulla kuulumaiset jälleen evankelioivat myyntipöydän lomassa, tavoittaen niin paikallisia kuin kesäturisteja. Syksyllä saimme pitää Jeesus-seminaarin Kajaanin Linnantauksen kirkossa. Opettajina toimivat TT Vesa Ollilainen ja TM Jarkko Haapanen Kansanlähetysopistolta. Vuoden lopulla vietimme Kajaanin seurakunnassa lähetystyöntekijämme tulojuhlaa Japanista.

LÄHETYSKOTI

(avoinna ti-to klo 9–12)
Sammonkatu 5,
87100 KAJAANI
puh. 044 277 4616
kainuunkl@sekl.fi
<http://kainuu.sekl.fi>

PÄIVÄKOTI PIKKU KARITSA

Koulukatu 3,
87100 KAJAANI
Maarit Martikainen,
päiväkodin johtaja
puh. 0440 114 461
pikkukaritsa@pikkukaritsa.fi
www.pikkukaritsa.fi

PIIRIJOHTAJA

Matti Manninen
puh. 044 261 5911
matti.manninen@sekl.fi

KESKI-POHJANMAAN EV.LUT. KANSANLÄHETYS RY.

PIIRIJOHTAJA TUISKU WINTER

Vuoden päätapahtumia olivat avioliit-
toleiri Kalajoen Kristillisellä opistolla ja
kesäaktio Kokkolassa. Kokkolassa piirin
päättilaisuus oli Yhteysilta, joka kokoaa
kaikenikäisiä vauvasta vaariin. Illan aika-
na lapsille oli omaa toimintaa ja joukko
vastuunkantajia vastasi vuorollaan tar-
joilusta sekä lastenhoidosta yhdessä ju-
niori- ja nuorisotyöntekijän kanssa.

Kertomusvuonna järjestettiin vas-
tuuryhmien johdolla muutamilla paik-
kakunnilla seurakuntailtoja tai Sanan
ja rukouksen iltoja. Muutaman kerran
järjestettiin raamattupäiviä. Jokaisessa
piirin tilaisuudessa pääpaino oli vah-
vassa raamattuopetuksessa, josta vas-
tasi pääosin opettajatiimi. Pienryhmä-
toiminta oli piirin toiminnassa keskei-
sessä asemassa.

Donkkis Big Night -iltoja järjestettiin
juniori-ikäisille kuudella paikkakunnal-
la. Lisäksi Yhteysillan aikana Kokkolassa

järjestettiin Donkkis-kerho. Opiskelijatoi-
mintaa järjestettiin Ylivieskassa kevät- ja
syyskaudella viikoittain.

Cafe Cansa -illat vastasivat vuoden
2012 katuevankelioinnista Kokkolassa.
Cafe Cansa -tiimi vastasi noin kerran
kuussa järjestettävistä illoista, joissa pää-
paino on ollut nuorten evankelioinnissa.
Työllä on oma kotisivu www.cansa.fi ja
facebook-ryhmä [www.facebook.com/
groups/cafecansa](http://www.facebook.com/groups/cafecansa), jossa on pääpaino
ollut mediaevankelioinnilla ja tiedot-
tamisella.

Piirillä on Doulos-niminen kuoro, joka
esiintyi eri tilaisuuksissa pääosin Keski-
Pohjanmaan alueella. Toiminnassa on
mukana myös muusikkoja ja pieniä
lauluryhmiä. Lähetyskodilla pidettiin
joka arkiamu maanantaista perjantai-
hin klo 10–12 "aamukahvilaa" sekä har-
taus. Kesäisin Lähetyskoti on ollut auki
keskiviikkoisin.

KESKI-POHJANMAAN KL C/O ERKKI HIHNALA

Vattajantie 34, 68230 LOHTAJA
puh. 06 877 394 ja 040 8317 381
erkki.hihnala@kotinet.com

LÄHETYSKOTI

(avoinna ma–pe klo 10–12)
Pitkäsillankatu 24 B 3,
67100 KOKKOLA
puh. 06 822 5033
k-pohjanmaankl@sekl.fi
<http://keski-pohjanmaa.sekl.fi>

PIIRIJOHTAJA

Tuisku Winter
044 567 8857
tuisku.winter@sekl.fi

KESKI-SUOMEN EV.LUT. KANSANLÄHETYS RY.

PIIRIJOHTAJA REINO SAARELMA

Vuosi 2012 oli piirin toiminnassa yksi vilkkaimmista vuosista. Varsinkin syyskausi oli täynnä erityistapahtumia. Yksi niistä oli useiden muiden järjestöjen kanssa yhdessä järjestetty ”Voisinko uskoa” -tapahtuma, joka pidettiin 13.–14.10. Jyväskylässä Halssilan seurakuntakeskuksessa. Samassa paikassa pidettiin 9.–11.11. Armolahjaseminaari sekä kevät- ja syyskaudella joka toinen viikko Leipäsunnuntai. Leipäsunnuntaiden opetuksissa saavutettiin eräs etappi, kun vuoden 2009 alusta aloitettu Matteuksen evankeliumin opetussarja saatiin päätökseen.

Yhdeksi kertomusvuoden toiminnan tavoitteeksi oli asetettu ”vauvasta vaariin” -jatkumon vahvistaminen. Juuri näissä ikäryhmissä saavutettiin

myönteistä kehitystä. Monipuolisen ja vakiintuneen lapsityön lisäksi toiminta piristyi erityisesti rippikouluikää lähellä olevien nuorten parissa Pointti-toiminnan kautta. Huomiota kiinnitettiin erityisesti vanhempaan ystäväjoukkoon. Toukokuussa järjestettiin ”Perintö kantaa” -kurssi ja elokuussa Raamatun valossa -leiri. Molemmat toteutettiin kansanopistokurssin muodossa. ”Vauvasta vaariin” -jatkumon voidaan näin katsoa toteutuvan hyvin piirimme toiminnassa – koskien tosin vain Jyvässeutua.

Syyskaudella piirin työssä tehtiin uusi avaus. Yhteistyössä seurakunnan ja kahden järjestön kanssa aloitettiin järjestää Äänekosken Suolahdessa ”Yhteisen leivän jaamme” -tapahtumia.

LÄHETYSKOTI

(avoinna ti-to klo 10–14)
Kauppakatu 13,
40100 JYVÄSKYLÄ
puh. 014 620 801
ksuomi@sekl.fi
<http://keski-suomi.sekl.fi>

PIIRIJOHTAJA

Reino Saarelma
puh. 050 565 1386
reino.saarelma@gmail.com

KYMENLAAKSON EV.LUT. KANSANLÄHETYS RY.

PIIRIJOHTAJA TEIJA PATJAS

Piirin uudet toimitilat otettiin käyttöön ja Lähetyskodin siunaaminen järjestettiin 15.1.2012.

Kiitollisina saimme aloittaa toimintaa odotukset korkealla. Kevään puolella visiotiimi suunnitteli ja kehittäi toimintaa sekä varainhankintaa. Säännöllistä viikkotoimintaa jatkettiin jokaviikkosella ohjelmalla, johon sisältyi aamurukouspiiri, raamattupiiri sekä sanan ja rukouksen illat. Syksyapuolella aloitimme toimintapiirin, joka kokoontui valmistelemaan erilaisia tuotteita myyjäisiä varten. Mukaan saimme uusia ystäviä.

Tiimityön tuloksena alkoivat palvelutaloissa vierailut, sekä tavoitettavaa työtä edustava katuevankeliointi. Uutta toiminnassa oli myös toimintapiirin

käynnistyminen, uusia ystäviä tuli mukaan valmistelemaan erilaisia myyjäis-tavaroita.

Junnutyö alkoi säännöllisesti city-pyhäkoulun merkeissä. Kouvolan seurakunnan Nuorten aikuisten illat olivat kerran kuukaudessa Kansanlähetyskeskuksen vastuulla.

Kertomusvuonna järjestettiin kolme suurempaa opetustapahtumaa, joista yksi oli Raamatun punainen lanka. Seurakuntien lisäksi yhteistyötä tehtiin Suomen Raamattuopiston ja SLEY:n kanssa. Uutena yhteistyötahona mukaan tuli Kouvolan Gospelsound ry toteuttamaan Johannes-festareita.

Piirin lähetysvastuussa tapahtui muutoksia. Kaksi lähettiperhettä jäi kotimaahan ja heidän tilalleen saimme perheen

LÄHETYSKOTI

(avoinna ti-to klo 11–14)
Käsityöläiskatu 4,
45100 KOUVOLA
puh. 044 259 7898
kymenlaaksonkl@sekl.fi
<http://kymenlaakso.sekl.fi>

PIIRIJOHTAJA

Teija Patjas
puh. 0440 114 152
teija.patjas@sekl.fi

sekä Awajin seurakuntatyön.

Kansanlähetysopiston kursseja järjestettiin viisi. Piirin jäsenmäärä kasvoi hieman.

LAPIN EV.LUT. KANSANLÄHETYS RY.

SOPIMUSPERUSTEINEN TYÖNTEKIJÄ KAISA MUSTONEN

Vuosi 2012 oli Lapin Ev.lut. Kansanlähetyksen 33. toimintavuosi. Kaisa Mustonen Keminmaalta toimi piirin sopimusperusteisena työntekijänä. Hänen toimenkuvansa on sisältänyt yhteydenpidon piirimme alueella oleviin seurakuntiin ja SEKLiin, sekä eri tapahtumien järjestelyjä.

Keminmaalla jatkui varhaisnuorisotyö yhdessä seurakuntien kanssa. Donkkis Big Night -tapahtumia järjestettiin neljässä seurakunnassa, Keminmaalla, Ranualla ja Torniossa. Donkkis-toiminta alkoi kertomusvuonna Tornion ja Ranuan seurakunnissa.

Donkkis Big Night -tapahtumia pidettiin viisi kertaa. Lapsia oli parhaim-

millaan mukana kaksisataa. Torniossa annettiin marraskuussa Donkkis-koulutusta, johon osallistuttiin myös Ranualla, Tervolasta ja Keminmaalta.

Tornion Pikisaassa järjestettiin elokuussa hengellinen musiikkipainotteinen ja evankelioiva nuorisotapahtuma Real Deal Summer Festival. Tapahtuma oli yhteiskristillinen ja piiri tuki sitä taloudellisesti.

Raamattupiiri kokoontui Rovaniemellä kodeissa Juha Rissasen johdolla. Sallan kirkonkylässä kokoontui lähetyspiiri, joka osallistui myös myyjäisiin jouluna ja kesällä Salla-päivillä. Tuotto käytettiin nimikkolähettien tukemiseen.

LAPIN KL C/O KAISA MUSTONEN

Peterintie 3,
94400 KEMINMAA
puh. 0400 613 115
lapinkl@sekl.fi
<http://lappi.sekl.fi>

PIIRIHALLITUKSEN PJ.

Raimo Kittilä
puh. 0400 595 678

POHJOIS-KARJALAN EV.LUT. KANSANLÄHETYS RY.

PIIRIJOHTAJA VILLE LÖHÖNEN

Toimintavuonna tehtiin työtä erityisesti perheiden, nuorten ja junioreiden parissa. Juniorityön toimintamuotoja ovat pyhäkoulu, Donkkis-kerho, Äijäkerho, What's up -varhaisnuortenilta ja Donkkis Big Night -illat sekä yläkouluikäisille tarkoitettu tyttöjen raamattupiiri. Toiminta uudistui merkittävästi.

Polvijärvellä aloitettiin tammikuussa Donkkis Big Night -toimintailat, pyhäkoulujen pitäjiksi saatiin lisää vapaaehtoisia. Mutalan Donkkis Big Night -iltoihin otettiin säännöllisesti mukaan Saku- ja Ruutkäsinekset sekä Raamattuvisa. Äijäkerhoon löydettiin aiemmille vastuuvetäjille jatkajat. Juniorityön kesäinen kohokohta oli lastenleiri Polvijärven Koronniemessä: leirille osallistui 9 lasta, 3 isosta ja 7 vetäjää. Juniorityön osalta järjestettiin myös 3 koulutustapahtumaa, johon opettajat oli kutsuttu Lastenmissio ry:stä. Koulutukset tavoittivat yhteensä 35 eri ihmistä.

Vapaaehtoisvoimin toimivat opiskeli-joille ja nuorille aikuisille tarkoitetut Kolme kohtaamista -illat järjestettiin viikoittain Joensuun seurakuntakeskuksessa. Keskimäärin 31 illan aikana yhdessä illassa oli mukana 25 henkilöä. Yhteensä eri

osallistujia oli vuoden aikana 46. Etenkin juniorityöhön, piirakkatalkoisiin ja maakunnassa pidettyihin vierailuihin nuoria aikuisia on tullut mukaan juuri Kolme kohtaamista -toiminnan kautta.

Leipäsunnuntaista on muodostunut säännöllinen kaiken ikäisiä kokoava tilaisuus, jossa keskeisenä osioina ovat opetus, yhteislaulut, yhteinen esirukous, ehtoollinen kerran kuukaudessa ja illan päätteeksi tarjoilu. Niitä järjestettiin toimintavuoden aikana 17 kertaa. Kevään palautekyselyn perusteella osallistujat ovat tyytyväisiä Leipäsunnuntaiden sisältöön ja ohjelmaan, joten toimintaan ei tehty olennaisia muutoksia. Palautekyselyn myötä Leipäsunnuntaiden suunniteluun saatiin yksi uusi vapaaehtoinen.

Yhtenä tavoitteena oli kehittää työtä maakunnan keskuksissa. Outokummun Sanan ilta- sekä Polvijärven Sanan ja lähetysten ilta- ja Donkkis Big Night -toimintaa kehitettiin merkittävästi mm. tilaisuuksien sisältöjen suhteen. Lähetystyö oli vahvasti esillä toiminnassa, sillä esimerkiksi lähetyspyhiä järjestettiin 12 seurakunnassa yhteensä 15 kertaa (v. 2011: 8 seurakunnassa 9 lähetyspyhiä) ja seu-

TOIMISTO

(avoinna ma-to klo 10–14)
Kauppakatu 17 B, 80100 JOENSUU
puh. 013 122 808
p-karjalankl@sekl.fi
<http://pohjois-karjala.sekl.fi>

PIIRIJOHTAJA

Ville Löhönen
puh. 050 346 8039
ville.lohonen@sekl.fi

PIIRIHALLITUKSEN PJ.

Heimo Karhapää
puh. 050 554 0731
heimo.karhapaa@kolumbus.fi

rakuntien lähetysmyyjäisiin osallistuttiin 6 seurakunnassa yhteensä 25 kertaa (v. 2011: 16 lähetysmyyjäiset 7 seurakunnassa). Uutta toiminnassa oli se, että yhdessä Suomen Raamattuopiston kanssa pidettiin kolmessa eri seurakunnassa syyskauden aluksi yhteiset Elo-seurat ja että Joensuussa kuukausittain pidettävät iltälähetyspiirit aloitettiin toukokuussa 2012.

POHJOIS-POHJANMAAN EV.LUT. KANSANLÄHETYS RY.

PIIRIHALLITUKSEN PUHEENJOHTAJA JUKKA NUUTINEN

Vuoden 2012 suunnitelmissa oli kehittää piirin toimintaa ja aloittaa tiiviimpää yhteistyötä naapuripiirien kanssa. Yhteistyötä ei saatu kuitenkaan käyntiin toivotulla tavalla. Yhteistyösuunnitelmiin liittyen saimme kuitenkin osaikaisen juniorityöntekijän Elina Vidgrenin piirimme alueelle. Syksyn aikana aloitettiin reilun vuoden tauon jälkeen juniorityötä järjestämällä Donkkis Big Night -tapahtumia.

Toinen merkittävä asia oli uusien tilojen vuokraaminen Oulun seudun Uusheräykseltä syksyn alussa. Tämä helpotti tilaisuuksien järjestämistä. Vuoden aikana järjestettiin kolmena viikonloppuna eri teemoilla maallikkokoulutuspäiviä. Juhannusjuhlat ja

joulujuhlat järjestettiin yhteistyössä alueen muiden järjestöjen kanssa. Jeesus-seminaari kokosi myös alueen väkeä yhteen. Opiskelijoiden ja nuorten aikuisten 3Kohtaamista-toiminta jatkui ja pitkästä aikaa voitiin kokeilla tavoitettavaa toimintaa piirin alueella. Kokemus innosti niin nuoria kuin vanhempia.

Yhteistyö seurakuntien kanssa on ollut hyvää. Piiri on mukana avustamassa kahdessa eri messussa kerran kuukaudessa. Lähetystyöhön liittyen saatiin mahdollisuus solmia alueen seurakuntien kanssa sopimuksia työntekijäpariskunnan lähettämiseksi raamatunkäännöstyön avustaviin tehtäviin Papua-Uuteen-Guineaan.

LÄHETYSKOTI

(avoinna ma-to klo 9–12.30,
pe klo 9–11)
Torikatu 9 A 32,
90100 OULU
puh. ja faksi 08 378 535
p-pohjanmaankl@sekl.fi
<http://pohjois-pohjanmaa.sekl.fi>

PIIRIHALLITUKSEN PJ.

Jukka Nuutinen
puh. 050 300 9185
jnuutin@hotmail.com

POHJOIS-SAVON EV.LUT. KANSANLÄHETYS RY.

PIIRIJOHTAJA HANNU LAUKKANEN

Toimintavuosi 2012 pyörähti käyntiin hyvin ohuella palkatun työntekijävöimän työpanoksella. Piirijohtajan vakanssin osalta oli haku päällä ja Donkis Big Night -työn osalta jatkettiin ilman palkattua työntekijää. Donkis-toimintaa pystyttiin kuitenkin jatkamaan vapaaehtoisvoimin eri paikkakunnilla lähes entiseen tapaan.

Nuorisotyön vetovastuuseen osallistui toimistos sihteeri toimistotöiden ohella. Nuorten aikuisten 3K-illat ja Nuotta-nuorten illat yhdessä OPKO:n, SLEYN:n ja SRO:n kanssa jatkuivat Lähetyskodilla. Aikaisemmin Älä Pelkää -nimellä järjestetyn nuorisotapahtuman nimi oli nyt Re-Start ja sen pääkoordinaattorina toimi OPKO. Solutoiminnan laajentaminen oli yksi piirin painopistealueista. Pienten alkujen tuloksena on Kuopioon syntynyt muutamia soluja. Loppuvuodesta toimintaa vetämään saatiin uudet vapaaehtoiset soluvastaavat.

Kohtaamispaikka-tilaisuuksien osalta tapahtui Kuopiossa merkittävä muutos. Neulamäen kirkosta tilaisuudet siirtyivät keskustaan NNKY:n tiloihin. Iltojen

nimeksi tuli Sanan ja yhteyden -illat. Messuina niitä ei enää ollut mahdollisuutta jatkaa. Lisämessuina jatkuivat Kohtaamispaikka-tilaisuudet Lippuniemen seurakuntakodissa. Kuopion tilaisuuksien yhtenä pääpuhujana vieraili Anne Pohtamo-Hietanen. Pienen tauon jälkeen järjestetyt Naistenpäivät kokosivat Puijon kirkkoon runsaan osallistujajoukon. Raamatun opettajina toimivat Liisi Jokiranta ja Anja Kolehmainen. Monipuolinen musiikkianti toi tapahtumaan oman rikkautensa.

Lähetystyön terveiset tuotiin kaikkiin tilaisuuksiimme entiseen tapaan Kenttäpostia-teemalla lyhyiden PowerPointesitysten kera. Lähetysnäyttelyitä oli toimintavuoden aikana kaikkiaan viisi, joista kaksi kuntien kirjastoissa.

Lähetyskodillemme antoi uutta sisäilmettä Nuotta-nuorten tekemä maalausemontti. Piirin omia kuukausittaisia radio-ohjelmia Deissä jatkettiin. Piirijohtajan tehtävään 1.9. astuneen Hannu Laukkasen sisäänajo aloitettiin jo kesällä. Hiippakuntamme uusi piispa Jari Jolkkonen siunasi Hannun

LÄHETYSKOTI JA KUOPION KRISTILLINEN KIRJAPALVELU

Sairaalakatu 11,
70110 KUOPIO
puh. 017 262 2082
p-savonkl@sekl.fi
<http://pohjois-savo.sekl.fi>

PIIRIJOHTAJA

Hannu Laukkanen
puh. 050 3448543
hannu.laukkanen@sekl.fi

PIIRIHALLITUKSEN PJ.

Jukka Huttunen
puh. 050 67 280
jukka.a.huttunen@rautia.fi

tehtävään Kuopion tuomiokirkossa 28.11.2012. Olemme kovasti iloinneet siitä yhteydestä, mikä on syntynyt hiippakunnan esipaimenen kanssa ja siitä rohkaisusta, jonka hän on työtämme kohtaan tuonut julki.

PÄIJÄT-HÄMEEN EV.LUT. KANSANLÄHETYS RY.

PIIRIJOHTAJA KEIJO VIKMAN

Vuosi 2012 oli piirimme työssä ”tavallista puurtamisen aikaa”. Hyvä yhteys seurakuntien kanssa jatkui ja ystäväjoukko toimi aktiivisesti ja uskollisesti sekä omissa paikallisseurakunnissaan että Kansanlähetyksen vastuissa. Visiomme mukaisesti toimimme kaikissa piirimme seurakunnissa opettaen Raamattua ja pitäen esillä kaikille kuuluvaa evankeliumia sekä lähetystyötä. Pääosa toiminnasta keskittyi kuitenkin Lahteen ja Heinolaan.

Suuri joukko lähettejä sekä neljä työntekijää (joista kaksi osa-aikaista) asettivat suuren haasteen taloudellisesti, mutta kaikesta selvittiin hyvin. Yhden

ystävän suurlahjoitus auttoi piirimme talouden hyvään lopputulokseen.

Eryityisesti Nuorten aikuisten toiminnassa ja nuorten illoissa rohkaisimme vuonna 2012 oma-aloitteisuuteen ja aktiivisuuteen sekä tarjosimme monia mahdollisuuksia osallistua toiminnan toteuttamiseen. Tämä tuotti tulosta. Nuoret toimivat juontajina, todistuspuheenvuoron pitäjinä, musiikkivastuullisina, tarjoilun järjestäjinä, raamattupiirien vetäjinä, hartauksien ja jopa opetuksien pitäjinä.

Yksin Jumalalle kuuluu kiitos ja kunia kaikesta hyvästä, jossa olemme saaneet olla mukana.

LÄHETYSKOTI

(avoinna ma-to klo 10–13)
Saimaankatu 5 B 113,
15140 LAHTI
puh. 03 782 4864
pajjat-hameenkl@sekl.fi
<http://pajjat-hame.sekl.fi>

PIIRIJOHTAJA

Keijo Vikman
puh. 050 327 4773
keijo.vikman@sekl.fi

SATAKUNNAN EV.LUT. KANSANLÄHETYS RY.

VT. PIIRIJOHTAJA ANTTI KIVIRANTA

Satakunnan Kansanlähetyksen vuotta 2012 kuvaa parhaiten murrosikä. Vanhassa on vaikea pysyä ja kuitenkin uuteen ei vielä ole täysin valmis. Työ painottui yhteistyöhön alueen seurakuntien kanssa. Voimavaroja kohdennettiin runsaasti myös toiminnan elvyttämiseen koko maakunnan alueella. Perustoiminta rakentui aiempien vuosien tapaan lähetys- ja julistustapah- tumien varaan. Tavoitteena oli tarjota paikka hengelliselle yhteydelle ja kas- vulle sekä uudistaa toimintaa.

Evankelioivia tapahtumia järjestettiin kertomusvuoden aikana useita: Poris- sa elokuun Telttamissio, Raumalla Kesämissio, sekä kokoussarjoja Karviassa, Pomarkussa ja Kankaanpäässä. Kerto- musvuoden 2012 merkittävä saavu- tus oli toimintastrategian 2012–2014 käynnistäminen, jotta muuttuvassa ja haasteellisessa toimintaympäristössä kyetään vastaamaan lähetyskannatus-

velvoitteista ja toteuttamaan perustyö- tä uusien ihmisten voittamiseksi Jee- sukselle Kristukselle.

Lähetystyössä säilytettiin aiempina vuosina saavutettu kattavuus. Nimik- kosopimuksia oli 20 seurakunnan kans- sa. Lähetejä piirin vastuulla oli yhteen- sä 14 sekä yksi yhteislähetti Operaatio Mobilisaation kanssa ja kaksi nimikko- kohdesopimusta. Satakunnan Kansan- lähetyksen kummilapsityön tiimi koor- dinoi Suomen Kansanlähetyksen valta- kunnallista kummilapsityötä.

Talouden osalta vuoden 2012 suurin haaste oli katkaista usean vuoden tap- piollinen tuloskierre. Vuonna 2011 aloi- tetut talouden korjausliikkeet tuottivat tulosta ja vuoden 2012 talouden tulos oli 12.553,74 € ylijäämäinen. Tästä kuu- luu suuri kiitos ennen kaikkea Taivaan Isälle, mutta myös kaikille työmme ys- täville sekä vastuunkantajille.

Piirijohtaja Lars Pajuniemi aloitti vir-

TOIMISTO

(avoinna ma–to klo 9–16)
Eteläpuisto 10 A, 5 krs, 28100 PORI
puh. 02 633 3468
satakunnankl@sekl.fi
<http://satakunta.sekl.fi>

VT. PIIRIJOHTAJA

Antti Kiviranta
puh. 0400 205 287
antti.kiviranta@sekl.fi

kavapaan 1.10.2012 ja va. piirijohtajak- si valittiin nuoriso-, julistus- ja lähetys- työntekijä Antti Kiviranta Pomarkusta.

Kansanlähetyispäiväorganisaatio KLP 2013 Kankaanpää aloitti toimintansa.

”Jeesus sanoi: ”Heittäkää verkko veneen oikealle puolelle, niin saatte.” He heittivät verkon, ja kalaa tuli niin paljon, etteivät he jaksaneet vetää verkkoa ylös.” Joh 21:6

UUDENMAAN EV. LUT. KANSANLÄHETYS RY.

PIIRIJOHTAJA EERO AHONEN

Kertomusvuonna järjestettiin toimintaa yhdessä paikallisseurakunnan kanssa kaikkiaan 16 seurakunnassa. Eri puolilla piiriä pidettiin yhteensä 8 raamattunopetustilaisuutta. Alfakurssi oli Nurmijärvellä, johon osallistuttiin pitämällä luentoja.

Maakunnallisia tapahtumia olivat Miestenpäivä ja joulujuhla Tuusulassa sekä helluntaijuhla Järvenpäässä.

Kansanlähetyksopiston kanssa järjestettiin yhteensä 3 kurssia, Porvoossa sekä Ruska- ja Raamattukurssi Yhdessä Keski-Suomen Kansanlähetyksen kanssa. Keväällä järjestettiin kurssimatka Israeliin.

Lähetyskirpputorin talkoolaisten kanssa tehtiin matka Viroon, jossa tutustuttiin paikalliseen Paavalin seurakuntaan ja Israel-keskukseen, jonne myös toimittaan Kirpputorilta vaateavustusta.

Juniori- ja nuorisotyössä vuosi 2012 oli muutoksen vuosi. Syykaudella toiminta siirrettiin entistä enemmän va-

paaehtoisten vastuukantajien käsiin. Toiminta supistui samalla joillain paikkakunnilla. Juniorityön Donkkis Big Night -iltoja järjestettiin kuitenkin viidellä eri paikkakunnalla. Sipoon ja Pernajan vastuukantajajoukko sekä Pernajan seurakunta yhdessä SEKLin juniorityön kanssa suunnitteli ja toteutti molemmilla paikkakunnilla koko perheille suunnatun Donkkis Big Night -tapahtuman.

Donkkis-kerhoja järjestettiin kevätkaudella kolmella eri koululla ja syyskaudella yhdellä koululla. Syyskaudella kerhosta vastasi kolmen hengen vapaaehtoinen vastuuryhmä. Nuorisotyössä nuorten pointti-iltoja järjestettiin 2–3 kertaa kuukaudessa. Syyskaudella vanhemmat nuoret ottivat vastuun iltojen ohjelmasta ja järjestelyistä.

Piirin vastuulle tuli kaksi uutta lähetitiperhettä toimintavuonna 2012. Toinen perhe lähti Venäjälle Inkerin kirkon työhön ja toinen Kyprokselle SAT-7:n työhön.

TOIMISTO

(avoinna ma, ke klo 9–15)
Kirvesmiehentie 4 A,
04200 KERAVA
puh. 09 242 8326,
faksi 09 2586 6060
uudenmaankl@sekl.fi
<http://uusimaa.sekl.fi>

LÄHETYSKIRPPIS PATINA

(avoinna ma–pe klo 9–17 ja
la klo 10–15)
Tikkurilantie 44, 01300 VANTAA
puh. (09) 851 3430

PIIRIJOHTAJA

Eero Ahonen
puh. 040 528 7238
eero.ahonen@sekl.fi

VARSINAIS-SUOMEN EV.LUT. KANSANLÄHETYS RY.

PIIRIJOHTAJA ARI MALMI

Vuosi 2012 aloitettiin Varsinais-Suomessa rukoustahtumalla ja rukous oli muutenkin keskeinen osa piirin toimintaa. Säännöllisten omien rukousaamujen lisäksi osallistuimme yhdessä muiden seurakuntien kanssa Turku-iltoihin.

Teepöytätoiminta jatkui Turun ja Salon keskustassa joka toinen viikko. Tämän kautta tavoitettiin paljon uusia ihmisiä. Alfakursseja järjestettiin yhdessä seurakunnan kanssa Loimaalla ja Kaarinassa. Uutena työmuotona aloitettiin Turussa perheraamattupiirin Donkkis Big Night -illat. Toimintavuoden aika-

na aloimme valmistella yhdessä noin 60 muun seurakunnan ja järjestön kanssa yhteistä Mahdollisuus muutokseen -mediamissiota vuoden 2013 kevääksi. Ilmapiiri oli varsin innostunut ja odottava.

Lähetysrintamalla saatiin iloita vuoden aikana viidestä uudesta nimikkosopimuksesta seurakuntien kanssa. Uuden lähettiperheen saaminen media-lähetystyöhön oli myös innostava uusia avaus lähetystyössämme. Kolmen nuoren osallistuminen kansainvälisyyslinjan kautta lähetysjärjitteluun Afrikassa oli myös tulevaisuuteen toivoa antava.

VUORIKOTI

(avoinna ma-pe klo 9–12)
Vuorikatu 8 A, 20700 TURKU
puh. 02 251 9540
varsinais-suomenkl@sekl.fi
<http://varsinais-suomi.sekl.fi>

PIIRIJOHTAJA

Ari Malmi
puh. 0500 258 813
ari.malmi@sekl.fi

PIIRIHALLITUKSEN PJ.

Veikko Klemetti
puh. 040 769 3654
veikko.klemetti@seutuposti.fi

RUOTSIN SUOMENKIELINEN EV.LUT. KANSANLÄHETYS

RUOTSIN KL:N PIIRIHALLITUS

Kertomusvuonna Ruotsin KL:n työ eri paikkakunnilla ja Lähetyskodilla toteutui suurelta osin vapaaehtoisten vastuu- ja pienryhmien avulla. Myös Suomesta saatiin tukea toimintaan. Lähetyskodilla järjestettiin erilaisia opetustilaisuuksia ja eri paikkakunnilla seuroja sekä raamattutunteja.

Kertomusvuonna järjestettiin yhteiset seurakuntapäivät Skövden seurakunnan kanssa Markuksen kirkolla. Muita alkuvuoden tapahtumia Lähetyskodilla olivat talvipäivät, vuosikokous, lähetyspäivät, raamattupäivät ja kevätpäivät. Kesäkuussa pidettiin paasto- ja rukousviikonloppu sekä juhannusjuhlat. Elokuussa raamattuviikolla opetti Danilo Valla ja naistenpäivillä Anna Talvitie ja Eila Forsberg. Syyskaudella järjestettiin raamattupäivät, syyskokous, sielunhoitopäivä ja kasvupäivät.

Lähetyskodilla järjestettiin keskiviikkoisin seurat. Matkailijoiden majoitus, kirpputori, arpajaiset ja raamattupiiri sisältyivät myös toimintaan.

MAAKUNNAT

Maakunnissa järjestettiin seuroja kolmellatoista paikkakunnalla kerran kuukaudessa seitsemän kuukauden aikana: Skoghall (6), Grums (11), Göteborg (14), Huddinge / Tukholma (18), Sandviken (10), Karlskoga (11), Motala (10), Kolsva (8), Skövde (20), Tidaholm (21), Surahammar (9), Trollhättan (17), Finspång Lähetyskoti (6). (Keskimääräinen osanottajamäärä on suluissa.)

Julistustyössä eri paikkakunnilla ovat avustaneet Juhani Harjunpää, Heikki Nummijärvi, Esa Komulainen, Mario Heinilä, Kari Teikari, Sakari Kalliomaa, Ari Into. Useilla paikkakunnilla toimi myös Raamattu / lähetyspiiri.

YSTÄVÄKIRJE JA KOTISIVU

Ruotsin KL julkaisi kertomusvuonna neljä ystäväkirjettä, joissa oli tietoa toiminnasta. Kirjeet sisälsivät myös lähetystietoa ja lukijoiden kirjoituksia. Levikki on noin 200. Ystäväkirje julkaistaan myös kotisivuilla www.ruotsinkl.palvelee.fi

LÄHETYSKOTI

Sveriges Finskspråkiga
ev.luth. Folkmission
Sankta Marias Väg 40,
61292 FINSPÅNG, SVERIGE
puh. ja faksi +46 122 21155
ruotsinkl@sekl.fi
<http://ruotsinkl.palvelee.fi>

PIIRIJOHTAJA

Sakari Kalliomaa
puh. +358 400 726 736
sakari.kalliomaa@gmail.com

LÄHETYSTYÖ

Ruotsin KL tukee raamatunkäännöstyötä. Lähetysrenkaassa on noin 50 jäsentä. Lähetyskodilla pidetyissä kokoontumisissa on pidetty myös lähetystilaisuuksia.

NUORISO- JA LAPSITYÖ

Raamattupäivillä on ollut nuoria mukana noin 2–5.

PIIRIJÄRJESTÖJEN TULOSLASKELMAT 2012

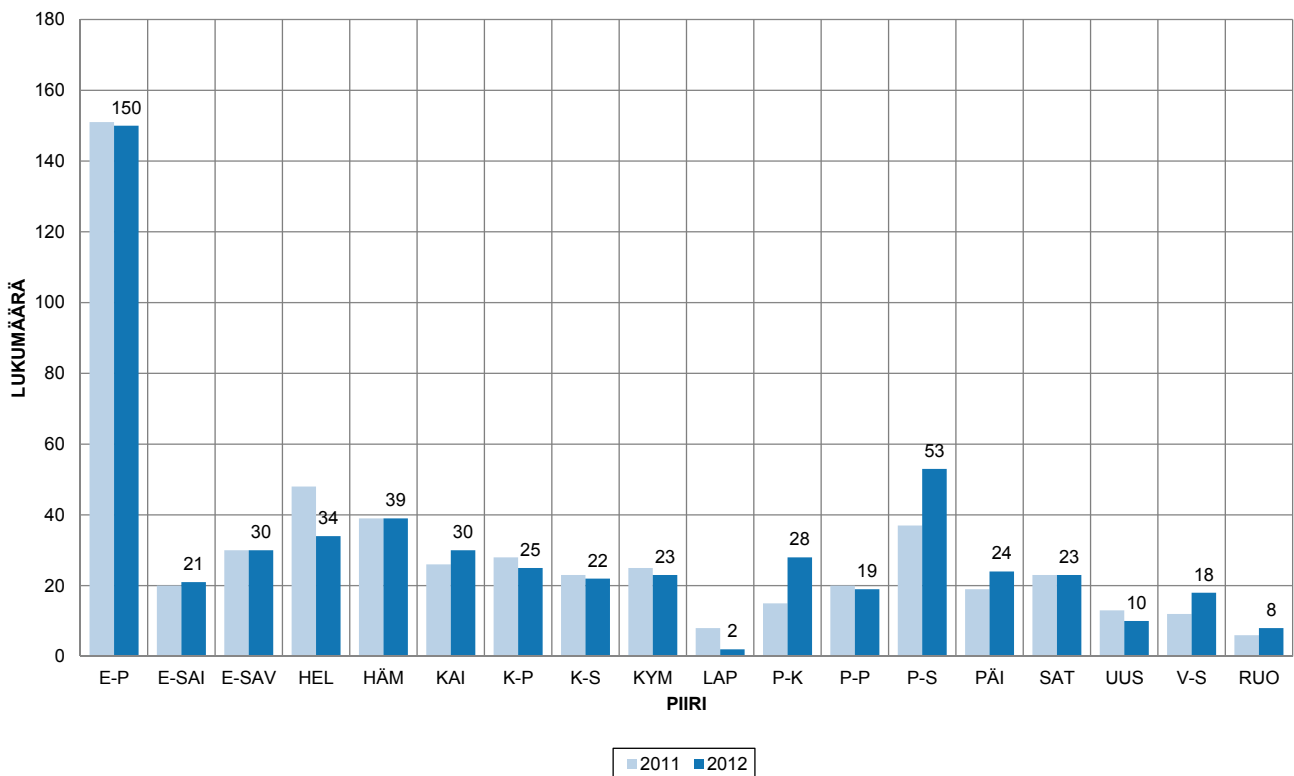
	Etelä- Pohjanmaa	Etelä- Saimaa	Helsinki	Häme	Kainuu	Keski- Pohjanmaa
TUOTOT						
Lähetyskannatus	216 939,77	95 309,41	158 672,48	133 143,71	34 428,22	61 476,57
Muu kannatus	197 075,94	66 583,21	94 915,17	86 701,85	39 693,38	53 593,59
Toimintatuotot	27 824,39	3 993,80	45 050,44	30 252,96	5 160,54	11 192,65
Kansanopistotuotot	20 200,00	1 700,00	2 700,00	24 500,00	13 545,00	1 850,00
Muut tuotot	13 324,37	2 813,28	63 323,42	16 792,23	4 653,43	3 951,91
Tuotot yhteensä	475 364,47	170 399,70	364 661,51	291 390,75	97 480,57	132 064,72
KULUT						
Henkilöstö	-207 916,20	-85 464,25	-127 973,51	-146 132,41	-39 956,75	-59 982,73
Toimisto ja toimitila	-7 038,25	-16 805,05	-50 752,90	-51 112,02	-11 884,16	-10 627,25
Työkulut	-120 962,20	-30 337,20	-22 624,96	-32 841,25	-8 424,87	-19 377,66
Toimintakulut	0,00	-1 621,71	-39 876,31	-13 798,13	-4 924,20	-12 741,30
Muut kulut	0,00	0,00	-24 585,78	0,00	-278,63	0,00
Lähialuetyö	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Kannatus SEKLiin	-118 184,00	-34 530,00	-88 430,00	-80 050,00	-30 545,00	-29 665,00
Kulut yhteensä	-454 100,65	-168 758,21	-354 243,46	-323 933,81	-96 013,61	-132 393,94
Jäämä	21 263,82	1 641,49	10 418,05	-32 543,06	1 466,96	-329,22
Poistot	-11 033,78	-118,00	-2 278,97	-8 000,00	-1 400,00	0,00
Yli-/alijäämä	10 230,04	1 523,49	8 139,08	-40 543,06	66,96	-329,22

	Keski-Suomi	Kymenlaakso	Lappi	Pohjois-Karjala	Pohjois-Pohjanmaa	Pohjois-Savo
TUOTOT						
Lähetyskannatus	77 039,87	68 643,75	37 847,27	123 201,08	22 841,68	148 156,95
Muu kannatus	39 419,48	56 161,14	6 142,50	34 318,02	11 862,77	5 735,00
Toimintatuotot	20 531,48	6 320,00	790,00	33 560,68	3 761,34	9 199,77
Kansanopistotuotot	13 050,00	8 200,00	550,00	1 215,00	7 800,00	30 150,00
Muut tuotot	1 470,00	3 831,83	555,00	774,04	548,30	4 696,64
Tuotot yhteensä	151 510,83	143 156,72	45 884,77	193 068,82	46 814,09	197 938,36
KULUT						
Henkilöstö	-65 966,23	-46 137,99	0,00	-56 109,19	-17 412,83	-53 986,75
Toimisto ja toimitila	-18 800,75	-31 593,01	-29,60	-16 314,58	-6 686,35	-17 078,69
Työkulut	-15 678,80	-15 195,08	-1 801,92	-11 650,31	-7 680,68	-22 254,68
Toimintakulut	-9 192,00	-7 732,56	-2 302,00	-19 145,26	-6 176,06	-7 100,28
Muut kulut	0,00	-6,96	0,00	0,00	0,00	-1 178,14
Lähialue työ	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Kannatus SEKLiin	-27 645,80	-33 380,00	-37 719,54	-89 451,04	-8 520,00	-57 135,00
Kulut yhteensä	-137 283,58	-134 045,60	-41 853,06	-192 670,38	-46 475,92	-158 733,54
Jäämä	14 227,25	9 111,12	4 031,71	398,44	338,17	39 204,82
Poistot	-1 244,09	-457,26	0,00	-605,28	-333,54	-1 507,92
Yli-/alijäämä	12 983,16	8 653,86	4 031,71	-206,84	4,63	37 696,90

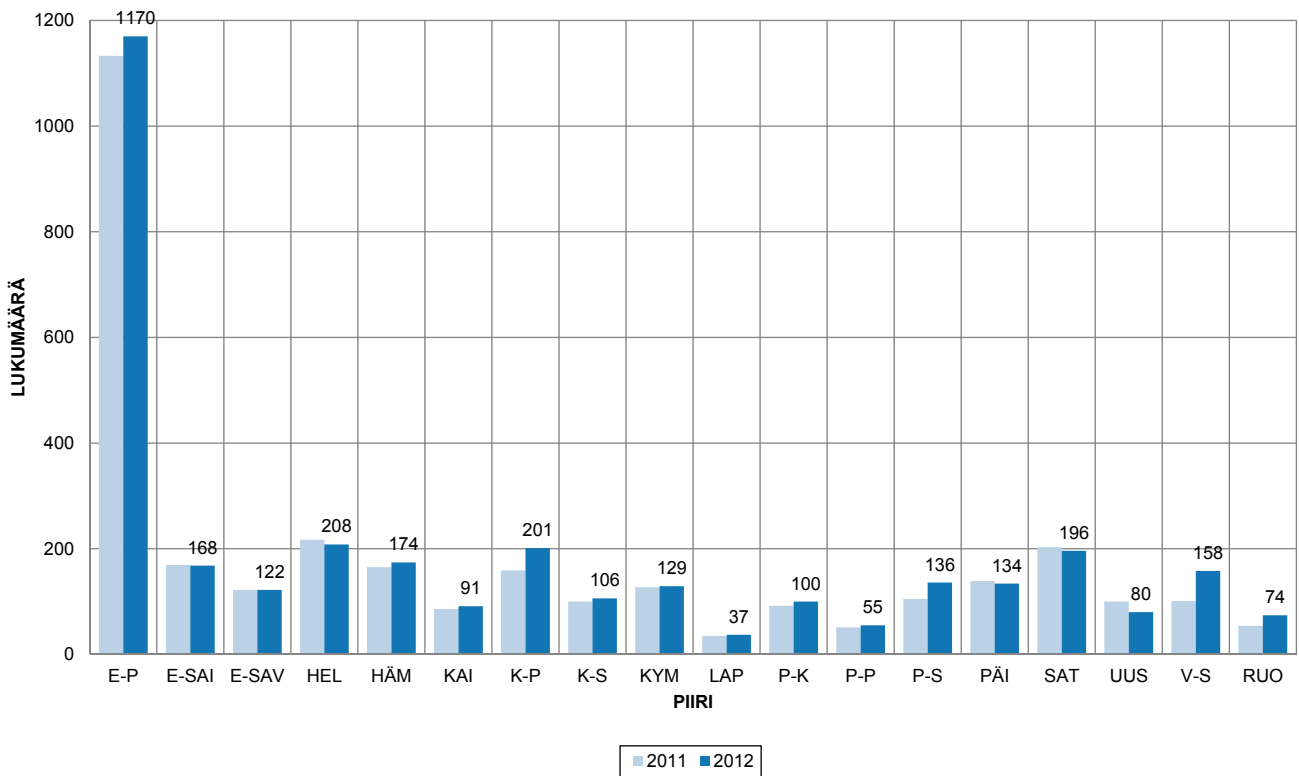
	Päijät-Häme	Satakunta	Etelä-Savo	Uusimaa	Varsinais-Suomi	YHTEENSÄ 2012
TUOTOT						
Lähetyskannatus	183 058,30	228 076,11	110 586,39	82 434,43	113 633,93	1 906 941,18
Muu kannatus	9 626,52	11 451,26	70 864,69	26 397,95	29 481,40	828 572,61
Toimintatuotot	39 657,25	28 759,16	39 257,00	171 487,37	52 750,55	529 549,38
Kansanopistotuotot	27 650,00	7 950,00	21 950,00	13 050,00	47 000,00	243 060,00
Muut tuotot	52 550,56	3 684,86	14 217,19	2 069,87	5 471,78	194 728,71
Tuotot yhteensä	312 542,63	279 921,39	256 875,27	295 439,62	248 337,66	3 702 851,88
KULUT						
Henkilöstö	-116 972,17	-87 320,58	-78 546,13	-78 495,11	-100 098,24	-1 368 471,07
Toimisto ja toimitila	-20 267,51	-18 047,30	-13 208,66	-13 432,55	-17 152,98	-320 831,61
Työkulut	-18 965,56	-36 423,52	-20 019,11	-18 355,46	-18 829,82	-421 423,08
Toimintakulut	-28 756,65	-22 978,71	-34 096,87	-101 074,20	-32 145,41	-343 661,65
Muut kulut	-73,66	0,00	-900,39	0,00	0,00	-27 023,56
Lähialue työ	-5 506,60	-15 960,00	-9 583,79	0,00	0,00	-31 050,39
Kannatus SEKLiin	-84 909,00	-85 155,00	-99 139,90	-37 107,50	-74 609,00	-1 016 175,78
Kulut yhteensä	-275 451,15	-265 885,11	-255 494,85	-248 464,82	-242 835,45	-3 528 637,14
Jäämä	37 091,48	14 036,28	1 380,42	46 974,80	5 502,21	174 214,74
Poistot	-825,92	-1 482,54	-2 070,00	-617,06	-660,40	-32 634,76
Yli-/alijäämä	36 265,56	12 553,74	-689,58	46 357,74	4 841,81	141 579,98

PIIRIEN TOIMINTATILASTOT

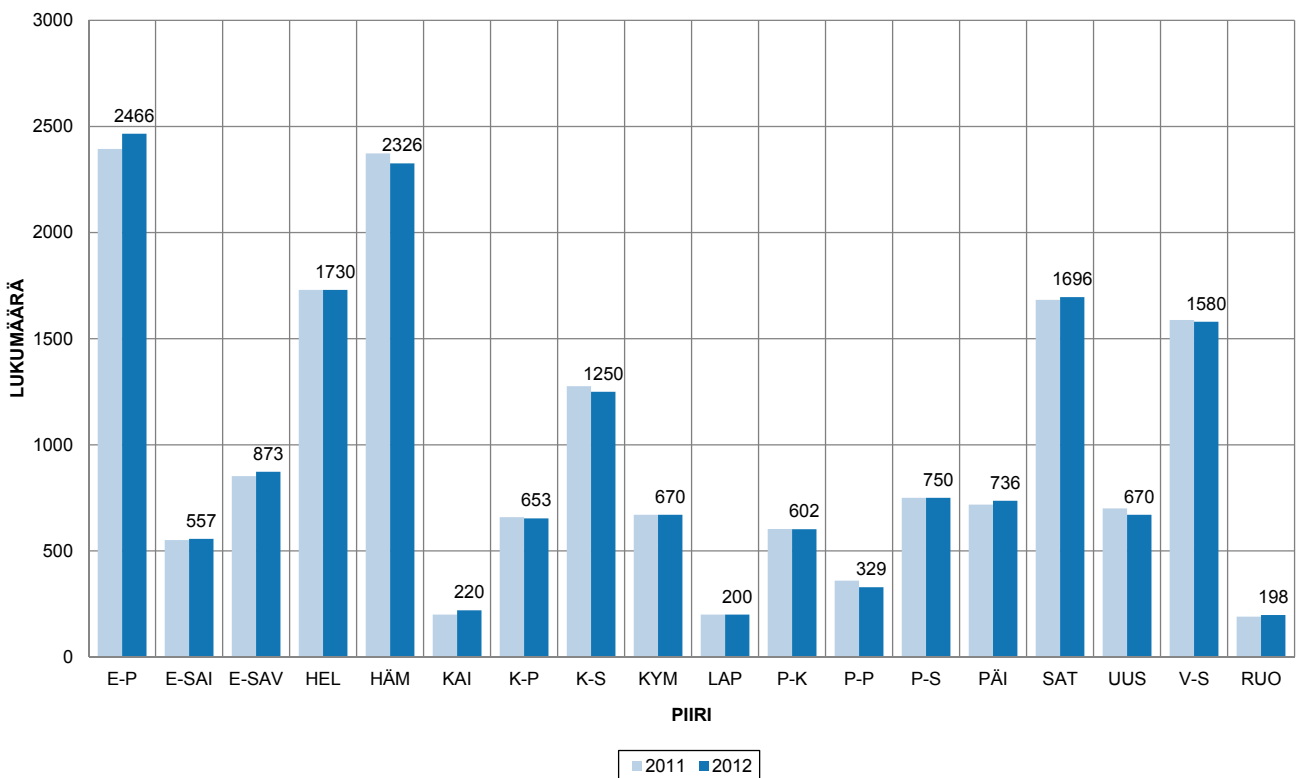
PIENRYHMIEN LUKUMÄÄRÄ PIIREISSÄ 2011–2012



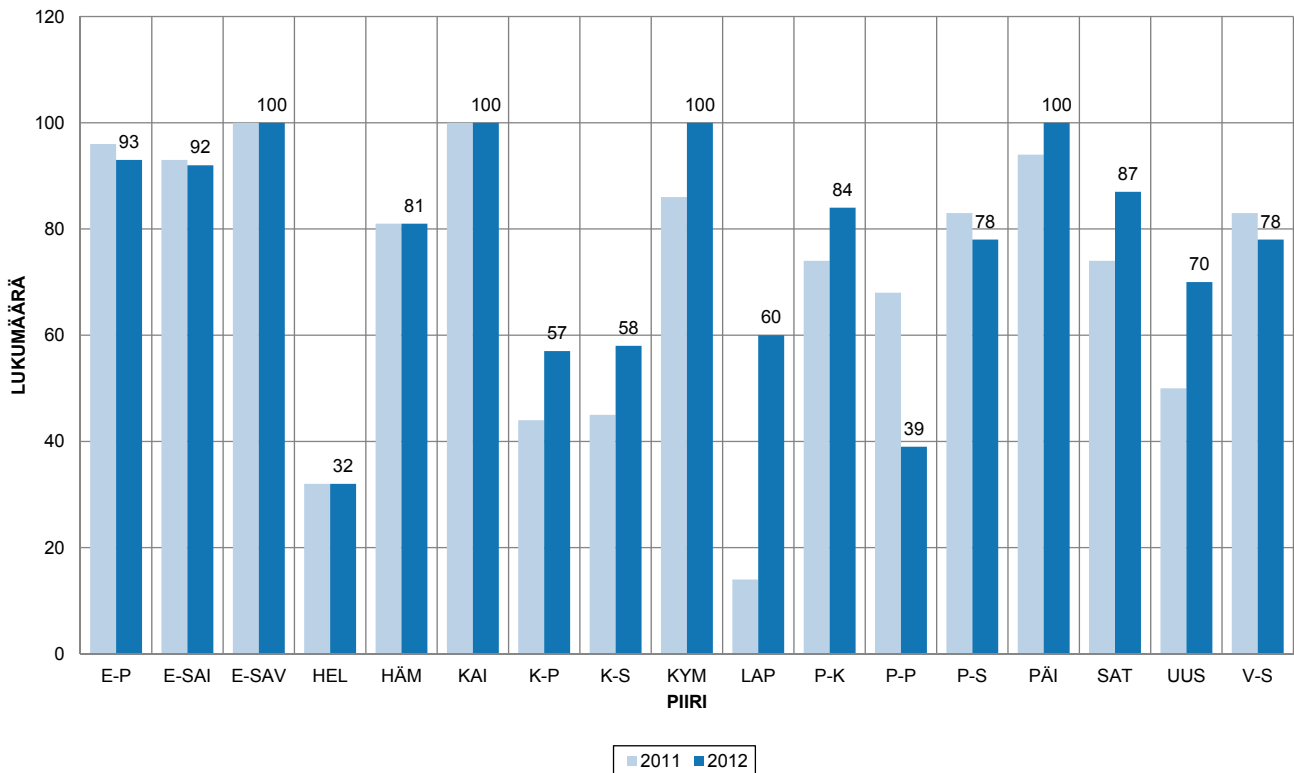
JÄSENIÄ KANSANLÄHETYSPIIREISSÄ 2011–2012



YSTÄVÄKIRJEEN SAAJAT 2011–2012



TOIMINNAN SEURAKUNNALLINEN KATTAVUUS 2011–2012



YHTEENVETO PIIRIEN TOIMINTATILASTOISTA

(Suluissa vuoden 2011 tiedot)

Pienryhmiä piireissä vuonna 2012 oli 559 (543).

Jäseniä Kansanlähetyspiireissä vuonna 2012 oli 3 339 (3 158).

Piirien ystäväkirjeiden saajia vuonna 2012 oli yhteensä 17 506 (17 497).

Toiminnan seurakunnallinen kattavuus oli keskimäärin 77 % (72 %).

PYLVÄSDIAGRAMMIEN LYHENTEIDEN SELITYKSET

E-P = Etelä-Pohjanmaan Ev.lut. Kansanlähetyks ry.
 E-SAI = Etelä-Saimaan Ev.lut. Kansanlähetyks ry.
 E-SAV = Etelä-Savon Ev.lut. Kansanlähetyks ry.
 HEL = Helsingin Ev.lut. Kansanlähetyks ry.
 HÄM = Hämeen Ev.lut. Kansanlähetyks ry.
 KAI = Kainuun Ev.lut. Kansanlähetyks ry.
 K-P = Keski-Pohjanmaan Ev.lut. Kansanlähetyks ry.
 K-S = Keski-Suomen Ev.lut. Kansanlähetyks ry.
 KYM = Kymenlaakson Ev.lut. Kansanlähetyks ry.

LAP = Lapin Ev.lut. Kansanlähetyks ry.
 P-K = Pohjois-Karjalan Ev. lut. Kansanlähetyks ry.
 P-P = Pohjois-Pohjanmaan Ev.lut. Kansanlähetyks ry.
 P-S = Pohjois-Savon Ev.lut. Kansanlähetyks ry.
 PÄI = Päijät-Hämeen Ev.lut. Kansanlähetyks ry.
 SAT = Satakunnan Ev.lut. Kansanlähetyks ry.
 UUS = Uudenmaan Ev.lut. Kansanlähetyks ry.
 V-S = Varsinais-Suomen Ev.lut. Kansanlähetyks ry.
 RUO = Ruotsin Suomenkielinen Ev.lut. Kansanlähetyks ry.

KANNATUSJÄSENET

1. Akaan seurakunta
2. Alavuden seurakunta
3. Anjalankosken seurakunta
4. Forssan seurakunta
5. Harjavallan seurakunta
6. Hausjärven seurakunta
7. Heinolan seurakunta
8. Helsingin Mikaelin seurakunta
9. Hollolan seurakunta
10. Hämeenkyylän seurakunta
11. Hämeenkyrön seurakunta
12. Ilmajoen seurakunta
13. Imatran seurakunta
14. Jalasjärven seurakunta
15. Janakkalan seurakunta
16. Joroisten seurakunta
17. Juvan seurakunta
18. Jämsän seurakunta
19. Kalajoen seurakunta
20. Kalvolan seurakunta
21. Kankaanpään seurakunta
22. Kaustisen ja Ullavan seurakunta
23. Kemin seurakunta
24. Keminmaan seurakunta
25. Kempeleen seurakunta
26. Keravan seurakunta
27. Kokkolan suomalainen seurakunta
28. Kontiolahden seurakunta
29. Kouvolan seurakunta
30. Kuhmon seurakunta
31. Kuhmoisten seurakunta
32. Kuopion tuomiokirkkoseurakunta
33. Kuusankosken seurakunta
34. Lahden Joutjärven seurakunta
35. Lahden Keski-Lahden seurakunta
36. Lahden Launeen seurakunta
37. Lapinjärven suomalainen seurakunta
38. Lapuan tuomiokirkkoseurakunta
39. Lieksan seurakunta
40. Lohjan seurakunta
41. Lohtajan seurakunta
42. Luumäen seurakunta
43. Länsi-Porin seurakunta
44. Merikarvian seurakunta
45. Mikkelin tuomiokirkkoseurakunta
46. Mynämäen seurakunta
47. Nokian seurakunta
48. Nurmeksien seurakunta
49. Orimattilan seurakunta
50. Oulujoen seurakunta
51. Paltamon seurakunta
52. Pertunmaan seurakunta
53. Pieksämäen seurakunta
54. Posion seurakunta
55. Pudasjärven seurakunta
56. Pälkäneen seurakunta
57. Rauman seurakunta
58. Rekolan seurakunta
59. Riihimäen seurakunta
60. Sammonlahden seurakunta
61. Savonlinna-Säämingin seurakunta
62. Seinäjoen seurakunta
63. Siikaisten seurakunta
64. Soinin seurakunta
65. Sonkajärven seurakunta
66. Tampereen Hervannan seurakunta
67. Tampereen Kalevan seurakunta
68. Tapiolan seurakunta
69. Teuvan seurakunta
70. Tikkurilan seurakunta
71. Tohmajärven seurakunta
72. Turun Katariinan seurakunta
73. Ulvilan seurakunta
74. Vantaankosken seurakunta
75. Varkauden seurakunta
76. Viitasaaren seurakunta
77. Vimpelin seurakunta
78. Ähtärin seurakunta
79. Äänekosken seurakunta

www.sekl.fi

Suomen Ev.lut. Kansanlähetyks | Opistotie 1 | 12310 Ryttylä | Vaihde 019 77 920 | Faksi 019 757 055